

WMB 81242 PTLM

Washing Machine

User's Manual

Skalbimo mašina

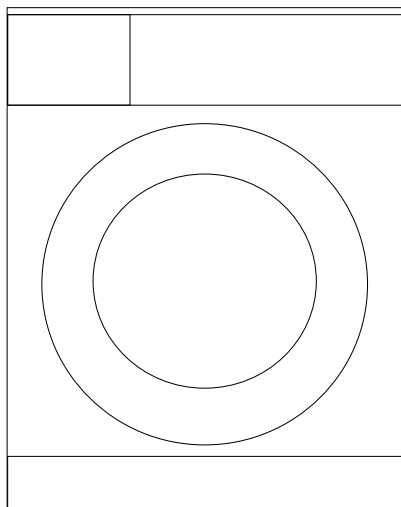
Vartotojo vadovas

Pesumasin

Kasutusjuhend

Wasmachine

Gebruiker Handleiding



Document Number

2820522953_EN / 11-05-12.(12:00)

BEKO

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorized Service Agent. There is the risk of electric shock!
- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.
- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- Do not force open the locked loading door. The loading door will be ready to open just a few minutes after the washing cycle comes to an end. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- Follow the instructions on the textile tags and on the detergent package.
- The product must be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the **Authorized Service Agent**. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified

person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

1.2 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.

1.3 Children's safety

- Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is in use. Do not let them to tamper with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

1.4 Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.5 Disposing of the waste product

- This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the loading door so that it will be non-functional before disposing of the product.

1.6 Compliance with WEEE Directive



This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose. Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances that should not be mixed with other waste. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. We thank you doing your part to protect the environment.

2 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of the product. To make the product ready for use, review the information in the user manual and make sure that the electricity, tap water supply and water drainage systems are appropriate before calling the Authorized Service Agent. If they are not, call a qualified technician and plumber to have any necessary arrangements carried out.

	Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
	WARNING: Installation and electrical connections of the product must be carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
	WARNING: Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.
	Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.

2.1 Appropriate installation location

- Place the machine on a rigid floor. Do not place it on a long pile rug or similar surfaces.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product at places where temperature may fall below 0°C.
- Place the product at least 1 cm away from the edges of other furniture.

2.2 Removing packaging reinforcement

Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.

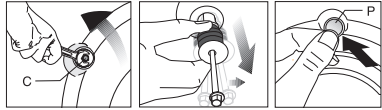


2.3 Removing the transportation locks

	WARNING: Do not remove the transportation locks before taking out the packaging reinforcement.
	WARNING: Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.

- Loosen all the bolts with a suitable spanner until they rotate freely (C).

- Remove transportation safety bolts by turning them gently.
- Attach the plastic covers supplied in the User Manual bag into the holes on the rear panel. (P)

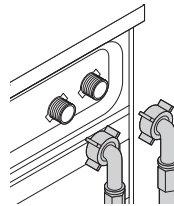


	Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.
	Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

2.4 Connecting water supply

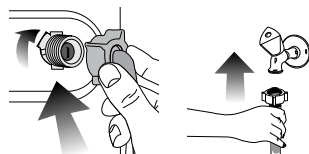
	The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.
	If you are going to use the double water-inlet product as a single (cold) water-inlet unit, you must install the supplied stopper to the hot water valve before operating the product. (Applies for the products supplied with a blind stopper group.)
	WARNING: Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.
	WARNING: Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.

- Connect the special hoses supplied with the product to the water inlets on the product. Red hose (left) (max. 90 °C) is for hot water inlet, blue hose (right) (max. 25 °C) is for cold water inlet.



	WARNING: Ensure that the cold and hot water connections are made correctly when installing the product. Otherwise, your laundry will come out hot at the end of the washing process and wear out.
---	--

- Tighten all hose nuts by hand. Never use a tool when tightening the nuts.



- Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection

points. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. To prevent water leakages and damages caused by them, keep the taps closed when the machine is not in use.

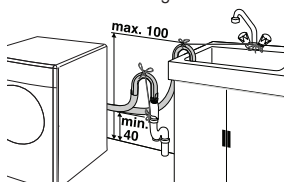
2.5 Connecting to the drain

- The end of the drain hose must be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin.



WARNING: Your house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! To prevent such situations and to ensure smooth water intake and discharge of the machine, fix the end of the discharge hose tightly so that it cannot come out.

- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.
- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.

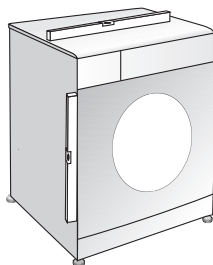


- To prevent flowing of dirty water back into the machine and to allow for easy discharge, do not immerse the hose end into the dirty water or do not drive it in the drain more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

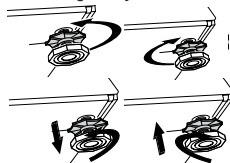
2.6 Adjusting the feet



WARNING: In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.



- Loosen the lock nuts on the feet by hand.
- Adjust the feet until the product stands level and balanced.
- Tighten all lock nuts again by hand.



WARNING: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

2.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



WARNING: Damaged power cables must be replaced by the Authorized Service Agents.

Transportation of the product

- Unplug the product before transporting it.
- Remove water drain and water supply connections.
- Drain all water that has remained in the product.
- Install transportation safety bolts in the reverse order of removal procedure;



Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!



WARNING: Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.

3 Preparation

3.1 Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always obey the instructions given on the garment tags.

3.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Use only dyes/colour changers and limescale removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

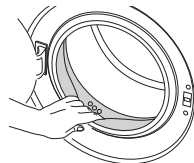
3.3 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table".
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use detergent in excess of the amount recommended on the detergent package.

3.4 Initial use

Before starting to use the product, make sure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Important safety instructions" and "Installation". To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If your product is not equipped with Drum Cleaning programme, perform the Initial Use procedure in accordance with the methods described under "5.2 Cleaning the loading door and the drum" section of the user manual.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.



Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

3.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired. The machine automatically adjusts the amount of water according to the weight of the loaded laundry.



WARNING: Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

Laundry type	Weight (g)
Bathrobe	1200
Napkin	100
Duvet cover	700
Bed Sheet	500
Pillowcase	200
Tablecloth	250
Towel	200
Hand towel	100
Evening gown	200
Underclothing	100
Men's overalls	600
Men's shirt	200
Men's pajamas	500
Blouses	100

3.6 Loading the laundry

1. Open the loading door.
2. Place laundry items loosely into the machine.
3. Push the loading door to close until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door.



The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.



WARNING: In case of misplacing the laundry, noise and vibration problems may occur in the machine.

3.7 Using detergent and softener

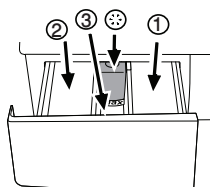


When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach or limescale remover read the manufacturer's instructions on the package carefully and follow the suggested dosage values. Use measuring cup if available.

Detergent Drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (*) in addition, there is siphon piece in the softener compartment.



Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never leave the detergent drawer open while the washing programme is running!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent cup into the main wash compartment (compartment nr. "2").

Choosing the detergent type

The type of detergent to be used depends on the type and colour of the fabric.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.



WARNING: Use only detergents manufactured specifically for washing machines.



WARNING: Do not use soap powder.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

Using softeners

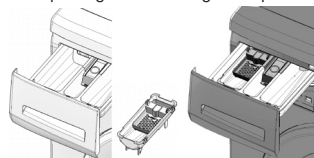
Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level marking in the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

Using liquid detergents

If the product contains a liquid detergent cup:

- Make sure that you have placed the liquid detergent cup in compartment nr. "2".
- If the liquid detergent has lost its fluidity, dilute it with water before putting in the detergent cup.



If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

Using gel and tablet detergent

Apply the following instructions when using tablet, gel and similar detergents.

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent cup, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent cup, fill the detergent into this cup before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.



Tablet detergents may leave residues in the detergent compartment. If you encounter such a case, place the tablet detergent between the laundry, close to the lower part of the drum in future washings.



Use the tablet or gel detergent without selecting the prewash function.

Using starch

- Add liquid starch, powder starch or the fabric dye into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleaching agent at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.

- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleaching agent onto the clothes and do not use it for coloured clothes.
- When using oxygen based bleaches, select a programme that washes at a lower temperature.
- Oxygen based bleaches can be used together with detergents; however, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the compartment nr. "2" in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the machine is taking in water. Add the bleaching agent from the same compartment while the machine is still taking in water.

Using limescale remover

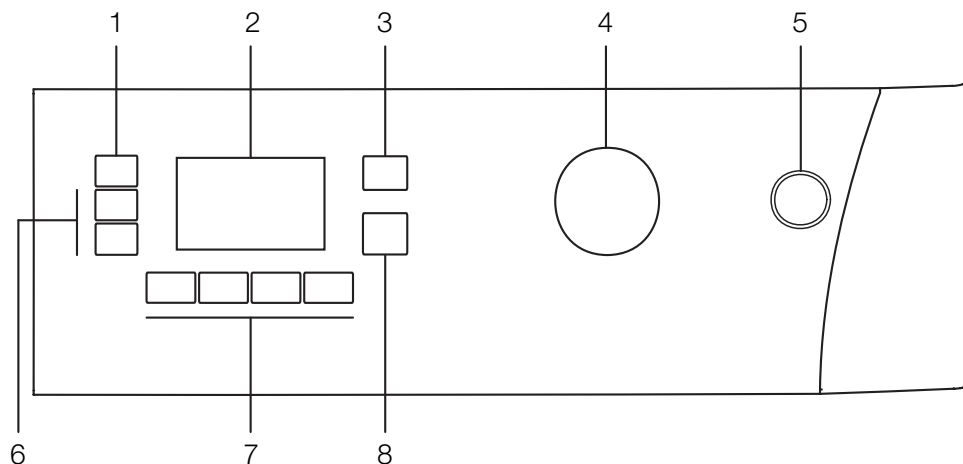
- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

3.8 Tips for efficient washing

		Clothes			
		Light colours and whites	Colours	Dark colours	Delicates/ Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-30°C)
Soiling Level	Heavily Soiled	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

4 Operating the product

4.1 Control panel



1 - Spin Speed Adjustment button

2 - Display

3 - Temperature Adjustment button

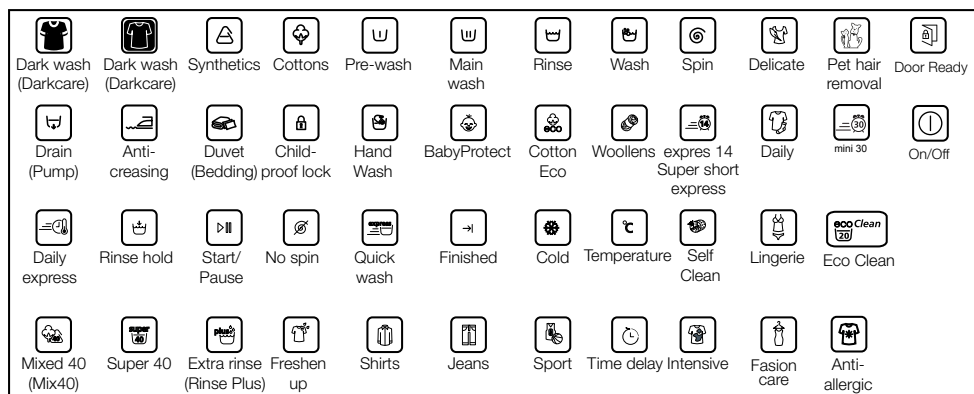
4 - Programme Selection knob

5 - On / Off button

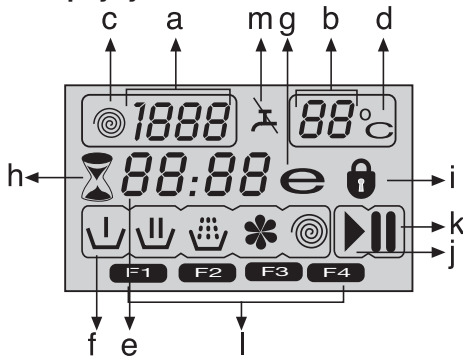
6 - Delayed Start buttons (+ / -)

7 - Auxiliary Function buttons

8 - Start / Pause / Cancel button



4.2 Display symbols



- a - Spin Speed indicator
- b - Temperature indicator
- c - Spin symbol
- d - Temperature symbol
- e - Remaining Time and Delayed Start indicator
- f - Programme Indicator symbols (Prewash / Main Wash / Rinse / Softener / Spin)
- g - Economy symbol
- h - Delayed Start symbol
- i - Door Locked symbol
- j - Start symbol
- k - Pause symbol
- l - Auxiliary Function symbols
- m - No Water symbol

4.3 Preparing the machine

Make sure that the hoses are connected tightly. Plug in your machine. Turn the tap on completely. Place the laundry in the machine. Add detergent and fabric softener.

4.4 Programme selection

Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below.

90°C	Heavily soiled white cottons and linens. (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pajamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C-30°C- Cold	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woollens.

Select the desired programme with the Programme Selection button.

	Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
	When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.
	Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.
	For further programme details, see "Programme and consumption table"

4.5 Main programmes

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.

• Cottons

Use this programme for your cotton laundry (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, towels, bathrobes, underwear, etc.). Your laundry will be washed with vigorous washing action for a longer washing cycle.

• Synthetics

Use this programme to wash your synthetic clothes (shirts, blouses, synthetic/cotton blends, etc.). It washes with a gentle action and has a shorter washing cycle compared to the Cottons programme.

For curtains and tulle, use the Synthetic 40°C programme with prewash and anti-creasing functions selected. As their meshed texture causes excessive foaming, wash the veils/tulle by putting little amount of detergent into the main wash compartment. Do not put detergent in the prewash compartment.

• Woollens

Use this programme to wash your woolen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tags of your clothes. Use appropriate detergents for woollens.

4.6 Additional programmes

For special cases, additional programmes are available in the machine.



Additional programmes may differ according to the model of the machine.

• Cotton Economic

You may wash your normally soiled durable cotton and linen laundry in this programme with the highest energy and water saving compared to all other wash programmes suitable for cottons. Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature. Programme duration may automatically be shortened during later stages of the programme if you wash less amount (e.g. ½ capacity or less) of laundry. In this case energy and water consumption will be further decreased giving you the opportunity for a more economical wash. This feature is available for certain models having remaining time display.

• BabyProtect

Use this programme to wash baby laundry, and the laundry that belongs to allergic persons. Longer heating time and an additional rinsing step provide a higher level of hygiene.

• Hand wash

Use this programme to wash your woolen/delicate clothes that bear "not machine- washable" tags and for which hand wash is recommended. It washes laundry with a very gentle washing action to not to damage clothes.

• Daily express

Use this programme to wash your lightly soiled cotton clothes in a short time.

• Super short express

Use this programme to wash your little amount of lightly soiled cotton clothes in a short time.

• Darkcare

Use this programme to wash your dark coloured laundry or the laundry that you do not want it get faded. Washing is performed with little mechanic action and at low temperatures. It is recommended to use liquid detergent or woolen shampoo for dark coloured laundry.

• Mixed 40 (Mix 40)

Use this programme to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

• Intensive

You can wash your durable and heavily soiled clothes on this program. This program washes for a longer time and an extra rinse cycle will be made compared to the "Cottons" program. You can use it for your heavily soiled clothes that you wish to be rinsed gently.

• Freshen Up

Use this programme to remove the odour on the laundry that are worn only for once and do not contain any stains or dirt.

• Eco Clean

Use this programme, which is much more sensitive to environment and natural resources, to wash your lightly soiled and unstained cotton laundry (max. 3.5 kg) in a short time and economically.



It is recommended to use liquid detergent or gel washing detergent.

• Self Clean

Use this programme regularly (once in every 1-2 months) to clean the drum and provide the required hygiene. Run the programme without any laundry in the machine. To obtain better results, put powder limescale remover for washing machines into the detergent compartment II. When the programme is over, leave the loading door ajar so that the inside of the machine gets dry.



This is not a washing programme. It is a maintenance programme.



Do not run the programme when there is something in the machine. If you try to do so, the machine detects that there is a load inside and aborts the programme.

4.7 Special programmes

For specific applications, select any of the following programmes.

• Rinse

Use this programme when you want to rinse or starch separately.

• Spin + Drain

Use this programme to apply an additional spin cycle for your laundry or to drain the water in the machine. Before selecting this programme, select the desired spin speed and press Start / Pause / Cancel button. The machine will spin the laundry with the set spin speed and drain the water coming out of them.

If you wish to drain only the water without spinning your laundry, select the Pump+Spin programme and then select the No Spin function with the help of Spin Speed Adjustment button. Press Start / Pause / Cancel button.



Use a lower spin speed for delicate laundries.

4.8 Temperature selection

Whenever a new programme is selected, the maximum temperature for the selected programme appears on the temperature indicator.

To decrease the temperature, press the Temperature Adjustment button. Temperature decreases with increments of 10° and finally, "—" symbol indicating the cold wash option appears on the display.



If you scroll to cold wash option and press Temperature Adjustment button again, the recommended temperature for the selected programme appears on the display. Press the Temperature Adjustment button again to decrease the temperature.

Economy symbol

Indicates the programmes and temperatures that provide energy savings.



Economy symbol can not be selected in Intensive and Hygiene programmes since washing is performed in long times and at high temperatures in order to provide hygiene. Similarly, Economy symbol can not be selected in Baby, Refresh, Drum Cleaning, Spin and Rinse programmes as well.

4.9 Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the spin speed indicator.

To decrease the spin speed, press the Spin Speed Adjustment button. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display. See "Auxiliary function selection" section for explanations of these options.



Rinse Hold option is indicated with "L" symbol and No Spin option is indicated with "—" symbol.

4.10 Programme and consumption table

EN						Auxiliary functions						Selectable temperature range °C
Programme (°C)		Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Prewash	Quick Wash	Rinse Plus	Anti-Creasing	Rinse Hold	Pet hair removal	
Cottons	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Cold
Cottons	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Cold
Cottons	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Cold
BabyProtect	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30
Cotton Economic	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Cold
Cotton Economic	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Cold
Cotton Economic	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Cold
Cotton Economic	40	8	72	0.77	1600					•		60-Cold
Intensive	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40
Synthetics	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Cold
Synthetics	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Cold
Eco Clean	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mixed 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Cold
Super short express	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Cold
Daily express	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Cold
Daily express	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Cold
Daily express	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Cold
Woolens	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Cold
Hand wash	30	1	35	0.20	1200							30-Cold
Darkcare	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Cold
Self Clean	70	-	95	2.15	800			*				70
Freshen Up	-	2	30	0.03	1200					•		-

• : Selectable

* : Automatically selected, no cancelling.

** : Energy Label programme (EN 60456 Ed.3)

*** "Cotton Economic 40°C and Cotton Economic 60°C are the standard programmes." These programmes are referred to as 'standard 40°C cotton programme' and 'standard 60°C cotton programme'

*** If maximum spin speed of the machine is lower then this value, you can only select up to the maximum spin speed.

- : See the programme description for maximum load.



The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.



Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.



You can see the washing time of the programme you have selected on the display of the machine. It is normal that small differences may occur between the time shown on the display and the real washing time.

4.11 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Furthermore, you may also select or cancel auxiliary functions that are suitable to the running programme by pressing the Start / Pause / Cancel button when the machine is operating. For this, the machine must be in a step before the auxiliary function you are going to select or cancel.

Depending on the programme, press a, b, c or d buttons to select the desired auxiliary function. Symbol of the selected auxiliary function appears on the display.



Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selected will remain active. For example, if you want to select Quick Wash after you have selected the Prewash, Prewash will be canceled and Quick Wash will remain active.



An auxiliary function that is not compatible with the programme cannot be selected. (See "Programme and consumption table")



Auxiliary Function buttons may vary according to the model of the machine.

• Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

F1 appears on the display when you select this function (a).

• Quick Wash

This function can be used in Cottons and Synthetics programmes. It decreases the washing times and also the number of rinsing steps for lightly soiled laundry.

F2 appears on the display when you select this function (b).



When you select this function, load your machine with half of the maximum laundry specified in the programme table.

• Rinse Plus

This function enables the machine to make another rinsing in addition to the one already made after the main wash. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins, etc.) to be affected by the minimal detergent remnants on the laundry can be reduced.

F3 appears on the display when you select this function (c).

• Anti-Creasing

This function creases the clothes lesser when they are being washed. Drum movement is reduced and spinning speed is limited to prevent creasing. In addition, washing is done with a higher water level.

F4 appears on the display when you select this function (d).

• Rinse Hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you may use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. Press Start / Pause / Cancel button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume and complete after draining the water.

If you want to spin the laundry held in water, adjust the Spin Speed and press Start / Pause / Cancel button.

The programme resumes. Water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

• PHR (Pet hair removal)

This function helps to remove pet hair that remain on your garments more effectively.

When you select this function, Prewash and Extra Rinse steps are added to the normal programme. Thus, washing is performed with more water (30%) and the pet hair is removed more effectively.



Never wash your pets in the washing machine.

4.12 Time display

Remaining time to complete the programme appears on the display while the programme is running. Tim is displayed as "01:30" in hours and minutes format.



Programme time may differ from the values in the "Programme and consumption table" depending on the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, amount and the type of laundry, auxiliary functions selected and the changes at the mains voltage.

Delayed start

With the Delayed Start function the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. Delayed start time can be increased by increments of 30 minutes.



Do not use liquid detergents when you set Delayed Start! There is the risk of staining of the clothes.

Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc. Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions. Set the desired delayed start time by pressing the Delayed Start + or - buttons. Delayed Start symbol flashes. Press Start / Pause / Cancel button. Delayed start countdown starts. Delayed Start symbol illuminates steadily. Start symbol appears. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display starts flashing.



Additional laundry may be loaded during the delayed start period. At the end of the countdown, Delayed Start symbol disappears, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.

Changing the delayed start period

If you want to change the time during countdown:

Press Start / Pause / Cancel button. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display stops flashing. Pause symbol appears. Delayed Start symbol flashes. Start symbol disappears. Set the desired delayed start time by pressing the Delayed Start + or - buttons. Press Start / Pause / Cancel button. Delayed Start symbol illuminates steadily. Pause symbol disappears. Start symbol appears. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display starts flashing.

Cancelling the Delayed Start function

If you want to cancel the delayed start countdown and start the programme immediately:

Press Start / Pause / Cancel button. ":" sign in the middle of the delayed start time on the display stops flashing. Start symbol disappears. Pause symbol and Delayed Start symbol

flashes. Decrease the delayed start time by pressing the Delayed Start - button. Programme duration appears after 30 minutes. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.

4.13 Starting the programme

Press Start / Pause / Cancel button to start the programme. Start symbol showing the startup of the programme will turn on. Loading door is locked and Door Locked symbol appears on the display. The symbol of the step from which the programme has started appears on the display (Prewash, Main Wash, Rinse, Softener and Spin).

4.14 Progress of programme

Progress of a running programme is indicated on the display with a set of symbols.

Relevant symbol appears on the display at the beginning of each programme step and all symbols remain lit at the end of the programme. The farthestmost right symbol indicates the current programme step.

Prewash

If the Prewash auxiliary function is selected, Prewash symbol appears on the display indicating that the prewash step has started.

Main Wash

Main Wash symbol indicating that the main wash step has started appears on the display.

Rinse

Rinse symbol indicating that the rinsing step has started appears on the display.

Softener

Softener symbol indicating that the softener step has started appears on the display.

Spin

Appears at the beginning of the final spin step and remains lit during Spin and Pump special programmes.



If the machine does not pass to the spinning step, Rinse Hold function might be active or the automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the machine.

4.15 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the door in cases when the water level is unsuitable.

Door Locked symbol appears when the loading door is locked. This symbol will flash until the loading door becomes ready to open when programme completes or the machine is paused. Do not force to open the loading door in this step. Symbol disappears when the door is ready to open. You can

open the door when the symbol disappears.

4.16 Changing the selections after programme has started

Switching the machine to pause mode

Press the Start / Pause / Cancel button to switch the machine to pause mode. Pause symbol appears on the display indicating that the machine is paused. Start symbol disappears.

Changing the speed and temperature settings for auxiliary functions

Depending on the step the programme has reached, you may cancel or activate the auxiliary functions; see, "Auxiliary function selection".

You may also change the speed and temperature settings; see, "Spin speed selection" and "Temperature selection".

Adding or taking out laundry

Press the Start / Pause / Cancel button to switch the machine to pause mode. The programme follow-up light of the relevant step during which the machine was switched into the pause mode will flash. Wait until the Loading Door can be opened. Open the Loading Door and add or take out the laundry. Close the Loading Door. Make changes in auxiliary functions, temperature and speed settings if necessary. Press Start / Pause / Cancel button to start the machine.



The loading door will not open if the water temperature in the machine is high or the water level is above the door opening.

4.17 Child Lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the machine with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the machine again, programme will resume from where it has stopped.

To activate the Child Lock:

Press and hold 2nd and 4th Auxiliary Function buttons for 3 seconds. "Con" appears on the display.



Same phrase will appear on the display if you press any button when Child Lock is enabled.

To deactivate the Child Lock:

Press and hold 2nd and 4th Auxiliary Function buttons for 3 seconds. "COFF" appears on the display.



Do not forget to disable the child lock at the end of the programme if it was enabled before. Otherwise, machine will not allow to select a new programme.

4.18 Cancelling the programme

Press and hold Start / Pause / Cancel button for 3 seconds. Start symbol flashes. Symbol of the step at which the programme was cancelled remains lit. "End" appears on the display and the programme is cancelled.



If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but it is not possible to open the loading door since the water level in the machine is above the loading door opening, then turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and discharge the water in the machine.

4.19 Machine is in Rinse Hold mode

Spin symbol flashes and Pause symbol illuminates when the machine is in Rinse Hold mode.

If you want to spin your laundry when the machine is in this mode:

Adjust the spin speed and press Start / Pause / Cancel button. Pause symbol disappears and Start symbol appears. Programme resumes, discharges the water and spins the laundry.

If you only want to drain the water without spinning: Just press Start / Pause / Cancel button. Pause symbol disappears. Start symbol appears. Programme resumes and discharges the water only.

4.20 End of programme

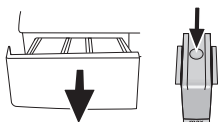
"End" appears on the display at the end of the programme. Symbols of the programme steps remain lit. Auxiliary function, spin speed and temperature that were selected at the beginning of the programme remain selected.

5 Maintenance and cleaning

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.

5.1 Cleaning the detergent drawer

Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.



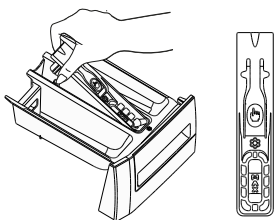
1. Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.



If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

2. Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. Wear protective gloves or use an appropriate brush to avoid touching of the residues in the drawer with your skin when cleaning.
3. Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

If your detergent drawer is the one indicated in the following figure:



Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated. After performing the above mentioned cleaning procedures, replace the siphon back to its seating and push its front section downwards to make sure that the locking tab engages.

5.2 Cleaning the loading door and the drum

Residues of softener, detergent and dirt may accumulate in your machine in time and may cause unpleasant odours and washing complaints. To avoid this, use the **Drum Cleaning** programme. If your machine is not featured with **Drum Cleaning** programme, use **Cottons-90** programme and select **Additional Water** or **Extra Rinse** auxiliary

functions as well. Run theBefore starting the programme, put max. 100 g of powder anti-limescale into the main wash detergent compartment (compartment nr. 2). If the anti-limescale is in tablet form, put only one tablet into compartment nr. 2. Dry the inside of the bellow with a clean piece of cloth after the programme has come to an end.

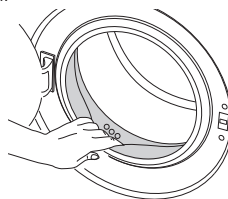


Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.



If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.



Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel. Never use steel wool or wire wool.



WARNING: Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted and plastic surfaces.

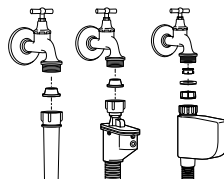
5.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

5.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, take them out by means of pliers and clean them.
3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.

4. Replace the gaskets and filters carefully in their places and tighten the hose nuts by hand.

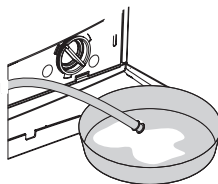
5.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

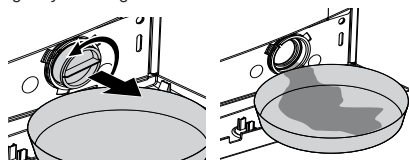
In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.

Discharging the water when the product has an emergency draining hose:



- a. Pull the emergency draining hose out from its seat
- b. Place a large container at the end of the hose. Drain the water into the container by pulling out the plug at the end of the hose. When the container is full, block the inlet of the hose by replacing the plug. After the container is emptied, repeat the above procedure to drain the water in the machine completely.
- c. When draining of water is finished, close the end by the plug again and fix the hose in its place.
- d. Turn the pump filter to take it out.

Discharging the water when the product does not have an emergency draining hose:



- a. Place a large container in front of the filter to catch water from the filter.
- b. Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow. Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
- c. When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.
4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.
5. Install the filter.
6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.



WARNING: Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

In order to clean the dirty filter and discharge the water:

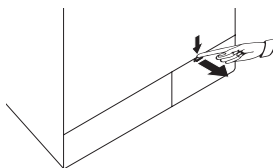
1. Unplug the machine to cut off the supply power.



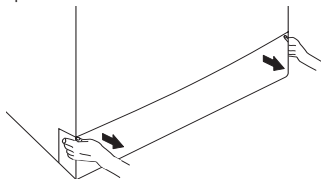
WARNING: Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid burning risk, filter must be cleaned after the water in the machine cools down.

2. Open the filter cap.

If the filter cap is composed of two pieces, press the tab on the filter cap downwards and pull the piece out towards yourself.



If the filter cap is one piece, pull the cap from both sides at the top to open.



You can remove the filter cover by slightly pushing downwards with a thin plastic tipped tool, through the gap above the filter cover. Do not use metal tipped tools to remove the cover.

3. Some of our products have emergency draining hose and some does not have. Follow the steps below to discharge the water.

6 Technical specifications

Models (EN)	WMB 81242 PTLM
Maximum dry laundry capacity (kg)	8
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	54
Net weight (±4 kg.)	71
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	2200
Spin speed (rpm max.)	1200
Stand-by mode power (W)	1.40
Off-mode power (W)	0.20
Main model code	8811
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -

- Available

	Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.
	Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.
	Values stated on the product labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory conditions in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the product, these values may vary.

7 Troubleshooting

Programme cannot be started or selected.

- Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>> *Press and hold Start / Pause button for 3 seconds to reset the machine to factory settings. (See "Cancelling the programme")*

Water in the machine.

- Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. >>> *This is not a failure; water is not harmful to the machine.*

Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be standing unbalanced. >>> *Adjust the feet to level the machine.*
- A hard substance might have entered into the pump filter. >>> *Clean the pump filter.*
- Transportation safety bolts are not removed. >>> *Remove the transportation safety bolts.*
- Laundry quantity in the machine might be too little. >>> *Add more laundry to the machine.*
- Machine might be overloaded with laundry. >>> *Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.*
- Machine might be leaning on a rigid item. >>> *Make sure that the machine is not leaning on anything.*

Machine stopped shortly after the programme started.

- Machine might have stopped temporarily due to low voltage. >>> *It will resume running when the voltage restores to the normal level.*

Programme time does not countdown. (On models with display)

- Timer may stop during water intake. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.*
- Timer may stop during heating step. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.*
- Timer may stop during spinning step. >>> *Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.*
- Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

Foam is overflowing from the detergent drawer.

- Too much detergent is used. >>> *Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.*
- Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.

Laundry remains wet at the end of the programme

- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> *Use recommended amount of detergent.*
- Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.



WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

Dokumentu Nr

2820522953_LT / 11-05-12.(12:13)

1 Svarbūs nurodymai dėl saugos ir aplinkosaugos

Šiame skyriuje pateikta saugos informacija, kuri padės apsisaugoti nuo susižeidimo arba materialinės žalos. Jeigu nesivadovausite šiais nurodymais, gali nebegalioti jokia garantija.

1.1 Bendri saugos reikalavimai

- Šį gaminį galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs.
- Niekad nestatykite gaminio ant kilimo išklotų grindų. Kitaip po mašina nepakankamai cirkuliuoja oras, ir todėl elektrinės dalys gali perkaisti. Tai gali sukelti gaminio gedimą.
- Jeigu gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Gaminys sukurtas taip, kad nutūkūs elektros tiekimui ir vėl jam atsiradus, jis toliau veiktų. Jeigu pageidaujate atšaukti programą, žr. skyrį „Programos atšaukimas“.
- Prijunkite šį gaminį prie žeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Būtinai pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įžemintų instaliaciją. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.
- Vandens įleidimo ir išleidimo žarnos visuomet turi būti saugiai pritvirtintos ir nepažeistos. Kitaip kyla vandens nuotėkio pavojus.
- Niekad neatidarykite mašinos durelių ar nebandykite ištraukti filtro, kol būgne dar yra vandens. Kitaip kyla užliejimo ir nusiplikymo karštu vandeniu pavojai.
- Nebandykite jėga atidaryti užblokuotų durelių. Dureles galėsite atidaryti praėjus kelioms minutėms nuo skalbimo ciklo pabaigos. Bandant jėga atidaryti užblokuotas dureles, gali būti sugadintas durelių užrakto mechanizmas.
- Išjunkite gaminį, jei jo nenaudojate.
- Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenį! Kyla elektros smūgio pavojus!
- Niekada nelieskite kištukinio lizdo šlapiomis rankomis! Išjungdami niekuomet netraukite už elektros laido, ištraukite laikydami už kištuko.
- Galima naudoti tik automatiniams skalbyklėms tinkamas skalbimo priemonės, audinių minkštiklius ir priedus.
- Vadovaukitės drabužių etiketėse ir ant skalbimo priemonės pakuotės pateiktais nurodymais.
- Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
- Įrengimo ir remonto darbus visada privalo atlikti **įgaliotasis techninio aptarnavimo centro atstovas**. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.

- Jei maitinimo kabelis pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas aptarnavimo darbuotojas arba kvalifikuotas asmuo (pageidautina elektrikas) arba importuotojo paskirtasis meistras – taip išvengsite pavojaus

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

- Šis gaminys skirtas tik naudojimui namuose. Jis netinkamas naudoti komerciniams tikslams ir jo negalima naudoti jokiems kitiems tikslams.
- Gaminį galima naudoti tik atitinkamai paženklintų tekstilės dirbinių skalbimui ir skalvimui.
- Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės už žalą dėl netinkamo naudojimo arba gabenimo.

1.3 Vaikų sauga

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Elektriniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Mašinai veikiant, neleiskite artyn vaikų. Neleiskite jiems žaisti su mašina. Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai nežaistų su šiuo gaminiu.
- Išėję iš patalpos, kurioje stovi prietaisai, nepamirškite uždaryti prietaiso durelių.
- Visas skalbimo priemones ir papildomas priemones laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje; skalbimo priemonių dėžutes uždenkite dangteliais arba laikykite jas sandarioje pakuotėje.

1.4 Informacija apie pakuotę

- Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukšlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

1.5 Seno gaminio išmetimas

- Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Todėl pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Artimiausio surinkimo punkto adresą sužinosite vietos savivaldybėje. Pakartotinis medžiagų panaudojimas padės tausoti gamtos išteklius. Vaikų saugai užtikrinti, prieš išmesdami gaminį, nupjaukite maitinimo kabelį ir sugadinkite durelių užrakto mechanizmą, kad jis neveiktų.

1.6 WEEE Direktyvą Atitikimas



Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos rūšiavimo ir atrankos (WEEE) ženklui.

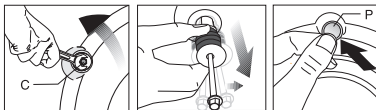
Tai reiškia, kad, norint šį gaminį perdirbti arba išmontuoti ir taip sumažinti jo poveikį aplinkai, jį reikia tvarkyti pagal 2002/96/EB Europos direktyvą. Dėl papildomos

informacijos susisiekite su savo vietos arba regiono valdžios institucijomis. Dėl elektronikos gaminiuose esančių pavojingų medžiagų, neįtraukus jų rūšiavimo ir atrankos proceso, pastarieji kelia potencialų pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai.

2 Montavimas

Dėl šio gaminio instaliacijos kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo centro atstovą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, prieš iškviesdami įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą, įsitikinkite, ar įrengtos tinkamos elektros, vandentiekio ir kanalizacijos sistemos. Jeigu šios sąlygos nėra patenkinamos, iškvieskite kvalifikuotą meistrą ir santechniką, kad jis atliktų tinkamus instaliacijos darbus.

3. Į galinėje plokštėje esančias skyles įtaisysite plastinius gaubtėlius, esančius maišelyje su naudojimo instrukcija. (P)



- i** Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros, vandentiekio ir dujų instaliacijos paruošimą šiam gaminiui.
- i** Transportavimui skirtus saugos varžtus laikysite saugioje vietoje, kad galėtumėte juos vėl panaudoti, kai kitą kartą prireiks gabenti skalbimo mašiną.
- i** Niekada negabenkite gaminio, jeigu jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!

2.4 Vandens tiekimo prijungimas

- i** Norint naudoti šį gaminį, būtinas 1–10 barų (0,1–1 MPa) vandens slėgis. Norint, kad mašina tinkamai veiktų, reikia, kad per minutę iš čiaupo išbėgtų 10–80 litrų vandens. Jeigu vandens slėgis yra didesnis, pritvirtinkite slėgio mažinimo vožtuvą.
- i** Jeigu ketinate naudoti dvigubo vandens įleidimo gaminį kaip viengubo (šalto) vandens įleidimo angos gaminį, prieš pradėdami naudoti šį gaminį, ant karšto vandens sklendės privalote sumontuoti pateiktą stabdiklį. (Taikytina gaminiais, pateiktiems su sandarinimo stabdiklio rinkiniu.)
- !** **ĮSPĖJIMAS:** Modelius su viena vandens įleidimo anga reikia prijungti prie šalto vandens čiaupo. Kitaip skalbiniai bus sugadinti arba gaminys gali persijungti į apsauginį režimą ir neveikti.
- !** **ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite nusidėvėjusių arba naudotų vandens įleidimo žarnų su nauju gaminiu. Dėl to ant skalbinių gali likti dėmės.

2.1 Įrengimui tinkama vieta

- Statykite mašiną ant tvirtų grindų. Nestatykite jos ant minkšto pūkuoto kilimo arba panašių paviršių.
- Bendras visiškai priklausos skalbyklės svoris, kai jos pastatytos viena ant kitos, siekia 180 kilogramų. Statykite gaminį ant tvirtų, stabilų grindų, kurios gali atlaikyti šį krūvį!
- Nestatykite gaminio ant maitinimo laido.
- Neįrenkite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Tarp gaminio ir kitų baldų kraštų reikia palikti bent 1 cm tarpus.

2.2 Pakavimo sutvirtinimo nuėmimas

Paverskite mašiną atgal, kad galėtumėte nuimti pakavimo sutvirtinimus. Patraukite už juostos ir nuimkite pakavimo sutvirtinimą.

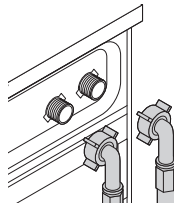


2.3 Gabenimo kaiščių išėmimas

- !** **ĮSPĖJIMAS:** Neišimkite gabenimo kaiščių, prieš tai nenuėmę pakavimo sutvirtinimų.
- !** **ĮSPĖJIMAS:** Išimkite gabenimo kaiščius prieš pradėdami naudoti skalbimo mašiną! Kitaip galite ją sugadinti.

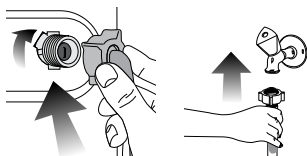
1. Veržliarakčiu atsukite visus varžtus, kad jie laisvai suktųsi (C).
2. Atsargiai sukdami ištraukite transportavimui skirtus saugos varžtus.

1. Prijunkite prie mašinos vandens įleidimo vožtuvų specialias kartu su mašina pristatytas žarnas. Raudonai pažymėta žarna (kairėje) (maks. 90 °C) skirta šiltam vandeniui, o mėlynai pažymėta žarna (dešinėje) (maks. 25 °C) – šaltam įleidžiamam vandeniui.



- !** **ĮSPĖJIMAS:** Instaliuodami mašiną patikrinkite, ar tinkamai atliktas šalto ir karšto vandens pajungimas. Kitaip, pabaigus skalbimo procesą, skalbiniai bus karšti ir gali būti susidėvėję.

2. Užsukite visus žarnų veržles ranka. Verždami veržles, niekada nenaudokite veržliarakčio.



3. Prijungę žarnas, iki galo atsukite vandens čiaupus, kad patikrintumėte jungimo taškų sandarumą. Jeigu pastebite nuotėkį, užsukite čiaupą ir atsukite veržlę. Patikrinę tarpiklį, vėl atsargiai užsukite veržlę. Norint, kad vanduo nepratekėtų ir nepridarytų žalos, kai mašina nenaudojama, čiaupai turi būti užsukti.

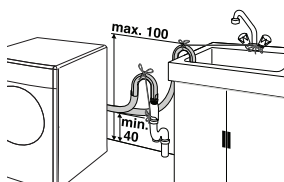
2.5 Prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

- Vandens išleidimo šarną reikia tiesiogiai prijungti prie kriauklės kanalizacijos vamzdžio arba pritaisyti ją prie kriauklės krašto.



ĮSPĖJIMAS: Jeigu vandens išleidimo metu žarna nukris nuo korpuso, jūsų namai bus užlieti vandeniu. Skalbiant aukštoje temperatūroje, gali kilti pavojus apsilplikinti karštu vandeniu! Norėdami išvengti tokių situacijų ir užtikrinti sklandų vandens įleidimą ir išleidimą iš mašinos, tvirtai pritvirtinkite išleidimo žarnos galą, kad jis negalėtų nukristi.

- Šarną reikia pritaisyti mažiausiai 40 cm ir daugiausia 100 cm aukštyje.
- Jeigu žarna bus paguldyta ant grindų ir po to pakelta arba jeigu ji bus arti žemės (žemiau nei 40 cm aukštyje), vandenį bus sunkiau išleisti ir skalbiniai gali likti šlapi. Todėl vadovaukitės paveikslėlyje pateiktais aukščiais.

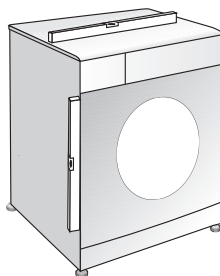


- Norint apsaugoti, kad purvinas vanduo ne tekėtų atgal į mašiną, o būtų lengvai išleistas, nenardinkite žarnos galo į purviną vandenį ir neįleiskite jo į nuotėkų vamzdį daugiau nei 15 cm. Jeigu žarna per ilga, sutrumpinkite ją.
- Žarnos galo negalima sulenkti, ant jos negalima atsistoti, negalima sulankstyti tarp išleidimo vamzdžio ir mašinos.
- Jeigu žarna per trumpa, pailginkite ją, pridėdami originalią ilginimo žarną. Žarnos ilgis neturi viršyti 3,2 m. Norint išvengti vandens nuotėkių, ilginimo žarna ir mašinos išleidimo žarna turi būti tvirtai sujungtos, naudojant tinkamą spaustuką, kad jos neatsijungtų ir nenukristų.

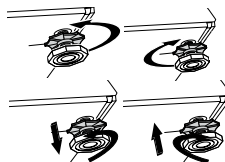
2.6 Kojelų reguliavimas



ĮSPĖJIMAS: Norint užtikrinti, kad mašina veiktų tyliau ir nevirbėtų, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojelų pagalba. Pastatykite mašiną tiesiai, pareguliuodami kojeles. Kitaip gaminys gali pajudėti iš vietos ir ką nors prispausti arba pradėti vibruoti.



1. Ranka atsukite kojelų antveržles.
2. Reguliuokite kojeles tol, kol mašina stovės tiesiai ir tvirtai.
3. Vėl ranka užsukite visas antveržles.



ĮSPĖJIMAS: Fiksavimo veržles atsukite tik rankomis, nenaudokite jokių įrankių. Kitaip galite jas sugadinti.

2.7 Elektros įvado prijungimas

Prijunkite šį gaminį prie įžeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 16 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 16 amperų saugiklį.
- Įtampa, nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“, privalo atitikti jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilginčius arba daugiavičius lizdus.



ĮSPĖJIMAS: Pažeistus maitinimo laidus privalo pakeisti įgalioję techninio aptarnavimo centro atstovai.

Gaminio gabenimas

1. Prieš gabendami, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Atjunkite vandens išleidimo žarną ir vandentiekio jungtis.
3. Visiškai išleiskite iš gaminio likusį vandenį. Žr. 5.5
4. Sumontuokite gabenimo saugos varžtus išėmimui atvirkščia eilės tvarka; žr. 2.3



Niekada negabenkite gaminio, jeigu jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!



ĮSPĖJIMAS: Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

3 Paruošimas

3.1 Skalbinių rūšiavimas

- Išrūšiuokite skalbinius pagal audinių rūšis, spalvą, sutepimo laipsnį ir leistiną vandens temperatūrą, kurioje juos galima skalbti.
- Visuomet vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais nurodymais.

3.2 Skalbinių paruošimas skalbimui

- Skalbiniai su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, liemenėlės, diržų sagtyr ir metalinės sagos gadina mašiną. Ištraukite metalines dalis arba tokius skalbinius sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Iškraustykite kišenes ir išimkite iš jų visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, monetas, rašiklius ir popieriaus sąvaržėles. Tokie daiktai gali sugadinti gaminį arba kelti triukšmą.
- Mažus skalbinius, pavyzdžiui, kūdikių kojinaiteis, nailonines kojines ir kt. sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Užuolaidas į mašiną dėkite laisvai, nespausdami. Nuimkite užuolaidų segtukus.
- Užsekite spaustukus, įsiūkite pamestas sagas, užadykite skyles.
- Skalbiant gaminius, kurių etiketėse nurodyta „Skalbti mašinoje“ arba „Skalbti rankomis“ reikia pasirinkti atitinkamas programas.
- Spalvotus ir baltus gaminius skalbkite atskirai. Nauji ryškūs medvilniniai gaminiai gali stipriai nudažyti kitus skalbinius. Skalbkite juos atskirai.
- Prieš skalbimą reikia tinkamai pašalinti sunkiai pašalinamas dėmes. Jeigu nesate tikri, kaip jas pašalinti, pasiteiraukite cheminio valymo punkte.
- Naudokite tik skalbimo mašinai tinkamus dažus/spalvų keitimo priemones ir kalkių nuosėdų šalinimo priemones. Būtinai vadovaukitės ant pakuočių esančiais nurodymais.
- Kelnes ir skalbimui jautrius skalbinius išverskite į blogąją pusę.
- Kelias valandas prieš skalbimą skalbinius, pagamintus iš angoros vilnos, palaikykite šaldiklyje. Jie mažiau susivels.
- Skalbinius, labai suteptus tokiomis medžiagomis kaip miltai, kalkės, pieno milteliai ir pan., prieš dedant į skalbyklę reikia išpurtyti. Laikui bėgant, tokios ant skalbinių likę dulkės ir milteliai gali susikaupti ant vidinių mašinos dalių ir sukelti gedimą.

3.3 Kaip taupyti elektros energiją

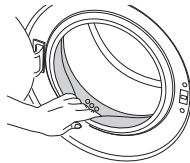
Ši informacija padės jums ekologiškiau naudoti šį buitinį prietaisą ir taupyti energiją.

- Naudokite gaminį esant didžiausiam pajėgumui, kurį leidžia pasirinkta programa, bet be perkrovos; žr. skyrių „Programų ir sąnaudų lentelė“.
- Visuomet vadovaukitės ant skalbimo priemonės pakuotės pateiktais nurodymais.
- Mažai suteptus skalbinius skalbkite nustatę žemą temperatūrą.
- Mažam nesmarkiai suteptų skalbinių kiekiui skalbti naudokite trumpesnes programas.
- Nenaudokite nuskalbimo programos ir aukštos temperatūros skalbiniais, kurie nėra smarkiai sutepti arba dėmėti, skalbti.

- Jeigu skalbinius planuojate džiovinti džiovyklėje, nustatant skalbimo programą, rekomenduojama pasirinkti didesnį grežimo greitį.
- Naudokite tik ant skalbimo priemonės pakuotės nurodytą skalbimo priemonės kiekį.

3.4 Naudojant pirmą kartą

Prieš pradėdami naudoti gaminį, užtikrinkite, kad visi parengiamieji darbai būtų atlikti pagal nurodymus, pateiktus skyriuose „Svarbūs saugos nurodymai“ ir „Įrengimas“. Norėdami paruošti gaminį skalbiniais skalbti, atlikite pirmą veiksmą būgno valymo programoje. Jeigu gaminyje nėra būgno valymo programos, atlikite pradinio naudojimo procesūrą, vadovaudamiesi metodais, aprašytais vartotojo vadovo skyriuje „5.2 Įkrovos durelių ir būgno valymas“.



Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.



Gamybos metu, dėl kokybės kontrolės procesų, mašinoje gali būti likę vandens. Jis nekenkia gaminiui.

3.5 Nepridėkite per daug skalbinių

Maksimalus skalbinių kiekis priklauso nuo skalbinių rūšies, jų sutepimo laipsnio ir pasirinktos skalbimo programos. Vandens kiekis mašinoje automatiškai nustatomas pagal į ją sudėtų skalbinių svorį.



ĮSPĖJIMAS: Vadovaukitės „Programų ir sąnaudų lentelėje“ pateikta informacija. Jeigu mašina bus pernelyg prikrauta, sumažės skalbimo kokybė. Be to, gali kilti triukšmas ir vibracija.

Skalbinių tipas	Svoris (g)
Chalatas	1200
Servetėlė	100
Antklodė	700
Paklodė	500
Pagalvės užvalkalas	200
Staltiesė	250
Rankšluostis	200
Mažas rankšluostėlis (rankoms nusivalyti)	100
Vakarinė suknėlė	200
Apatiniai drabužiai	100
Vyriški darbo drabužiai	600
Vyriški marškiniai	200
Vyriškos pižamos	500
Palaidinės	100

3.6 Skalbinių sudėjimas

1. Atidarykite įkrovos dureles.
2. Laisvai sudėkite skalbinius į mašiną.
3. Spausdami uždarykite dureles, kol pasigirs spragtelėjimas. Patikrinkite, ar durelėmis nepriverėte skalbinių.



Programai veikiant, durelės bus užblokuotos. Dureles galima atidaryti praėjus šiek tiek laiko po to, kai programa pasibaigia.



ISPĖJIMAS: Jeigu skalbiniai susimes į vietą krūvą, gali kilti triukšmas ir vibracija.

3.7 Skalbimo miltelių ir audinių minkštiklio naudojimas

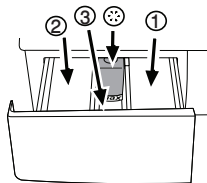


Naudodami skalbimo miltelius, audinių minkštiklius, krakmolą, audinių dažus, balniklius arba kalkių nuosėdų šalinimo priemones, atidžiai perskaitykite gamintojo nurodymus, pateiktus ant pakuotės, ir naudokite nurodytus kiekius. Jeigu turite, naudokite dozavimo indelį.

Skalbimo miltelių stalčius

Skalbimo priemonių stalčiukas padalintas į tris skyrius:

- (1) nuskalbimui
- (2) pagrindiniam skalbimui
- (3) audinių minkštikliui
- (*) be to, audinių minkštiklio skyriuje yra sifonas.



Skalbimo milteliai, audinių minkštiklis ir kitos skalbimo priemonės

- Prieš paleisdami skalbimo programą, pripilkite skalbimo miltelių ir audinių minkštiklio.
- Niekada neatidarykite skalbimo priemonių stalčiuko, kol skalbimo programa veikia!
- Naudojant programą be nuskalbimo, į nuskalbimo skyrių skalbimo miltelių pilti nereikia (į skyrių Nr. "1").
- Naudojant programą su nuskalbimu, į nuskalbimo skyrių negalima pilti skystos skalbimo priemonės (į skyrių Nr. "1").
- Nesirinkite programos su nuskalbimu, jeigu naudojate skalbimo priemonės indelį arba paskirstymo rutuliuką. Dėkite skalbimo priemonės indelį arba paskirstymo rutuliuką tiesiai į mašiną, tarp skalbinių.
- Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę, nepamirškite įdėti skystos skalbimo priemonės indelį į pagrindinį skalbimo skyrių (skyrių Nr. "2").

Skalbimo priemonės rūšies pasirinkimas

Skalbimo priemonės rūšis priklauso nuo audinių spalvos ir rūšies.

- Spalvotiems ir baltiems skalbiniams naudokite skirtingas skalbimo priemones.
- Jautrius audinius skalbkite tik specialiomis skalbimo priemonėmis (skystais skalbikliais, vilnai skirtu šampūnu ir pan.), skirtomis tik jautriems skalbiniams skalbti.

- Skalbiant tamsius spalvotus drabužius ir antklodes, rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę.
- Vilnonius audinius skalbkite specialiai vilnai skirtomis skalbimo priemonėmis.



ISPĖJIMAS: Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius.



ISPĖJIMAS: Nenaudokite muilo miltelių.

Skalbiklio kiekio nustatymas

Reikiamas skalbimo miltelių kiekis priklauso nuo skalbinių kiekio, jų sutepimo laipsnio ir vandens kietumo.

- Nenaudokite skalbimo miltelių daugiau nei kad nurodyta ant pakuotės, nes kils problemų: susidarys per daug putų, milteliai nebus tinkamai išskalauti, netaupydami miltelių bereikalingai išlaidausite, ir pagaliau darysite žalą gamtai.
- Mažesniai skalbinių kiekiui arba nesmarkiai suteptiems drabužiams naudokite mažiau skalbiklio.

Audinių minkštiklių naudojimas

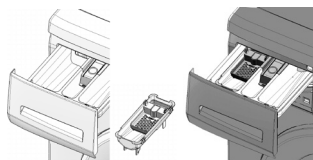
Pripilkite audinių minkštiklio į audinių minkštikliui skirtą stalčiuko skyrelį.

- Neviršykite ant skalbimo priemonių stalčiuko pažymėto maksimalaus lygio (>max.<).
- Jeigu audinių minkštiklis sutirštėja, prieš pildami jį į stalčiuko skyrių, atskieskite jį.

Skystų skalbiklių naudojimas

Jeigu gaminyje yra skysto skalbiklio indelis:

- Įsitikinkite, kad skystoms skalbimo priemonėms skirtas indelis būtų įdėtas į skyrelį Nr. "2".
- Jeigu skystas skalbiklis sutirštėja, prieš pildami jį į skalbiklio indelį, atskieskite jį.



Jeigu gaminyje nėra skysto skalbiklio indelio:

- Nenaudokite skysto skalbiklio nuskalbimui, naudodami programą su nuskalbimu.
- Naudojant atidėto paleidimo funkciją, skystas skalbiklis palieka ant skalbinių dėmių. Jeigu ketinate naudoti atidėto paleidimo funkciją, nenaudokite skysto skalbiklio.

Skalbiklių gelio ir tablečių forma naudojimas

Jeigu naudojate tabletes, gelius arba panašias skalbimo priemones, vadovaukitės šiais nurodymais.

- Jeigu gelis yra skystas, o mašinoje nėra specialaus skysto skalbiklio indelio, supilkite gelį į pagrindinį skalbiklio skyrelį pirmą kartą prileidžiant į mašiną vandens. Jeigu mašinoje yra skysto skalbiklio indelis, prieš paleisdami programą, supilkite gelį į šį indelį.
- Jeigu gelis yra tirštas arba yra skysto kapsulės formos, prieš skalbdami, dėkite jį tiesiai į būgną.
- Prieš pradėdami skalbti, įdėkite skalbimo priemonės tabletę į pagrindinio skalbimo skyrelį (skyrelį Nr. „2“) arba tiesiai į būgną.



Skalbiklių tabletės gali nevisiškai ištirpti ir skalbiklio skyrelyje gali likti jų likučiai. Jeigu taip atsitiktų, kitą kartą skalbdami, dėkite tabletę tarp skalbinių, arčiau būgno dugno.



Naudokite skalbiklio tabletę arba gelį nepasirinkę nuskalbimo funkcijos.

Krakmolo naudojimas

- Pripilkite skysto krakmolo, krakmolo miltelių arba audinių dažų į audinių minkštiklio skyrių.
- Skalbimo ciklo metu niekada nenaudokite ir audinių minkštiklio, ir krakmolo.
- Panaudoję krakmolą, išvalykite mašinos vidų švariui drėgnu skudurėliu.

Baliklių naudojimas

- Pasirinkite programą su nuskalbimu ir pripilkite baliklio nuskalbimo programos pradžioje. Nepilkite skalbimo miltelių į nuskalbimo skyrių. Taip pat galite pasirinkti programą su papildomu skalavimu ir pripilti baliklio į skalbimo priemonės skyrių tuo metu, kai mašina pripildoma vandens pirmo skalavimo etapo metu.
- Nenaudokite sumaišyto baliklio ir skalbiklio.
- Naudokite labai mažai baliklio (maždaug 50 ml) ir gerai išskalaukite drabužius, nes jis dirgina odą. Nepilkite baliklio tiesiai ant skalbinių ir nenaudokite jo skalbdami spalvotus skalbinius.
- Naudodami baliklius su deguonimi, rinkitės skalbimo žemesnėje temperatūroje programas.
- Baliklius su deguonimi galima naudoti kartu su skalbikliais; visgi, jeigu baliklio tirštumas nėra toks pats kaip skalbiklio, pirma įpilkite skalbiklio į skyrelį Nr. „2“ ir palaukite, kol skalbiklis nutekės į mašiną, pirmą kartą įleidžiant vandens. Mašinai vis dar prisipildant vandens, pilkite į tą patį skyrelį baliklio.

Kalkių nuosėdų šalinimo priemonės naudojimas

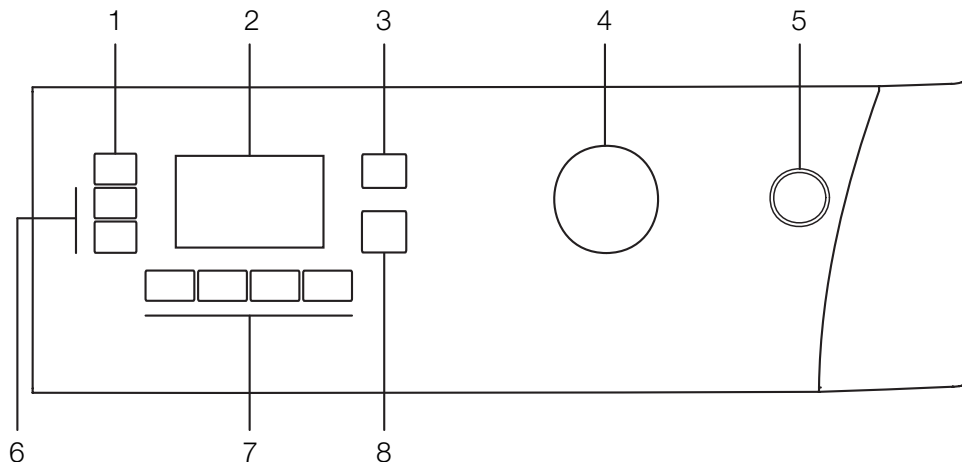
- Jeigu reikia, naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

3.8 Patarimai, kaip efektyviai skalbti

		Drabužiai			
		Neryškių spalvų ir balti skalbiniai	Spalvos	Tamsios spalvos	Jautrūs / vilnoniai / šilkiniai skalbiniai
		(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: 40–90 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: šaltas vanduo–40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: šaltas vanduo–40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: šaltas vanduo–30 °C)
Nešvarumo lygis	Smarkiai sutepti (sunkiai pašalinamos dėmės, pavyzdžiui, žolės, kavos, vaisių ir kraujo.)	Gali prireikti papildomai apdoroti dėmes prieš atliekant papildomą nuskalbimą. Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalavimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti.	Skalbimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalavimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Naudokite skalbiklius be baliklių.	Skystus skalbiklius, tinkamus spalvotiems ir tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtus skystus skalbiklius. Vilnonius ir šilkinius skalbinius privaloma skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
	Vidutiniškai sutepti (Pavyzdžiui, apykaklėms ir rankogaliams skalbti)	Skalbimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalbimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Naudokite skalbiklius be baliklių.	Skystus skalbiklius, tinkamus spalvotiems ir tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti vidutiniškai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtus skystus skalbiklius. Vilnonius ir šilkinius skalbinius privaloma skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
	Nesmarkiai sutepti (Nėra matomų dėmių.)	Skalbimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalbimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Naudokite skalbiklius be baliklių.	Skystus skalbiklius, tinkamus spalvotiems ir tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtus skystus skalbiklius. Vilnonius ir šilkinius skalbinius privaloma skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.

4 Gaminio valdymas

4.1 Valdymo skydelis



1 - Grežimo greičio reguliavimo mygtukas

2 - Ekranas

3 - Temperatūros reguliavimo mygtukas

4 - Programos pasirinkimo rankenėlė

5 - Įjungimo / išjungimo mygtukas

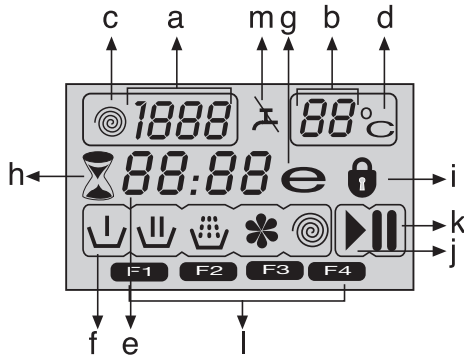
6 - Atidėto paleidimo mygtukai (+ / -)

7 - Papildomų funkcijų mygtukai

8 - Paleidimo/sustabdymo/atšaukimo mygtukas

Tamsių skalbinių skalbimas	Tamsių skalbinių skalbimas	Sintetika (Sintetiniai audiniai)	Medvilnė (Medvilniniai audiniai)	Pradinis skalbimas (Nuskaitymas)	Pagrindinis skalbimas	Skalavimas	Skalbimas	Grežimas	Gležni audiniai (Jautrūs audiniai)	Naminių gyvūnų plaukų šalinimas
Vandens išleidimas	Glamžymąsi mažinanti programa	Antklodės (Pūkinė antklodė) (Patalynė)	Užraktas nuo vaikų	Rankinis skalbimas	Kūdikių drabužėliai (BabyProtect)	Ekonomiška medvilnės skalbimo programa	Vilna (Vilnoniai audiniai)	Skubioji 14 litin trumpa skubioji programa (Express Super Short)	Kasdienio skalbimo programa	Mini 30
Kasdienė skubioji (Daily Express)	Skalavimo užlaikymas (Skalavimo sulaukymas)	Paleidimas / pristabdymas	Be grežimo	Greitas skalbimas	Baigta	Skalbimas šaltame vandenyje (Žema temperatūra)	Temperatūra	Būgno valymas	Apatiniai drabužiai	Ekologiška ekonominė programa (Eco Clean)
Mišrūs audiniai 40 (Mix40)	Super 40	Papildomas skalavimas	Atgaivini-mas	Marškiniai	Džinsai	Sportinė apranga (Sports)	Laiko atidėjimas	Intensyvioji	Fasione (mašos priežiūra)	Įjungimo/ išjungimo
Durys										

4.2 Ekrano simboliai



- a - Grežimo greičio indikatorius
b - Temperatūros indikatorius
c - Grežimo simbolis
d - Temperatūros simbolis
e - Likusio skalbimo laiko ir atidėjimo laiko indikatorius
f - Programų indikatorių simboliai (nuskalbimas / pagrindinis skalbimas / skalavimas / audinių minkštiklis / grežimas)
g - Ekonominio režimo simbolis
h - Atidėto paleidimo simbolis
i - Durelių užrakto simbolis
j - Paleidimo simbolis
k - Pristabdymo simbolis
l - Pagalbinių funkcijų simboliai
m - Simbolis „Netiekiamas vanduo“

4.3 Skalbyklės paruošimas naudojimui

Patikrinkite, ar žarnos tvirtai prijungtos. Įkiškite mašinos kištuką į maitinimo lizdą. Iki galo atsukite vandens čiaupą. Sudėkite į mašiną skalbinius. Įpilkite ploviklio ir audinių minkštiklio.

4.4 Programos pasirinkimas

Pasirinkite tinkamą programą, atsižvelgdami į skalbinių audinių rūšį, kiekį ir sutepimo laipsnį iš toliau esančios programų ir sąnaudų lentelės bei skalbimo temperatūros lentelės.

90 °C	Programa labai suteptiems, baltiems ir lininiams audiniams. (staltiesėlėms, staltiesėms, rankšluosčiams, lovatiesėms ir pan.)
60 °C	Programa įprastai suteptiems, neblunkantiems spalvotiems lininiams, medvilniniams arba sintetiniams drabužiams (baltiniams, chalatomis, pižamoms ir pan.) bei nestipriai suteptiems baltiems lininiams audiniams (apatiniams drabužiams ir pan.)
40°C-30°C-šaltas vanduo	Mišraus pluošto skalbiniams, įskaitant gležnus tekstilės gaminius (nėriniams, užuolaidoms ir pan.), sintetiniams ir vilnoniams audiniams.

Programos pasirinkimo mygtuku pasirinkite norimą programą.

i Programos skiriamos pagal didžiausią, tam tikrai audinių rūšiui tinkamą grežimo greitį.



Pasirinkdami naudotiną programą, visada atsižvelkite į audinių rūšis, spalvą, sutepimo laipsnį ir leistiną vandens temperatūrą.



Rinkitės tik žemiausią reikiamą temperatūrą. Aukštesnė temperatūra reikia didesnes galios sąnaudas.



Išsamiau apie programą skaitykite „Programų ir sąnaudų lentelėje“.

4.5 Pagrindinės programos

Priklausomai nuo audinių rūšių, galima naudoti šias pagrindines programas.

• Medvilniniai audiniai

Ji rekomenduojama medvilniniams skalbiniams (pvz., paklodėms, antklodėms ir pagalvių užvalkalams, rankšluosčiams, chalatomis, apatiniams rūbams ir pan.). Skalbiniai bus skalbiami energingai ir ilgiau.

• Sintetiniai audiniai

Ji rekomenduojama sintetiniams drabužiams skalbti (marškiniams, palaidinukėms, gaminiais iš sintetinių/medvilninių audinių ir pan.). Lyginant su medvilniniams skalbiniams skirta programa, ši programa skalbia atsargiai ir trumpiau.

Užuolaidoms ir nėrinams rekomenduojama pasirinkti programą „Sintetika 40 °C“ ir nuskalbimo bei apsaugos nuo susiglamžymo funkcijas. Skalbdami nėrinius/uzuolaidas, į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį pilkite mažiau skalbimo priemonės, nes šių audinių tinklinė struktūra sukelia pernelyg didelį putojimą. Nepilkite skalbimo miltelių į nuskalbimo skyrį.

• Vilnoniai audiniai

Naudokite šią programą vilnoniams drabužiams skalbti. Pasirinkite tinkamą temperatūrą, atsižvelgdami į drabužių etiketes. Vilnoniams audiniams naudokite jiems skirtas skalbimo priemones.

4.6 Papildomos programos

Ypatingiems atvejams mašinoje numatytos papildomos programos.



Papildomos programos gali skirtis pagal mašinos modelį.

• Ekonomiška medvilnės skalbimo programa

Šią programą galite naudoti vidutiniškai suteptiems, patvariai dažytiems medvilniniams ir lininiams skalbiniams skalbti, efektyviausiai naudojant energiją ir vandenį, lyginant su visomis kitomis skalbimo programomis, tinkamomis medvilniniams skalbiniams skalbti. Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo deklaruotosios skalbimo ciklo temperatūros. Programos trukmė gali būti automatiškai sutrumpinta vėlesniuose programos etapuose, jeigu skalbiate mažesnę skalbinių kiekį (pvz., ½ numatyto skalbinių kiekio arba mažiau). Tokiu atveju dar labiau sumažės energijos ir vandens sąnaudos, todėl skalbiama bus dar taupiau. Šia savybe pasižymi tam tikri modeliai, kuriuose įrengtas likusio laiko rodymo ekranas.

• BabyProtect (Kūdikų drabužėliai)

Naudokite šią programą kūdikių rūbeliams ir alergiškių žmonių drabužiams skalbti. Ilgesnis kaitinimo laikas ir papildomas skalavimas užtikrina aukštesnį higienos lygį.

• Rankinis skalbimas

Šią programą galite naudoti skalbdami vilnonius/jautrius drabužius, kurių etiketėse nurodyta „Neskalbti mašinoje“, rekomenduojama skalbti rankomis. Pasirinkus šią programą, skalbiniai skalbiami labai atsargiai, negadinant drabužių.

• Kasdienė skubioji

Šią programą rinkitės mažam lengvai sutemptų medvilninių audinių kiekiui greitai išskalbti.

• Itin trumpa skubioji programa

Šią programą rinkitės mažam lengvai sutemptų medvilninių audinių kiekiui greitai išskalbti.

• Tamsių skalbinių skalbimas

Naudokite šią programą tamsių spalvų skalbiniams arba skalbiniams, kuriuos norite apsaugoti nuo išblukimo, skalbti. Skalbimas vykdomas esant žemai temperatūrai, naudojant atsargius mechaninius judesius. Rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę arba skalbimo priemonę tamsių spalvų vilnioniams skalbiniams.

• Mišrus audiniai 40 (Mix 40)

Ji rekomenduojama medvilniniams ir sintetiniams drabužiams skalbti jų nerūšiuojant.

• Intensyvi

Šią programą galite pasirinkti atspariems, stipriai suteptiems drabužiams skalbti. Ši programa skalbia ilgiau ir, palyginus su medvilnės programa, bus atliekamas papildomas skalbimo ciklas. Ją galite naudoti labai supurvintiems drabužiams, kuriuos norite švelniai praskalauti.

• Atgaivinimas

Naudokite šią programą, norėdami pašalinti kvapus iš vos vieną kartą dėvėtų, nesuteptų drabužių.

• Ekologiška ekonominė programa (Eco Clean)

Šią programą, kuri labiau tausoją aplinką ir taupo gamtos išteklius, naudokite (maks. 3,5 kg) nesmarkiai suteptų, nedėmėtų medvilninių drabužių trumpai, ekonomiškai skalbti.



Rekomenduojama naudoti skystas arba gelio pavidalo skalbimo priemones.

• Būgno valymas

Reguliariai naudokite šią programą (kartą per 1–2 mėnesius) būgnui valyti ir reikiamai higienai užtikrinti. Šią programą privaloma paleisti nepridėjus į mašiną jokių skalbinių. Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, pripilkite skalbyklėms skirtų kalkių nuosėdų šalinimo miltelių į skalbimo priemonių skyrį, pažymėtą „II“. Programai pasibaigus, mašinos dureles palikite atidarytas, kad mašinos vidus išdžiūtų.



Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Tai techninės priežiūros programa.



Niekada nenaudokite šios programos, jeigu mašinos veikimas yra sutrikęs. Jeigu baldysite tai daryti, mašina aptiks, kad viduje yra skalbinių, ir nutrauks programą.

4.7 Specialios programos

Konkrečios užduotims galite pasirinkti bet kurią iš šių programų.

• Skalavimas

Ši programa naudojama tuomet, kai norima ką nors išskalauti arba iškrakmolyti.

• Grežimas + Vandens išleidimas

Ši programa naudojama papildomam skalbinių grežimo ciklui pritaikyti arba vandeniui iš mašinos išleisti.

Prieš pasirinkdami šią programą pasirinkite norimą grežimo greitį ir paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Tuomet mašina išgreš skalbinius nustatytu grežimo greičiu ir išleis išgrežtą vandenį.

Jei tik norite išleisti vandenį negreždami drabužių, pasirinkite programą „Vandens išleidimas+grežimas“, tuomet paspauskite grežimo greičio reguliavimo mygtuką, pasirinkdami funkciją be grežimo. Paspauskite paleidimo/pristabdymo/atšaukimo mygtuką.

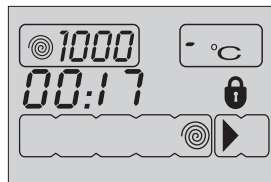


Jautriems skalbiniams grežti pasirinkite mažesnį grežimo greitį.

4.8 Temperatūros pasirinkimas

Pasirinkus naują programą, temperatūros indikatorius parodo tai programai maksimalią temperatūrą.

Norėdami ją sumažinti, dar kartą paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką. Temperatūra mažinama po 10°, kol pagaliau ekrane rodomas simbolis „-“, reiškiantis skalbimo šaltame vandenyje parinktį.



Jeigu nustatysite skalbimo šaltame vandenyje parinktį, o paskui dar kartą paspausite temperatūros reguliavimo mygtuką, ekrane bus rodoma pasirinktai programai rekomenduojama temperatūra. Norėdami sumažinti temperatūrą, dar kartą paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką.

Ekonominio režimo režimo simbolis

Parodo programas ir temperatūros nuostatas, kurios užtikrina energijos taupymą.



Ekonominio režimo simbolio negalima pasirinkti su intensyviais ir higieninio skalbimo programomis, nes higienai užtikrinti reikia daug laiko ir aukštos temperatūros. Ekonominio režimo simbolio taip pat negalima pasirinkti naudojant kūdikių drabužėlių, atšviežinimo, būgno valymo, grežimo ir skalavimo programas.



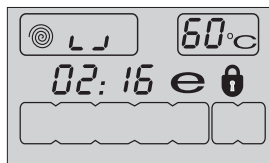
4.9 Gręžimo greičio pasirinkimas

Kai tik pasirenkama nauja programa, gręžimo greičio indikatorius parodo rekomenduojamą pasirinktos programos gręžimo greitį.

Jei norite sumažinti sukimosi greitį, paspauskite gręžimo greičio reguliavimo mygtuką. Gręžimo greitis palaipsniui sumažėja. Tuomet, priklausomai nuo gaminio modelio, ekrane bus rodomos parinktys „Skalavimo sulaikymas“ ir „Be gręžimo“. Šių parinkčių paaiškinimus žr. skyriuje „Papildomų funkcijų pasirinkimas“.



Skalavimo sulaikymo parinktį parodo simbolis „“, o gręžimo sulaikymo parinktį – simbolis „“.



4.10 Programų ir sąnaudų lentelė

LT						Pagalbinė funkcija						Pasirinkina temperatūra °C
Programa (°C)		Maksimalus skalbinių kiekis (kg)	Vandens sunaudojimas (l)	Elektros sunaudojimas (kWh)	Maks. greitis***	Nuskalbinimas	Greitas skalbinimas	Papildomas skalavimas	Glamžymasi mažinanti programa	Skalavimo sulaukymas	Naminčių gyvūnų plaukų šalinimas	
Medvilniniai audiniai	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Žema temperatūra
Medvilniniai audiniai	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Žema temperatūra
Medvilniniai audiniai	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Žema temperatūra
BabyProtect (Kūdikių drabužėliai)	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30
Ekonomiška medvilnės skalbimo programa	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Žema temperatūra
Ekonomiška medvilnės skalbimo programa	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Žema temperatūra
Ekonomiška medvilnės skalbimo programa	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Žema temperatūra
Ekonomiška medvilnės skalbimo programa	40	8	72	0.77	1600					•		60-Žema temperatūra
Intensyvi	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40
Sintetiniai audiniai	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Žema temperatūra
Sintetiniai audiniai	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Žema temperatūra
Ekologiška ekonominė programa (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mišrūs audiniai 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Žema temperatūra
Itin trumpa skubioji programa	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Žema temperatūra
Kasdienė skubioji	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Žema temperatūra
Kasdienė skubioji	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Žema temperatūra
Kasdienė skubioji	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Žema temperatūra
Vilnoniai audiniai	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Žema temperatūra
Rankinis skalbinimas	30	1	35	0.20	1200							30-Žema temperatūra
Tamsių skalbinių skalbinimas	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Žema temperatūra
Būgno valymas	70	-	95	2.15	800			*				70
Atgaivinimas	-	2	30	0.03	1200					•		-

- : Galima pasirinkti
- * : Pasirenkama automatiškai, neatšaukiama.
- ** : Standartinių energijos sąnaudų programa (EN 60456 3 leid.)
- ** „Ekonomiška medvilnės skalbimo programa 40 °C ir Ekonomiška medvilnės skalbimo programa 60 °C programos yra standartinės programos.“ Šios programos yra vadinamos „standartine 40 °C medvilnės programa“ ir „standartine 60 °C medvilnės programa“.
- *** Jeigu jūsų mašinos maksimalus gręžimo greitis yra mažesnis už šią reikšmę, galima pasirinkti maksimalų leistiną gręžimo greitį.
- Apie maksimalų skalbinių kiekį žr. programos aprašymą.

 Lentelėje nurodytos pagalbinės funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų mašinos modelio.

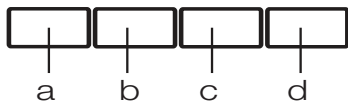
 Vandens ir energijos sąnaudos gali skirtis nuo pateiktųjų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, vandens kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyravimų.

 Pasirinktos programos skalbimo laikas rodomas mašinos ekrane. Normalu, kad faktinis skalbimo laikas gali šiek tiek skirtis nuo ekrane rodomo laiko.

4.11 Pagalbinės funkcijos pasirinkimas

Reikiamas papildomas funkcijas pasirinkite prieš paleisdami programą. Be to, taip pat galite pasirinkti arba išjungti papildomas funkcijas, tinkamas pagal vykdomą programą, paspausdami paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Tam mašina turi vykdyti ciklą, esantį prieš papildomą funkciją, kurią ketinate pasirinkti arba atšaukti.

Priklausomai nuo programos, pageidaujamos papildomos funkcijos pasirenkamos spaudžiant a, b, c arba d mygtukus. Ekrane rodomas pasirinktos pagalbinės funkcijos simbolis.



Kai kurių funkcijų kartu pasirinkti neįmanoma. Jeigu prieš paleisdami mašiną pasirinksite antrą papildomą funkciją, kuri yra nesuderinama su anksčiau pasirinktąja, pirmoji pasirinkta funkcija bus atšaukta ir liks įjungta tik antroji pasirinkta pagalbinė funkcija. Pavyzdžiui, jeigu pirma pasirenkate nuskalbimą, o po to greitąjį skalbimą, nuskalbimas bus atšauktas ir liks įjungtas tik greitis skalbimas.



Pagalbinė funkcija, kuri yra nesuderinama su programa, pasirinkti neįmanoma. (Žr. „Programų ir sąnaudų lentelę“)



Papildomų funkcijų mygtukai gali skirtis pagal mašinos modelį.

• Nuskalbimas

Nuskalbti reikėtų tik stipriai suteptus skalbinius. Nenuskalbdami taupote energiją, vandenį, skalbimo miltelius ir laiką.

Pasirinkus šią funkciją (a), ekrane rodomas simbolis „F1“.

• Greitas skalbimas

Šią funkciją galima naudoti su medvilnės ir sintetikos skalbimo programomis. Sumažinamas lengvai suteptų skalbinių skalbimo laikas ir skalavimų skaičius.

Pasirinkus šią funkciją (b), ekrane rodomas simbolis „F2“.



Kai tik pasirenkate šią pagalbinę funkciją, į mašiną dėkite tik pusę maksimalaus programų lentelėje nurodyto skalbinių kiekio.

• Papildomas skalavimas

Ši funkcija leidžia skalbimo mašinai atlikti dar vieną, papildomą skalavimo ciklą po skalavimo, jau atlikto po pagrindinio skalbimo ciklo. Todėl sumažėja rizika, kad jautrią odą (kūdikių, į alergiją linkusių odą ir pan.) paveiktų skalbiniuose likę skalbimo miltelių likučiai.

Pasirinkus šią funkciją (c), ekrane rodomas simbolis „F3“.

• Glamžymasi mažinanti programa

Ši funkcija skalbiant mažiau suglamžo drabužius. Būgno judesiai sumažinami ir apribojamas gręžimo greitis, kad skalbiniai nesusiglamžytų. Be to, skalbiama didesniame vandens kiekyje.

Pasirinkus šią funkciją (d), ekrane rodomas simbolis „F4“.

• Skalavimo sulaikymas

Jeigu programai pasibaigus skalbinių tuoj pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo užlaikymo funkciją, kad skalbiniai būtų laikomi paskutiniam skalavimui skirtame vandenyje ir, būdami sausi, nesusiglamžytų. Jeigu norite išleisti vandenį negręžiant skalbinių, po šio proceso paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Programa vėl paleidžiama ir išleidžiamas vanduo, bet skalbiniai neišgręžiami.

Jeigu norite išgręžti vandenyje laikytus skalbinius, nustatykite gręžimo greitį ir paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.

Programa vėl paleidžiama, vanduo išleidžiamas, skalbiniai išgręžiami ir programa baigiama.

• PHR (Naminų gyvūnų plaukų šalinimas)

Ši funkcija efektyviau pašalina ant jūsų drabužių likusius naminių gyvūnų plaukus.

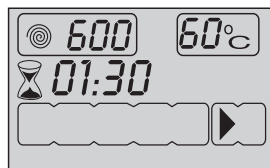
Pasirinkus šią funkciją, mašina be įprastos programos ciklo dar atlieka ir nuskalbimo bei papildomo skalavimo žingsnius. Todėl, atliekant skalbimą didesniame kiekyje vandens (30%), naminių gyvūnų plaukai pašalinami veiksmingiau.



ISPĖJIMAS: Niekumet nenaudkite savo naminių gyvūnų skalbimo mašinoje.

4.12 Laiko rodinys

Programai veikiant, ekrane rodoma, po kiek laiko programa bus baigta. Rodomas laikas valandomis ir minutėmis, pvz., „01:30“.



Programos trukmė gali skirtis nuo nurodytosios „programų ir sąnaudų lentelėje“, priklausomai nuo vandens slėgio, kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinų funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyravimų.

Atidėtas paleidimas

Atidėto paleidimo funkcija leidžia atidėti skalbimo programos paleidimą 24 valandų. Laiko atidėjimą galima didinti po 30 minučių.



Pasirinkę atidėjimo laiką, niekad nenaudokite skystų skalbimo priemonių! Drabužiai gali tapti dėmėti.

Atidarykite dureles, sudėkite skalbinius, pripilkite skalbimo priemonės ir pan. Pasirinkite skalbimo programą, temperatūrą, grežimo greitį ir, jeigu reikia, pasirinkite pagalbines funkcijas. Spausdami atidėto paleidimo mygtukus + arba –, pasirinkite norimą atidėjimo laiką. Žybcioja atidėto paleidimo simbolis. Paspauskite paleidimo/pristabdymo/atšaukimo mygtuką. Pradedama atgalinė atidėto paleidimo laiko atskaita. Šviečia atidėto paleidimo simbolis. Ekране rodomas paleidimo simbolis. „–“ ženklas ekране, esantis atidėto laiko viduryje, pradedą žybcioti.



Laiko atidėjimo metu į mašiną galima pridėti daugiau skalbinių. Pasibaigus atgalinės atskaitos laiko skaičiavimui, atidėto paleidimo simbolis išnyksta, pradedamas skalbimo procesas ir ekране rodoma pasirinktos programos trukmė.

Atidėto paleidimo trukmės pakeitimas

Jeigu atgalinės laiko atskaitos metu norite pakeisti atidėto laiką:

Paspauskite paleidimo/pristabdymo/atšaukimo mygtuką. „–“ ženklas ekране, esantis atidėto laiko viduryje, nebežybcioja. Ekране rodomas pristabdymo simbolis. Žybcioja atidėto paleidimo simbolis. Paleidimo simbolis dingsta. Spausdami atidėto paleidimo mygtukus + arba –, pasirinkite norimą atidėjimo laiką. Paspauskite paleidimo/pristabdymo/atšaukimo mygtuką. Šviečia atidėto paleidimo simbolis. Pristabdymo simbolis dingsta. Ekране rodomas paleidimo simbolis. „–“ ženklas ekране, esantis atidėto laiko viduryje, pradedą žybcioti.

Kaip išjungti atidėto paleidimo funkciją

Jeigu norite atšaukti atgalinę atidėto paleidimo laiko atskaitą ir tuoj pat paleisti programą:

Paspauskite paleidimo/pristabdymo/atšaukimo mygtuką. „–“ ženklas ekране, esantis atidėto laiko viduryje, nebežybcioja. Paleidimo simbolis dingsta. Žybcioja pristabdymo ir atidėto paleidimo simboliai. Sumažinkite atidėto paleidimo laiką, spausdami atidėto paleidimo mygtuką. Po 30 minučių ekране rodoma programos trukmė. Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista.

4.13 Programos paleidimas

Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista. Įsijungs paleidimo simbolis, rodantis programos paleidimą. Durelės užrakinamos ir ekране rodomas durelių užrakto simbolis. Ekране atsiranda atitinkama programos etapo, nuo kurio paleidžiama programa, simbolis (nuskalbimo, pagrindinio skalbimo, skalavimo, minkštiklio panaudojimo ir grežimo).

4.14 Programos eiga

Veikiančios programos eigą ekране parodo įvairūs simboliai. Atitinkamas simbolis atsiranda ekране kiekvieno programos etapo pradžioje ir visi simboliai lieka šviesti iki programos pabaigos. Toliausias, dešinėje esantis, simbolis parodo esamą programos etapą.

Pradinis plovimas

Pasirinkus papildomą nuskalbimo funkciją, ekране atsiranda nuskalbimo simbolis, rodantis, kad nuskalbimo etapas pradėtas.

Pagrindinis skalbimas

Ekране atsiranda pagrindinio skalbimo simbolis, rodantis, kad pradėtas pagrindinio skalbimo etapas.

Skalavimas

Ekране atsiranda skalavimo simbolis, rodantis, kad pradėtas skalavimo etapas.

Audinių minkštiklis

Ekране atsiranda minkštiklio simbolis, rodantis, kad pradėtas minkštiklio panaudojimo etapas.

Grežimas

Atsiranda ekране prasidėjus paskutiniam grežimo ciklui ir šviečia vykdamą grežimo bei vandens išleidimo specialiąsias programas.



Jeigu mašina skalbinių negrežia, galbūt programa veikia skalavimo sulaikymo režimu arba, susidarius per dideliu skalbinių pasiskirstymo mašinoje netolygumui, įsijungė automatinė grežimo koregavimo sistema.

4.15 Durelių užraktas

Mašinos durelės užblokuoja užrakto sistema, kuri neleidžia atidaryti durelių tais atvejais, kai vandens lygis nėra tinkamas.

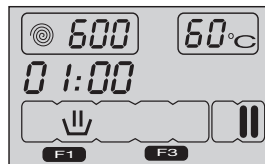
Užrakinus dureles, ekране rodomas durelių užrakto simbolis. Šis simbolis žybcioja tol, kol programa baigiamą arba mašinos veikimas pristabdomas, ir dureles jau galima atidaryti. Nebandykite jėga atidaryti durelių šio etapo metu. Simbolis išnyksta, kai dureles galima atidaryti. Simboliui

dingus, dureles galima atidaryti.

4.16 Pasirinkimų keitimas paleidus programą

Mašinos perjungimas į parengties režimą

Jei norite mašiną perjungti į pristabdymo režimą, paspauskite paleidimo / pristabdymo/atšaukimo mygtuką. Ekране atsiranda pristabdymo simbolis, rodantis, kad mašinos veikimas yra pristabdytas. Paleidimo simbolis dingsta.



Pagalbinių funkcijų grežimo greičio ir temperatūros

nustatymų pakeitimas

Priklausomai nuo vykdomo programos etapo, galite atšaukti arba įjungti pagalbines funkcijas; žr. skylių „Pagalbinių funkcijų pasirinkimas“.

Taip pat galite pakeisti grežimo greičio ir temperatūros nuostatas; žr. „Grežimo greičio pasirinkimas“ ir „Temperatūros pasirinkimas“.

Skalbinių įdėjimas arba išėmimas

Jei norite mašiną perjungti į pristabdymo režimą, paspauskite paleidimo / pristabdymo/atšaukimo mygtuką. Žybcioja atitinkamos programos eigos etapo, kuriame mašina buvo perjungta į pristabdymo režimą, lemputė. Palaukite, kol galima bus atidaryti dureles. Atidarykite įdėjimo dureles ir pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite dureles. Jeigu reikia, pakeiskite pagalbinių funkcijų, grežimo greičio ir temperatūros nuostatas. Norėdami paleisti mašiną, paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.



Jeigu skalbyklės temperatūra bus aukšta arba joje esančio vandens lygis bus virš durelių angos, durelės neatsidarys.

4.17 Užraktas nuo vaikų

Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai nežaistų su mašina. Ji neleidžia vaikams pakeisti veikiančios programos.



Veikiant užrakto nuo vaikų funkcijai, mašiną galima įjungti ir išjungti įjungimo / išjungimo mygtuku. Vėl įjungus skalbyklę, programa tęsiasi nuo to taško, kuriame ji buvo pristabdyta.

Jeigu norite įjungti apsaugos nuo vaikų funkciją:

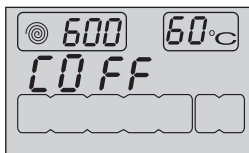
Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę 2-os ir 4-os pagalbinių funkcijų mygtukus. Ekrane pasirodys „Con“.



Ta pati frazė bus rodoma ekrane ir tuomet, jeigu veikiant apsaugos nuo vaikų funkcijai paspausite bet koki mygtuką.

Jeigu norite išjungti apsaugos nuo vaikų funkciją:

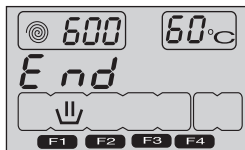
Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę 2-os ir 4-os pagalbinių funkcijų mygtukus. Ekrane bus rodoma „COFF“.



Programai pasibaigus, nepamirškite išjungti įjungtos apsaugos nuo vaikų funkcijos. Kitaip mašina neleis pasirinkti naujos programos.

4.18 Programos atšaukimas

Spauskite ir maždaug 3 sekundes laikykite nuspaudę paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Žybcioja paleidimo simbolis. Lieka šviesti to etapo simbolis, kurio metu programa buvo atšaukta. "Ekrane rodoma „End“ (pabaiga) ir programa yra atšaukiama.



Jeigu atšaukę programą norite atidaryti dureles, bet jų atidaryti nepavyksta, nes skalbyklėje esančio vandens lygis yra virš durelių angos, tuomet pasukite programos pasirinkimo rankenėlę ties vandens išleidimo+gręžimo programa, kad vanduo būtų išleistas iš skalbyklės.

4.19 Mašina veikia skalavimo

sulaikymo režimu

Kai mašina veikia skalavimo sulaikymo režimu, žybcioja gręžimo simbolis ir užsideda pristabdymo simbolis.

Jeigu norite išgręžti skalbinius, kai mašina veikia šiuo režimu:

Nustatykite gręžimo greitį ir paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Dingsta pristabdymo simbolis ir atsiranda paleidimo simbolis. Programa vėl paleidžiama, iš skalbyklės išleidžiamas vanduo ir skalbiniai išgręžiami.

Jei norite tik išleisti vandenį be gręžimo:

Tiesiog paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Pristabdymo simbolis dingsta. Ekrane rodomas paleidimo simbolis. Programa vėl paleidžiama ir vanduo išleidžiamas negręžiant.

4.20 Programos pabaiga

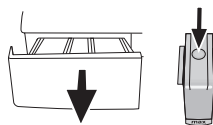
Programos pabaigoje ekrane rodomas pranešimas „End“ (pabaiga). Programos etapy simboliai lieka šviesti. Lieka parinktos programos pradžioje nustatytos pagalbinės funkcijos, gręžimo ir temperatūros nuostatos.

5 Techninė priežiūra ir valymas

Reguliariai valant, pailgeja gaminio naudojimo laikas ir sumažėja trikčių atvejų.

5.1 Skalavimo priemonių stalčiuuko valymas

Reguliariai (kas 4–5 skalavimo ciklus), valykite skalavimo priemonės stalčiuuką, kad jame nesikauptų skalavimo priemonės likučiai.



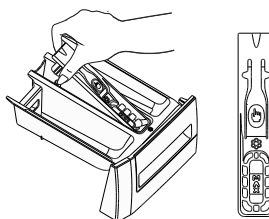
1. Spauskite sifono tašką audinių minkštiklio skyriuje ir traukite stalčiuuką link savęs, kol ištrauksite.



Jeigu audinių minkštiklio skyriuje pradeda kauptis didesnis nei įprasta minkštiklio ir vandens mišinio kiekis, reikia išvalyti sifoną.

2. Išplaukite skalavimo priemonių stalčiuuką ir sifoną kriauklėje dideliame drungno vandens kiekyje. Valydamis stalčiuuką, užsidėkite apsaugines pirštines arba naudokite tinkamą šepetėlį, kad neliestumėte nuosėdų rankomis.
3. Išvalę, vėl įdėkite stalčiuuką ir patikrinkite, ar jis tinkamai užfiksuotas.

Jeigu jūsų skalbyklės skalavimo priemonių stalčiuukas yra toks, koks parodytas šiame paveikslėlyje:





Pakelkite galinę sifono dalį, kad jį išimtumėte kaip parodyta. Atlikę pirmiau minėtus valymo darbus, įtaisysite sifoną atgal į vietą ir paspauskite priekinę jo dalį žemyn, kad įsitikintumėte, jog fiksavimo auselės tinkamai įtaisytos.

5.2 Durių ir būgno valymas

Laikui bėgant mašinoje gali prisikaupti audinių minkštiklio, skalbimo priemonių ir purvo likučių, dėl kurių gali kilti nemalonių kvapų ir nusiskundimų dėl prasto skalbimo. Norėdami to išvengti, naudokite **būgno valymo** programą. Jeigu mašinoje **būgno valymo** programos nėra, naudokite programą „Cottons-90“ ir taip pat pasirinkite **papildomo vandens kiekio** arba **papildomo skalavimo** pagalbines funkcijas. ŠiąPrieš paleisdami programą, pripilkite maks. 100 g kalkių nuosėdų šalinimo miltelių į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį (skyrelį Nr. 2). Jeigu kalkių nuosėdų šalinimo priemonė yra tablečių forma, dėkite vieną tabletę į skyrį Nr. 2. Programai pasibaigus, nusausinkite gofruotosios dalies vidų švarių skudurėlių.

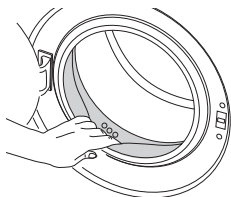


Būgno valymo procesą kartokite kas 2 mėnesius.



Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

Po kiekvieno skalbimo patikrinkite, ar būgne neliko pašalinių daiktų.



Jeigu apačioje esančiame paveikslėlyje parodytos angos būtų užkimštos, atkimškite angas dantų krapštuku.



Metaliniai daiktai subraižys būgną, dėl ko jis pradės rūdyti. Rūdžių dėmės nuo būgno nuvalykite nerūdijančio plieno valikliu. Nenaudokite plieno vatos arba vielinių šepetėlių.



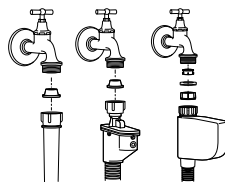
ĮSPĖJIMAS:Niekada nenaudokite kempinių arba šveitimo medžiagų. Jos gali sugadinti plastmasinius ir dažytus paviršius.

5.3 Korpuso ir valdymo skydelio valymas

Valykite mašinos korpusą muiluotu vandeniu arba neesdinančia, švelnia, geline valymo priemone ir nušluostykite minkštu skudurėliu. Valdymo skydelį valykite tik minkštu, drėgnu skudurėliu.

5.4 Vandens įleidimo filtrų valymas

Kiekviename mašinos užpakalinėje dalyje esančio vandens įleidimo sklendės gale bei kiekviename vandens įleidimo žarnos gale, prijungimo prie čiaupo vietoje, yra po filtrą. Šie filtrai neleidžia į mašiną patekti vandenyje esantiems svetimkūniams ir purvui. Filtrams užsiteršus, juos reikėtų išvalyti.



1. Užsukite čiaupus.
2. Ištraukite kaiščius iš vandens įleidimo žarnų, kad pasiektumėte vandens įleidimo vožtuvuose esančius filtrus. Nuvalykite juos tinkamu šepetėliu. Jeigu filtrai labai purvini, galite juos ištraukti pincetu ir išvalyti.
3. Ištraukite filtrus su tarpiklais iš tiesinių vandens įleidimo žarnų dalių ir kruopščiai juos nuplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Atsargiai atgal įkiškite tarpiklius ir filtrus į vietą ir ranka užveržkite žarnos varžles.

5.5 Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas

Išleidžiant skalbimo vandenį, šioje mašinoje įrengta filtrų sistema neleidžia į jos sraigą patekti kietiems daiktams, pavyzdžiui, sagoms, monetoms ir audinių pluoštams. Todėl vanduo išleidžiamas sklandžiai ir pailgėja siurblio naudojimo laikas.

Jeigu iš mašinos neišleidžiamas vanduo, gali būti užsikimšęs siurblio filtras. Filtrą privaloma išvalyti kiekvieną kartą, kai tik jis užsikemša, arba kas 3 mėnesius. Norint išvalyti siurblio filtrą, pirma reikia išleisti vandenį. Be to, prieš gabenant mašiną (pvz., persikraustant į kitą namą) ir esant šaltam orui, vandenį reikia visiškai išleisti.



ĮSPĖJIMAS:Siurblio filtre likę pašaliniai daiktai gali jį sugadinti arba kelti triukšmą.

Norint išvalyti purviną filtrą ir išleisti vandenį:

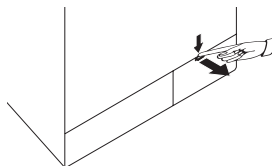
1. Ištraukite mašinos kištuką iš maitinimo lizdo.



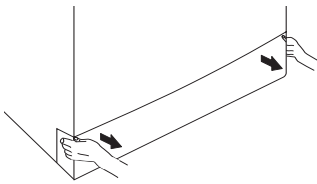
ĮSPĖJIMAS:Mašinoje vandens temperatūra gali pakilti iki 90 °C. Norint neapsidenginti, filtrą privaloma valyti tada, kai vanduo mašinoje atvėsta.

2. Atidarykite filtro galvutę.

Jeigu filtro galvutė sudaryta iš dviejų dalių, paspauskite ant filtro galvutės esančią ašelę žemyn ir ištraukite jos dalį.



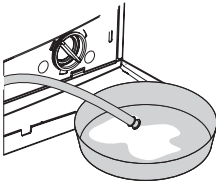
Jeigu filtro galvutė sudaryta iš vienos dalies, patraukite už galvutės iš viršaus, iš abiejų pusių, kad ją atidarytumėte.



Galite nuimti filtro dangtelį, truputį paspausdami žemyn plastikiniu smailiu įrankiu, prakišdami jį pro virš filtro dangtelių esančią angą. Dangtelui nuimti nenaudokite jokių įrankių metaliniais galais.

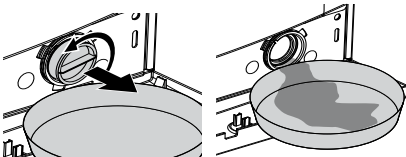
3. Kai kuriuose modeliuose yra avarinio vandens išleidimo žarna, o kai kuriuose – ne. Norėdami išleisti vandenį, vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais.

Vandens išleidimas, kai gaminys turi avarinio vandens išleidimo žarną:



- Ištraukite avarinio vandens išleidimo žarną iš jos lizdo
- Po šarnos galu padėkite didelį indą. Ištraukite iš žarnos galą kaištį ir išpilkite vandenį į indą. Kai indas bus lipnas, užkimškite žarnos galą, vėl įkišdami kaištį. Išpylę vandenį iš bakelio, vėl pakartokite pirmiau aprašytus veiksmus, kad vanduo būtų visiškai išleistas iš mašinos.
- Išleidę visą vandenį, užkimškite jos galą kaiščiu ir užfiksuokite žarną jos tvirtinimo vietoje.
- Pasukite ir ištraukite siurblio filtrą.

Vandens išleidimas, kai gaminys neturi avarinio vandens išleidimo žarnos:



- Padėkite didelį indą priešais filtrą, kad į jį subėgtų filtru esantis vanduo.
- Atsukite siurblio filtrą (sukite prieš laikrodžio rodyklę), kol iš jo ims tekėti vanduo. Nukreipkite vandens srovę į indą, kurį buvote padėjęs priešais filtrą. Šalia visuomet turėkite šluostę, kad galėtumėte sugerti ją išsiliejusį vandenį.
- Išleidę iš mašinos visą vandenį, sukdami visiškai ištraukite filtrą.
- Išvalykite filtro viduje esančias nuosėdas ir, jeigu yra, audinių pluoštus siurblio sraigto vietoje.
- Įdėkite filtrą.
- Jeigu filtro galvutė sudaryta iš dviejų dalių, uždarykite filtro galvutę, paspauskite ąselę. Jeigu ji yra sudaryta iš vienos dalies, pirmiausiai įtaisykite ąselės apačioje, tuomet užspauskite viršutinę dalį.

6 Techninės savybės

Modeliai	WMB 81242 PTLM
Maksimalus sausų skalbinių kiekis (kg)	8
Aukštis (cm)	84
Plotis (cm)	60
Gylis (cm)	54
Grynasis svoris (±4 kg)	71
Elektros įvestis (V/Hz)	230 V / 50Hz
Bendroji el. srovė (A)	10
Bendroji galia (W)	2200
Gręžimo greitis (maks. aps./min)	1200
Energijos sąnaudos esant parengties režimui (W)	1.40
Energijos sąnaudos esant išjungimo režimui (W)	0.20
Pagrindinio modelio kodas	8811
Vienas vandens įvadas / dvigubas vandens įvadas	• / -

- Yra

	Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.
	Šioje instrukcijoje nurodytos savybės yra schemiškos ir gali skirtis nuo gaminio savybių.
	Mašinų kategorijos plokštelėse arba jas lydinčiose dokumentacijose nurodyti dydžiai gauti esant laboratorinėms sąlygoms, vadovaujantis atitinkamais standartais. Buitinių prietaisų sąnaudos ir reikšmės gali skirtis priklausomai nuo eksploataavimo ir aplinkos sąlygų.

7 Trikių šalinimas

Programa nepasileidžia arba jos negalima pasirinkti.

- Iškilus tiekimo problemai (pavyzdžiui, tinklo įtampa, vandens slėgis ir pan.), mašina gali būti persijungusi į saugos režimą. >>> *Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę paleidimo / pristabdymo mygtuką, kad mašina vėl imtų veikti pagal gamyklos nuostatas. (Žr. „Programos atšaukimas“)*

Vanduo lieka mašinoje.

- Gamybos metu, dėl kokybės kontrolės procesų, mašinoje gali būti likę vandens. >>> *Tai nėra gedimas; vanduo nekenkia mašinai.*

Mašina vibruoja arba kelia triukšmą.

- Mašina gali būti nelygiai pastatyta. >>> *Pareguliuokite kojeles, kad mašina stovėtų lygiai.*
- Į siurblio filtrą gali būti pakliuvęs kietas daiktas. >>> *Išvalykite siurblio filtrą.*
- Gali būti neišsukti apsauginiai gabenimo varžtai. >>> *Išsukite apsauginius gabenimo varžtus.*
- Mašinoje gali būti per mažai skalbinių. >>> *Pridėkite į mašiną daugiau skalbinių.*
- Mašinoje gali būti pridėta per daug skalbinių. >>> *Sumažinkite skalbinių kiekį mašinoje arba išskirstykite skalbinius rankomis.*
- Mašinoje gali būti atremta į kietą daiktą. >>> *Ištikinkite, kad mašina nebūtų į nieką atremta.*

Paleidus programą, mašina netrukus išsijungė.

- Mašina gali laikinai išsijungti sumažėjus įtampai. >>> *Ji veiks toliau, kai įtamos lygis vėl taps normalus.*

Nepaleidžiama programos atgalinė laiko atskaita. (Modeliuose su įrengtu ekranu)

- Laikmatis gali būti sustojęs įleidžiant vandenį. >>> *Laikmatis nepradeda atgalinės laiko atskaitos, kol į mašiną nepripilamas tinkamas vandens kiekis. Mašina lauks, kol į ją bus pripiltas pakankamas vandens kiekis, kad dėl per mažo vandens kiekio nepablogėtų skalbimo rezultatai. Po to laikmatis vėl ims skaičiuoti laiką atgal.*
- Laikmatis gali būti sustojęs šildymo etapo metu. >>> *Laikmatis nepradeda atgalinės laiko atskaitos, kol mašinoje nepasiekiamą pasirinkta temperatūra.*
- Laikmatis gali būti sustojęs grežimo etapo metu. >>> *Dėl būgne netolygiai pasiskirsčiusių skalbinių gali būti įsijungusi automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.*
- Skalbiniai mašinoje negręžiami tol, kol jie nėra tolygiai paskirstyti būgne, nes mašina gali sugesti arba apgadinti aplink ją esančius daiktus. Skalbinius reikėtų išskirstyti ir dar kartą išgręšti.

Iš skalbimo priemonės stalčiuko bėga putas.

- Pridėta per daug skalbimo priemonės. >>> *Sumaišykite 1 valgomąjį šaukštą minkštiklio ir ½ l vandens bei įpilkite į pagrindinį skalbimo priemonės stalčiaus plovimo skyrį.*
- Įpilkite į skalbyklę skalbimo miltelių, atsižvelgdami į tinkamas programas ir maks. skalbinių kiekį, nurodytą „Programų ir sąnaudų lentelėje“. Jeigu naudojate papildomas chemines priemones (dėmių vailiklius, baliklius ir pan.), skalbimo miltelių pilkite mažiau.

Programos pabaigoje skalbiniai lieka šlapi

- Naudojant per daug skalbimo priemonės, gali susidaryti per daug putų, todėl gali įsijungti automatinė putų sugėrimo sistema. >>> *Naudokite rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.*
- Skalbiniai mašinoje negręžiami tol, kol jie nėra tolygiai paskirstyti būgne, nes mašina gali sugesti arba apgadinti aplink ją esančius daiktus. Skalbinius reikėtų išskirstyti ir dar kartą išgręšti.



ĮSPĖJIMAS: Jeigu negalite pašalinti problemos, nors ir vadovaujates šiame skyriuje pateiktais nurodymais, kreipkitės į pardavėją arba įgaliojotojo techninio aptarnavimo centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti neveikiančio gaminio.

Dokumendi number

2820522953_ET / 11-05-12.(12:29)

1 Olulised ohutus- ja keskkonnakaitsejuhised

Siit leiate ohutusjuhised, mis aitavad vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

1.1 Üldine ohutus

- Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, meele- või vaimupuudega isikud, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikud võivad toodet kasutada tingimusel, et nad teevad seda järelevalve all või neile on selgitatud toote kasutamiseiga seotud ohte ja toote ohutut kasutamist. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lastel ei ole lubatud teha seadme puhastus- ja hooldustöid, välja arvatud kellegi järelevalve all.
- Ärge paigaldage toodet vaibaga kaetud põrandale. Kui õhk ei saa pesumasina all ringelda, võivad elektridetailid üle kuumeneda. See võib põhjustada probleeme pesumasina töös.
- Kui toode lähneb rikki, ei tohi seda kasutada enne, kui volitatud hooldustehnik on rikke kõrvaldanud. Elektrilöögi oht!
- Toode on konstrueeritud nii, et ta jätkab tööd ka pärast voolukatkestuse lõppu. Kui soovite programmi tühistada, vt lõiku "Programmi tühistamine".
- Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse. Maandussüsteemi peab kindlasti paigaldama kvalifitseeritud elektrik. Meie firma ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).
- Vee sisse- ja väljalaskevoolikud peavad alati olema terved ja korralikult kinnitatud. Muidu võib vesi lekkima hakata.
- Ärge kunagi avage pesumasina ust ega eemaldage filtrit, kui trumlis on vett. Muidu võib vesi välja voolata ja tekitada põletushaavu.
- Ärge püüdke lukustatud ust jõuga avada. Pesumasina ust saab avada paar minutit pärast pesutsükli lõppemist. Pesumasina ukse jõuga avamisel võivad uks ja lukustusmehhanism viga saada.
- Kui te toodet ei kasuta, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- Ärge kunagi peske masinat ohtra või voolava veega! Elektrilöögi oht!
- Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Seadme lahutamiseks vooluvõrgust ärge sikutage juhet, vaid tõmmake pistikust.
- Kasutage ainult automaatpesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid, pesupehmenдайaid ja lisaaineid.
- Järgige riideesemete etikettidel ja pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.
- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode lahutada vooluvõrgust.
- Jätke paigaldus ja remont alati **volitatud teeninduse** hooleks. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.
- Kui toitejuhe on katki, laske see ohtude vältimiseks välja vahetada tootjal, müügijärgses teeninduses, samaväärse kvalifikatsiooniga isikul (soovitavalt elektrikul) või maaletootja poolt määratud spetsialistil.

1.2 Kasutusotstarve

- Toode on mõeldud kasutamiseks ainult kodus majapidamises. See ei sobi kommertskasutuseks ja seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Toodet võib kasutada ainult vastava märgistusega pesu pesemiseks ja loputamiseks.
- Tootja loobub igasugusest vastutusest seoses ebaõige kasutamise ja transpordiga.

1.3 Laste ohutus

- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käeulatus.
- Elektriseadmed on lastele ohtlikud. Jälgige, et lapsed ei oleks töötava seadme läheduses. Ärge laske neil seadmega mängida. Kasutage lapselukk, et lapsed ei saaks seadet kasutada.
- Pesumasina juurest lahkudes sulgege seadme uks.
- Hoidke kõiki pesuvahendeid ja lisaaineid kindlas kohas väljaspool laste käeulatus, suletud mahutis või pakendis.

1.4 Teave pakendi kohta

- Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt riiklike keskkonnanõuetele. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse pakendijäätmete kogumispunkti.

1.5 Tootte kasutuselt kõrvaldamine

- Toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis on taaskasutatavad ja sobivad ringlussevõtmiseks. Seepärast ärge visake kasutuks muutunud toodet olmeprügi hulka. Toimetage see vastavasse kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtvõrguga. Lähima kogumispunkti kohta saate teavet kohaliku omavalitsusest. Kasutatud tooteid ringlusse andes aitate kaitsa keskkonda ja loodusvarasid. Laste ohutuse tagamiseks lõigake enne toote kasutuselt kõrvaldamist ära toitejuhe ja muutke kasutuskõlbmatuks pesumasina ukse lukustusmehhanism.

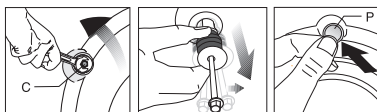
1.6 Vastavus WEEE direktiivi



Seadme pakkematerjal on taaskasutatav. Et omalt poolt keskkonda kaitsta, viige pakkematerjal ringlussevõtmiseks vastavasse kogumiskonteinerisse. Ka seade ise sisaldab palju taaskasutatavat materjali. See silt seadmel näitab, et kasutatud seadet ei tohi visata olmeprügi hulka. See võimaldab seadme vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale Euroopa direktiivile 2002/96/EÜ ringlusse võtta võimalikult heades tingimustes. Oma kodule lähima kogumispunkti kohta saate teavet linnavalitsusest või edasimüüjalt. Aitäh, et aitate kaitsa keskkonda.

2 Paigaldamine

Toote paigaldamise asjus pöörduge lähimasse volitatud teenindusse. Enne volitatud teenindusest toote paigalduse tellimist tutvuge kasutusjuhendis oleva teabega ja veenduge, et elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteem vastab nõuetele. Vastasel juhul tellige vajalikud tööd pädevalt tehnikult ja sanitaartehnikult.



Hoidke transpordipolte kindlas kohas – teil võib neid tulevikus pesumasina transportimisel vaja minna.



Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoltideta!

2.4 Seadme ühendamine veetorustikuga



Toote tööks vajalik veesurve on 1–10 baari (0,1–1 MPa). Et masin töötaks tõrgeteta, peab täiesti avatud kraanist ühe minuti jooksul välja voolama 10–80 liitrit vett. Kui veesurve on suurem, paigaldage reduktsioonklapp.



Kui kavatsete kasutada kahe sisselaskeavaga seadmel vaid ühte (**külma**) vee sisselaskeava, peate enne seadme kasutamist paigaldama kuumaa vee sisselaskeklapi sulguri, mis tarniti koos seadmega. (Kehtib toodete puhul, mis tarnitakse sulguriga.)

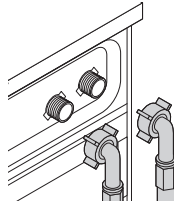


HOIATUS: Ühe sisselaskeavaga mudelid ei tohi ühendada kuumaveetoruga. Sellisel juhul võib pesu kahjustada saada või seade töö katkestada ja kaitserežiimile lülituda.



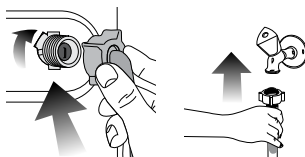
HOIATUS: Ärge kasutage uut seadet vanade või kasutatud sisselaskevoolikutega. Need võivad põhjustada pesu määrdumist.

1. Ühendage tootega kaasas olevad spetsiaalsed voolikud vee sisselaskeklappidega. Punane voolik (vasakul) (kuni 90 °C) on sooja vee sissevõtuks, sinine voolik (paremal) (kuni 25 °C) külma vee sissevõtuks.



HOIATUS: Toote paigaldamisel veenduge, et voolikud ühendatakse külma- ja kuumaveetorudega õigesti. Muidu on pesu pesemise lõpus tuline ja kulub kiiremini.

2. Kinnitage kõik voolikumutrid käega. Ärge kunagi kasutage mutreid kinnikeeramiseks mutrivõtiti.



3. Pärast voolikute ühendamist avage kraanid ja kontrollige ühenduskohtade lekkekindlust. Lekete korral keerake kraan kinni ja eemaldage mutter. Pärast tihendi

2.1 Sobiv paigalduskoht

- Paigutage seade jäigale põrandale. Ärge asetage seda pikkade narmastega vaibale vms aluspinnale.
- Pesumasina ja kuivati kogukaal (koos pesu ja veega) ja üksteise peale asetatuna võib olla kuni 180 kg. Asetage toode piisava kandevõimega kindlale ja ühetasasele põrandale!
- Ärge jätke toitejuhet seadme alla.
- Ärge paigaldage toodet kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C.
- Asetage toode mööbliesemete servadest vähemalt 1 cm kaugusele.

2.2 Pakkematerjalide eemaldamine

Pakkematerjalide eemaldamiseks kallutage seadet tahapoole. Eemaldage pakkematerjalid, tõmmates lindist.



2.3 Transpordifiksaatorite eemaldamine



HOIATUS: Ärge eemaldage transpordifiksaatoreid enne pakendi tugevdusmaterjalide väljavõtmist.



HOIATUS: Eemaldage transpordipoldid enne pesumasina kasutamist! Muidu saab toode kahjustada.

1. Keerake kõik poldid sobiva mutrivõtme abil lahti, kuni need vabalt pöörlevad (C).
2. Ettevaatlikult polte keerates eemaldage need masina küljest.
3. Paigaldage tagaküljel paiknevatesse avadesse plastkatted, mille leiате kasutusjuhendi pakendist (P).

kontrollimist keerake mutter korralikult kinni. Et vältida veelekkeid ja nendest põhjustatud kahju, hoidke kraanid kinni, kui te masinat ei kasuta.

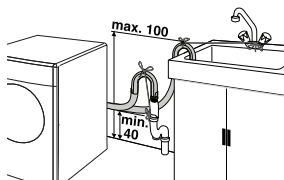
2.5 Pesumasina ühendamine kanalisatsiooniga

- Tühjendusvooliku ots tuleb ühendada otse äravoolutoru või valamuga.



HOIATUS: Kui voolik vee väljalaskmise ajal lahti tuleb, tekib korteris uputus. Kuuma pesuveega kõrvetada saamise oht! Et vältida selliseid olukordi ja tagada vee ühtlane sisse- ja väljavool masinast, kinnitage väljalaskevooliku ots kindlalt, et see ei saaks lahti tulla.

- Voolik tuleb kinnitada vähemalt 40 cm kõrgusele, aga mitte kõrgemale kui 100 cm.
- Kui voolik paigaldada põrandale või põranda lähedale (kõrgus põrandast alla 40 cm) järsu tõusunurgaga, siis on vee äravool raskendatud ja pesu võib jääda liiga märjaks. Sestap järgige joonisel näidatud kõrgusi.

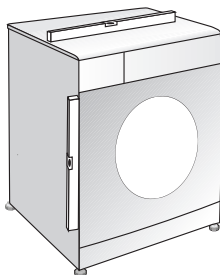


- Et vältida musta pesuvee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee äravoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsiooniavas rohkem kui kui 15 cm sügavusele. Kui voolik on liiga pikk, lõigake see lühemaks.
- Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda äravoolutoru ja masina vahele.
- Kui voolik on liiga lühike, kasutage selle pikendamiseks pikendusvoolikut (originaal). Voolik ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veeleketest tingitud kahju vältimiseks tuleb väljalaskevooliku ja pikendusvooliku ühendus sobiva fiksaatoriga kinnitada, et see lahti ei tuleks ja lekkima ei hakkaks.

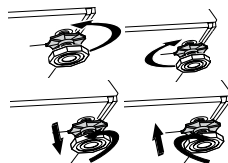
2.6 Seadme jalgade reguleerimine



HOIATUS: Et toote töömüra ja vibratsioon oleksid minimaalsed, peab see olema loodis ja toetuma kindlalt jalgadele. Masina loodimiseks reguleerige selle jalgu. Muidu võib toode kohalt nihkuda ning ümberkaudseid objekte muljuda või vibreerida hakata.



- Avage pesumasina jalgade lukustusmutrid käsitsi.
- Reguleerige jalgu nii, et seade oleks loodis ja ei kõiguks.
- Keerake kõik lukustusmutrid uuesti käega kinni.



HOIATUS: Ärge kasutage lukustusmutrite avamiseks tööriistu. Muidu võite neid vigastada.

2.7 Vooluvõrku ühendamine

Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse. Meie firma ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.
- Kui teie elektrisüsteemi kaitsme või võimsuslüüti nimivoolutugevus on alla 16 amprit, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Võrgupinge peab vastama lõigus "Tehnilised näitajad" toodud pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid.



HOIATUS: Vigastatud toitejuhtmed tuleb lasta välja vahetada volitatud hooldustehnikul.

Toote transport

- Enne toote transportimist eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- Võtke lahti vee sisse- ja väljalaskevoolikud.
- Eemaldage tootest kogu sinna jäänud vesi. Vt punkt 5.5.
- Paigaldage transpordipoldid nende eemaldamisele vastupidises järjekorras, vt punkt 2.3.



Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoldideta!



HOIATUS: Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käeulatus.

3 Ettevalmistused

3.1 Pesu sorteerimine

- Sorteeri pesu vastavalt kangatüübile, värvile, määrumisastmele ja lubatud veetemperatuurile.
- Järgige alati riiete etikettidel olevaid juhiseid.

3.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Metalldetailidega (nt rinnahoidjate tugikaared, rihmapandlad, metallnööbid) esemed võivad pesumasinat kahjustada. Eemaldage metalldetailid või asetage metalldetailidega esemed pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Eemaldage taskutest kõik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ja pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.
- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinat riputusklambrid.
- Tõmmaku lukud kinni, õmmelge lahtised nööbid kindlalt ette ja parandage lõhkikärsenud kohad.
- Peske pesu etikettidega "Masinpesu" või "Käsipesu" ainult vastavaid programme kasutades.
- Ärge peske koos värvilisi ja valgeid esemeid. Uued tumedat värvi puuvillased esemed võivad väga tugevalt värvi anda. Peske neid eraldi.
- Törksaid plekke tuleb enne pesemist korralikult töödelda. Kahtluste korral küsige nõu keemilisest puhastusest.
- Kasutage ainult värve, värvieemaldajaid ja katlakivieemaldajaid, mis sobivad pesumasinas kasutamiseks. Järgige alati pakendil olevaid juhiseid.
- Püksid ja õrnad pesuesemed pöörake enne pesemist pahupidi.
- Angooravillast esemeid hoidke enne pesemist paar tundi sügavkülmikus. See aitab vähendada villakiudude lahtitulemist.
- Pesu, millele on ladestunud selliseid aineid nagu jahu, lubjatolm, piimapulber vms, tuleb enne masinasse asetamist raputada. Aja jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada.

3.3 Elektrikokkuhoid

Alljärgnev teave aitab teil toodet kasutades keskkonda ja elektrienergiat säästa.

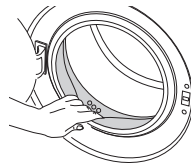
- Kasutage toodet valitud programmis lubatud kõrgeimal võimsusel, kuid vältige ülekoormust; vt "Programmide ja kulu tabel".
- Järgige alati pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.
- Vähemäärduv pesu peske madalal temperatuuril.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrduv, kasutage lühemaid programme.
- Kui riided ei ole tugevalt määrduvud ja neil ei ole plekke, ärge kasutage eelpesu ja kõrget temperatuuri.
- Kui kavatsete kuivatada pesu kuivatis, valige pesemise käigus suurim soovitatud tsentrifuugimiskiirus.
- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem.

3.4 Esmakordne kasutamine

Enne, kui asute toodet kasutama, veenduge, et kõik lõikudes "Olulised ohutusjuhised" ja "Paigaldamine" kirjeldatud

ettevalmistused on tehtud.

Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui teie tootel ei ole trumlipuhastusprogrammi, teostage esimesele kasutuskorrale eelnev protseduur, mida kirjeldatakse kasutusjuhendi lõigus "5.2 Pesumasina ukse ja trumli puhastamine".



Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.



Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäänud veidi vett. See ei kahjusta toodet.

3.5 Õiged pesukogused

Maksimaalne pesukogus sõltub pesu tüübist, määrumisastmest ja soovitud pesuprogrammist.

Masin reguleerib veekogust automaatselt vastavalt pesu kaalule.



HOIATUS: Järgige "Programmide ja kulu tabelis" toodud juhiseid. Kui masinas on liiga palju pesu, võib tulemus soovida jätta. Samuti võib tekkida müra ja vibratsioon.

Pesu tüüp	Kaal (g)
Hommikumantel	1200
Mähe	100
Tekikott	700
Voodilina	500
Padjapüür	200
Laudlina	250
Saunalina	200
Käterätik	100
Õhtukleit	200
Aluspesu	100
Meeste tunked	600
Triiksärk	200
Meeste pidžaama	500
Pluusid	100

3.6 Pesu asetamine masinasse

- Avage pesumasina uks.
- Asetage pesu masinasse (mitte liiga tihkelt).
- Suruge pesumasina uks kinni, kuni kuulete klõpsatust. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud.



Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Ust saab avada alles veidi aega pärast programmi lõppemist.



HOIATUS: Kui pesu on halvasti paigutatud, võib masin hakata vibreerima ja tugevalt mürisema.

3.7 Pesuvahendi ja pesupehmedaja kasutamine

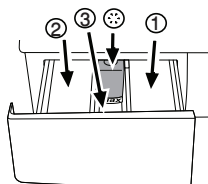


Kui kasutate pesuvahendit, pesupehmedajat, tärgeldusainet, riidevärvi, pesuvahendit või katlakivieemaldajat, lugege pakendilt hoolikalt tootja juhiseid ja järgige koguste kohta antud soovitusi. Kasutage mõõtetopsi, kui see on olemas.

Pesuvahendi sahtel

Pesuvahendi sahtel koosneb kolmest lahtrist:

- (1) eelpesu
- (2) põhipesu
- (3) pesupehmedaja
- (*) pesupehmedaja lahtris on veel ka sifoon.



Pesuvahend, pesupehmedaja jm puhastusvahendid

- Lisage pesuvahend ja pesupehmedaja enne pesuprogrammi käivitamist.
- Ärge kunagi jätke pesuvahendisahtlit lahti, kui pesuprogramm on pooleli!
- Kui programm ei sisalda eelpesu, siis ärge pange pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Kui programm sisaldab eelpesu, ärge pange eelpesu lahtrisse (lahter nr 1) vedelat pesuvahendit.
- Kui kasutate pesuvahendikotti või doseerimisballi, ärge valige eelpesu sisaldavat programmi. Asetage pesuvahendikott või doseerimisball pesuga koos otse masinasse.
- Kui kasutate vedelat pesuvahendit, ärge unustage asetamast vedela pesuvahendi topsi põhipesu lahtrisse (lahter nr 2).

Pesuvahendi tüübi valimine

Pesuvahendi tüüp sõltub pestavate esemete tüübist ja värvusest.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Õrnast materjalist riideid peske ainult õrnale pesule sobiva spetsiaalse pesuvahendiga (vedel pesuvahend, villašampoon vms).
- Tumedat värvi riide ja vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Villast pesu peske villapesuvahendiga.



HOIATUS: Kasutage ainult pesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid.



HOIATUS: Ärge kasutage seebipulbrit.

Pesuvahendi koguse määramine

Pesuvahendi kogus sõltub pesu kogusest, määrumisastmest ja vee karedusest.

- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem, et vältida liigse vahu teket, ebapiisavat loputamist, raha raiskamist ja muidugi ka keskkonna reostamist.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdunud, kasutage vähem pesuvahendit.

Pesupehmedaja kasutamine

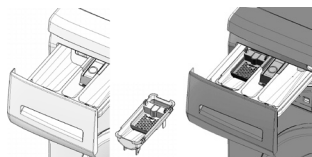
Kallake pesupehmedaja pesuvahendisahti pesupehmedaja lahtrisse.

- Ärge kasutage pesupehmedajat lubatud piirist rohkem (tähis >max<).
- Kui pesupehmedaja on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendisahtlisse kallamist veega.

Vedela pesuvahendi kasutamine

Kui tootega on kaasas vedela pesuvahendi tops:

- Asetage vedela pesuvahendi tops kindlasti lahtrisse nr 2.
- Kui vedel pesuvahend on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendisahtlisse kallamist veega.



Kui tootega ei ole kaasas vedela pesuvahendi topsi:

- Eelpesu sisaldava programmi puhul ärge kasutage vedelat pesuvahendit.
- Viitstardi kasutamisel määrab vedel pesuvahend riideid. Kui kasutate kasutada viitstarti, ärge kasutage vedelat pesuvahendit.

Pesugeeli või -tablettide kasutamine

Pesutablettide, -geeli vms pesuvahendite kasutamisel järgige alltoodud juhiseid.

- Kui kasutate vedelat pesugeeli ja teie masinal ei ole spetsiaalset vedela pesuvahendi topsi, pange pesugeel esimese vee sissevõtu ajal põhipesu lahtrisse. Kui teie masinal on vedela pesuvahendi tops, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui kasutate paksu konsistentsiga pesugeeli või kapseldatud vedelat pesuvahendit, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.



Pesutableti kasutamisel võivad selle riismed pesuvahendisahtlisse jääda. Sellisel juhul asetage pesutablett edaspidi trumli põhja lähedusse pesu vahele.



Pesutableti või -geeli kasutamisel ärge valige eelpesu funktsiooni.

Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbriline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesupehmendejaga lahtrisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesupehmendejat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige pesumasina sisepindu puhta niiske lapiga.

Pesuvalgendi kasutamine

- Valige eelpesu sisaldav programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvahendit kunagi eelpesu lahtrisse. Teine võimalus on valida lisaloputusega programm ja lisada pesuvalgendi pesuvahendisathti kaudu sel ajal, kui masin võtab sisse esimest loputusvett.
- Pesuvalgendit ja pesuvahendit ei tohi kokku segada.

- Lisage pesuvalgendit väga vähe (umbes 50 ml) ja loputage riideid põhjalikult, sest valgendi põhjustab nahaärritust. Ärge valage pesuvalgendit otse riiete ja ärge kasutage, kui tegu on värviliste riietega.
- Kui kasutate hapnikupõhist pesuvalgendit, valige madalama temperatuuriga pesuprogramm.
- Hapnikupõhiseid pesuvalgendeid võib kasutada koos pesuvahenditega; kui aga pesuvalgendi ja pesuvahend on erineva konsistentsiga, pange pesuvahend esimesena pesuvahendisathti lahtrisse nr 2 ja oodake, kuni see vee sissevõtu ajal välja voolab. Pesuvalgendi lisage sama lahtri kaudu enne, kui masin vee sissevõtu lõpetab.

Katlakivieemaldaja kasutamine

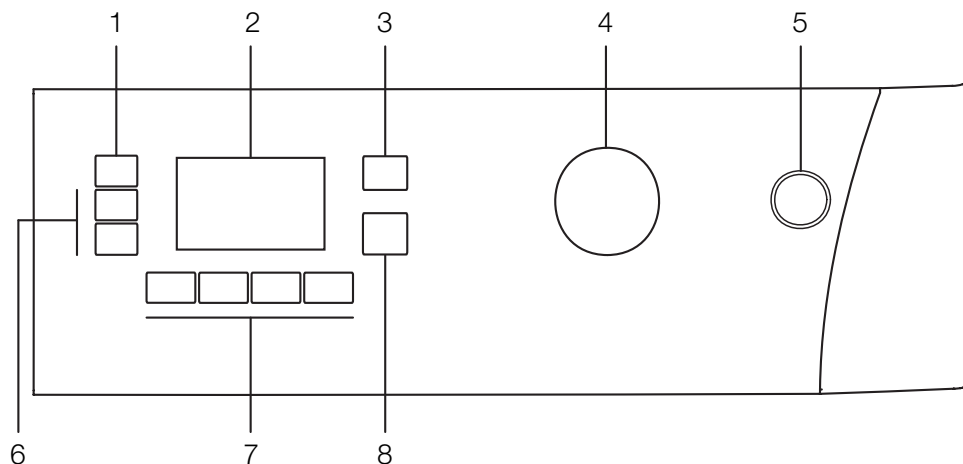
- Vajadusel kasutage pesumasina jaoks ette nähtud katlakivieemaldajat.

3.8 Näpunäiteid pesu pesemiseks

Rõivad				
Heledates toonides ja valged		Värviline pesu	Tumedad toonid	Õrn materjal, villane, siid
(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: 40–90 °C)		(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: külmpesu–40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: külmpesu–40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: külmpesu–30 °C)
Määrdumisest	Tugevalt määrdunud (raskesti eemaldatavad plekid – nt rohu-, kohvi-, puuvilja- ja vereplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutage ilma valgendita pesuvahendeid.	Värvilisele ja tumedat värvi pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.
	Mõõdukalt määrdunud (näiteks kraale ja mansettidele jäänud plekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutage ilma valgendita pesuvahendeid.	Värvilisele ja tumedat värvi pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.
	Kergelt määrdunud (silмага nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutage ilma valgendita pesuvahendeid.	Värvilisele ja tumedat värvi pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.
Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.		Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.	

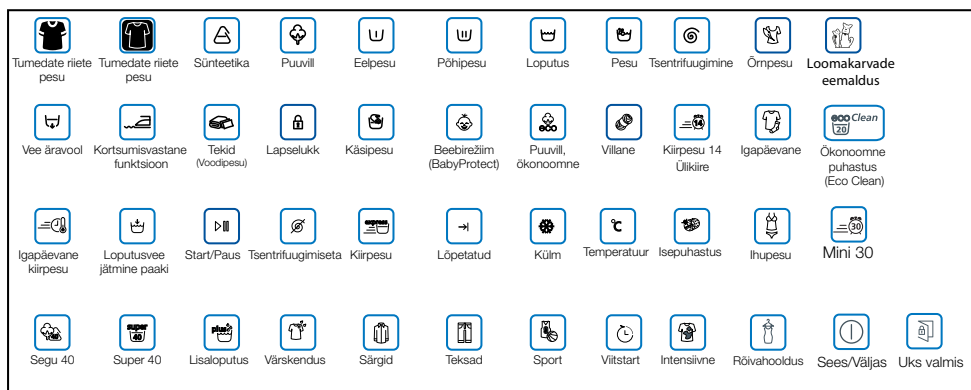
4 Toote kasutamine

4.1 Juhtpaneel

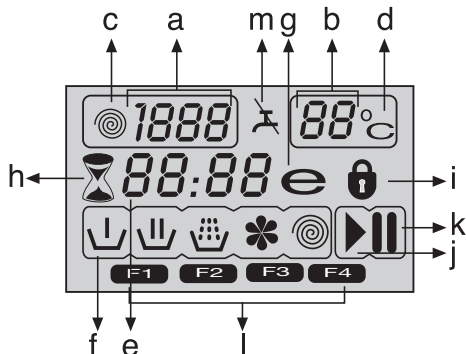


- 1 - Tsentrifuugiskiiruse reguleerimise nupp
- 2 - Ekraan
- 3 - Temperatuuri reguleerimise nupp
- 4 - Programmi valimise nupp
- 5 - Käivitus-/seiskamisnupp

- 6 - Viitstardi nupud (+/-)
- 7 - Lisafunktsioonide nupud
- 8 - Käivitus-/seiskamis-/tühistusnupp



4.2 Ekraanil olevad sümbolid



- a - Tsentrifuugimiskiiruse näidik
- b - Temperatuurinäidik
- c - Tsentrifuugimise näidik
- d - Temperatuuri täht
- e - Järelejäädud aja ja viitstardi näidik
- f - Programminäidiku tähised (eelpesu/põhipesu/loputus/pesupehmenaja/tsentrifuugimine)
- g - Säasturežiimi täht
- h - Viitstardi täht
- i - Ukse lukustuse täht
- j - Käivitumise täht
- k - Pausi täht
- l - Lisafunktsioonide tähised
- m - Vee puudumise täht

4.3 Masina ettevalmistamine

Veenduge, et voolikud on korralikult ühendatud. Ühendage pesumasin vooluvõrku. Keerake kraan lõpuni lahti. Asetage pesu masinasse. Lisage pesuvahend ja pesupehmenaja.

4.4 Programmi valimine

1. Valige pesu tüüpi, kogust ja määrdumisastet arvestades sobiv programm, juhindudes allpool olevast "Programmeid ja kulu tabelist" ja temperatuuritabelist.

90 °C	Tugevalt määrdunud valged puuvillased ja linased esemed. (serveerimisalusel, laudlinad, käterätikud, voodilind jms.)
60 °C	Tavalise määrdumisastmega värvilised ja mitte värvilised puuvillased või sünteetilised riided (särgid, öösärgid, pidžaamad jms) ja kergelt määrdunud valged linased riided (aluspesu jms).
40 °C-30 °C- Külmpesu	Segamaterjalist riided, sh õrnad kangad (pitskardinaid jms), sünteetilisest materjalist ja villased esemed.

2. Valige programmilüliti abil soovitud programm.

	Programmi valimisel arvestage alati kangatüüpi, värvust, määrdumisastet ja lubatud veetemperatuuri.
	Valige alati võimalikult madal temperatuur. Kõrgema temperatuuriga kaasneb suurem elektrikulu.
	Programmeid täpsema kirjelduse leiate "Programmeid ja kulu tabelist".

4.5 Põhiprogrammid

Olenevalt kanga tüübist saab kasutada järgmisi põhiprogramme:

• Puuvill

Selle programmi saate pesta puuvillast pesu (nt voodilind, tekikotid ja padjapüürid, käterätikud, hommikumantlid, aluspesu jms). Pesemine toimub jõuliselt ja pikema pesutsükliga.

• Sünteetika

Selle programmi saate pesta sünteetilisest materjalist riideid (särgid, pluusid, sünteetikat/puuvilla sisaldavad segakangad jne). Puuvillaprogrammiga võrreldes kasutatakse kergemaid liigutusi ja lühemat pesutsüklit. Kardinate ja tülvi pesemiseks on soovitatav kasutada programmi Sünteetika 40 °C koos eelpesu ja kortsumisvastase funktsiooniga. Kuna nende võrkstruktuur tekitab liiga palju vahtu, pange kardinate ja tülvi pesemisel põhipesu lahtrisse vaid väike kogus pesuvahendit. Ärge pange pesuvahendit kunagi eelpesu lahtrisse.

• Villane

Seda programmi saate kasutada villaste riiete pesemiseks. Valige riidel olevate etikettide järgi õige temperatuur. Kasutage villaste kangaste jaoks sobivaid pesuvahendeid.

4.6 Lisaprogrammid

Erijuhtudeks on masinas saadaval lisaprogrammid.



Lisaprogramme valik on olemas pesumasina mudelil.

• Puuvill, ökonoomne

Selle programmi saate pesta mõõdukalt määrdunud vastupidavast materjalist puuvillast ja linast pesu, hoides kokku maksimaalselt energiat ja vett võrreldes kõigi teiste pesuprogrammidega, mis sobivad puuvillaste riiete pesuks. Tegelik veetemperatuur võib esitatud tsükli temperatuurist erineda. Programmi kestus võib viimaste programmi etappide ajal automaatselt lüheneda, kui pesukogus on väiksem (nt 1/2 pesumasina mahust või vähem). Sel juhul väheneb energia- ja veekulu veelgi, muutes pesupesemise ökonoomsemaks. See funktsioon on teatud mudelitel, mis näitavad järelejäädud aega.

• BabyProtect (Beebirežiim)

Seda programmi saate kasutada beebiriide ja allergikute pesu pesemiseks. Pikem kuumutusaja ja täiendav loputussüklil tagavad suurema hügieenilisuse.

• Käsipesu

Selle programmi saate pesta villaseid ja õrnast materjalist esemeid etiketiga "mitte masinpesuks", mida soovitatavasti pesta käsitsi. Selles programmis kasutatakse ettevaatlikke pesemisiigutusi, et vältida riide kahjustamist.

• Igapäevane kiirpesu

Selle programmi saate lühikese ajaga pesta vähem määrdunud riideid.

• Ülikiire

Selle programmi saate lühikese ajaga pesta väikese koguse vähem määrdunud riideid.

• Tumedate riide hooldus

Selle programmi pestakse tumedavärvilist pesu või pesu, mida soovite sästa värvide lütmisest. Pesemisel kasutatakse vähem mehaanilisi liigutusi ja madalamat

veetemperatuuri. Tumedavärvilise pesu pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit või villašampooni.

• Segu

Seda programmi saate kasutada sorteerimata puuvillasest ja sünteetilisest materjalist pesu pesemiseks.

• Intensiivne

Võite peske vastupidav ja tugevalt määrdunud riideid selle programmiga. See programm peseb pikemat aega ja extra loputustükkel tehakse võrreldes "Cottons" raames. Võite kasutada seda oma määrdunud riideid, mida soovite loputada ettevaatlikult.

• Värskendus

Selle programmiga saate eemaldada vaid ühe korra kantud plekkideta pesult lõhna.

• Ökonoomne puhastus

Selle programmiga, mis säästab keskkonda ja loodusvarasid, saate lühikese ajaga ja säästlikult pesta vähemäärdunud ja plekkideta puuvillast pesu (kuni 3,5 kg).



Kasutada soovitatakse vedelat pesuvahendit või pesugeeli.

• Isepuhastus

Kasutage seda programmi regulaarselt (kord 1–2 kuu jooksul) trumli puhastamiseks ja vajaliku hügieeni tagamiseks. Programmi ajal ei tohi masinas olla pesu. Parema tulemuse saavutamiseks lisage pesuvahendi lahtrisse nr II pesumasinatele mõeldud pulbrilist katlakivieemaldajat. Kui programm on lõppenud, jätke pesumasin auku lahti, et masina sisemus saaks kuivada.



Tegu ei ole pesuprogrammiga. See on hooldusprogramm.



Ärge käivitage seda programmi, kui masin pole tühi. Kui püüate seda teha, tuvastab masin, et see pole tühi, ja katkestab programmi.

4.7 Eriprogrammid

Kindlaks otstarbeks saate valida mõne järgmistest programmideist:

• Loputus

Seda programmi kasutate siis, kui soovite riideid eraldi loputada või tärgeldada.

• Vee äravool+Tsentrifugimine

Seda programmi kasutatakse tsentrifuugimise lisatsüklis või vee ärarjuhtimiseks pesumasinas.

Enne programmi käivitamist valige soovitud tsentrifuugimiskiirus ning vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Masin tsentrifuugib pesu määratud kiirusel ja eemaldab neist väljanõrguva vee.

Kui soovite ainult vee äravoolu ilma tsentrifuugimiseta, siis valige programm "Vee äravool+Tsentrifugimine" ja seejärel tsentrifuugimiskiiruse nupu abil ilma tsentrifuugimiseta režiim. Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu.



Õmade esemete pesemisel kasutage väiksemat tsentrifuugimiskiirust.

4.8 Temperatuuri valimine

Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi maksimaalne temperatuur.

Temperatuuri vähendamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu. Temperatuur väheneb 10° kaupa ja lõpuks ilmub ekraanile külmpesu tähis "-".



Kui valite kerides külmpesu ja vajutate uuesti temperatuurinuppu, ilmub ekraanile valitud programmi soovituslik temperatuur. Temperatuuri vähendamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu.

Säästurežiimi tähis

Tähistab programme ja temperatuure, mis säästavad energiat.



Säästurežiimi tähist ei saa valida intensiivpesu ja hügieeni programmides, sest neis kasutatakse hügieeni tagamiseks pikka pesemisaega ja kõrget temperatuuri. Samuti ei saa säästurežiimi tähist valida beebiriide, värskenduse, trumli puhastuse, tsentrifuugimise ja loputuse korral.

4.9 Tsentrifugimiskiiruse valimine

Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik tsentrifuugimiskiirus.

Tsentrifugimiskiiruse vähendamiseks vajutage tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nuppu.

Tsentrifugimiskiirus väheneb järk-järgult. Seejärel ilmuvad ekraanile olenevalt toote mudelist valikud "Loputusvee jätmise paaki" ja "Tsentrifugimiseta". Neid funktsioone kirjeldatakse lõigus "Lisafunktsioonide valimine".



Loputusvee paaki jätmise funktsiooni näitab tähis "L" ja ilma tsentrifuugimiseta funktsiooni tähis "-".

4.10 Programmide ja kulu tabel

ET						Lisafunktsioonid						Valitav temperatuurivahemik °C
Programm (°C)		Maksimumkogus (kg)	Veekulu (l)	Energiakulu (kWh)	Maksimumkiirus***	Eelpesu	Kiirpesu	Lisaloputus	Kortsumisvastane	Loputusvee jätmise paaki	Loomakarvade eemaldus	
Puuvill	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Külm
Puuvill	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Külm
Puuvill	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Külm
BabyProtect (Beebirežiim)	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30
Puuvill, ökonoomne	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Külm
Puuvill, ökonoomne	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Külm
Puuvill, ökonoomne	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Külm
Puuvill, ökonoomne	40	8	72	0.77	1600					•		60-Külm
Intensiivne	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40
Süntetika	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Külm
Süntetika	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Külm
Ökonoomne puhastus (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Segu 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Külm
Ülikiire	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Külm
Igapäevane kiirpesu	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Külm
Igapäevane kiirpesu	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Külm
Igapäevane kiirpesu	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Külm
Villane	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Külm
Käsiipesu	30	1	35	0.20	1200							30-Külm
Tumedate riiete hooldus	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Külm
Isepuhastus	70	-	95	2.15	800			*				70
Värskendus	-	2	30	0.03	1200					•		—

• : Valitav
* : Valitakse automaatselt, ei saa tühistada.
** : Energiamärgise programm (EN 60456 Ed.3).
*** "Puuvill, ökonoomne 40 °C ja Puuvill, ökonoomne 60 °C on standardprogrammid." Nende programmide tähistamiseks kasutatakse nimetusi "tavaline 40 °C puuvillaprogramm" ja "tavaline 60 °C puuvillaprogramm".
*** : Kui pesumasina maksimaalne tsentrifuugimiskiirus on sellest väärtusest väiksem, ulatub valitav kiirus maksimaalse tsentrifuugimiskiiruseni.
- : Maksimaalselt pesukogust vaadake programmi kirjeldusest.

 Olenevalt pesumasina mudelist võivad tabelis kirjeldatud lisafunktsioonid varieeruda.

 Vee- ja elektrikulu võib varieeruda olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, lisafunktsioonide kasutamisest, tsentrifuugimiskiirusest ja pingekoikumistest.

 Valitud programmi pesemisaega näete pesumasina ekraanil. Ekraanil kuvatud aeg ja tegelik pesemisaeg võivad veidi erineda – see on normaalne.

4.11 Lisafunktsioonide valimine

Valige soovitud lisafunktsioonid enne programmi käivitamist. Töötava programmiga sobivaid lisafunktsioone saate valida või tühistada masina töötamise ajal, kui vajutate käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Selleks peab masin olema tühistatavale lisafunktsioonile eelnevas faasis. Olenevalt programmist vajutage soovitud lisafunktsiooni valimiseks nuppu a, b, c või d. Ekraanile ilmub valitud lisafunktsiooni tähis.



On funktsioone, mida ei saa korrata valida. Kui enne masina käivitamist valitakse lisafunktsioon, mis ei saa töötada koos varem valitud lisafunktsiooniga, siis varem valitud funktsioon tühistatakse ja aktiivseks jääb ainult viimasena valitud lisafunktsioon. Näiteks kui soovite valida kõigepealt eelpesu ja seejärel kiirpesu, siis eelpesu tühistatakse ja kiirpesu jääb valituks.



Valida ei saa lisafunktsioone, mis ei sobi valitud programmiga. (Vt "Programmide ja kulu tabel")



Olenevalt pesumasina mudelist võivad lisafunktsioonide nupud varieeruda.

• Eelpesu

Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrdunud pesu puhul. Kui te eelpesu ei kasuta, säästate elektrit, vett, pesuvahendit ning aega.

Selle funktsiooni valimisel ilmub ekraanile tähis F1 (a).

• Kiirpesu

Seda funktsiooni saab kasutada puuvilla- ja sünteetikaprogrammiga. Selle kasutamisel lüheneb vähemäärdunud pesu pesemise aeg ning väheneb loputuskordade arv.

Selle funktsiooni valimisel ilmub ekraanile tähis F2 (b).



Selle lisafunktsiooni valimisel asetage masinasse vaid pool programmitabelis ettenähtud maksimaalsest pesukogusest.

• Lisaloputus

Selle funktsiooni valimisel loputab pesumasin põhipesule järgnenud loputuse järel pesu veel kord üle. Tänu sellele väheneb õrna naha korral (beebid, allergiline nahk jne) nahaärrituse oht, sest suurem osa pesemisvahendi jääkidest uhutakse pesust välja.

Selle funktsiooni valimisel ilmub ekraanile tähis F3 (c).

• Kortsumisvastane

See funktsioon vähendab riiete kortsumist pesus. Truuli liikumine ja tsentrifuugimiskiirus on piiratud, et vältida pesu kortsumist. Lisaks toimub pesemine kõrgema veetasemega. Selle funktsiooni valimisel ilmub ekraanile tähis F4 (d).

• Loputusvee jätmise paaki

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada loputusvee paaki jätmise funktsiooni ja hoida pesu viimases loputusvees, et vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas. Kui soovite vee eemaldada ilma tsentrifuugimiseta, vajutage pärast seda protsessi käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Programm jätkub ja lõpeb pärast vee väljalaskmist.

Kui soovite tsentrifuugida vette jäetud pesu, reguleerige tsentrifuugimiskiirust ja vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu.

Programm jätkub. Vesi lastakse välja, pesu tsentrifuugitakse ja programm viiakse lõpule.

• Leotus

Leotuse lisafunktsioon võimaldab paremini eemaldada riietel olevaid tõrksaid plekke, kuna riideid hoitakse enne programmi käivitamist pesuvees.

• Loomakarvade eemaldus

See funktsioon eemaldab tõhusamalt riieetele jäänud loomakarvad.

Selle funktsiooni valimisel lisanduvad tavaprogrammide eelpesu ja lisaloputus. Tänu sellele kasutatakse pesemiseks rohkem vett (30%) ja loomakarvad eemaldatakse tõhusamalt.



HOIATUS: Ärge kunagi peske lemmikloomi pesumasinas.

4.12 Ajanäit

Programmi töötamise ajal on ekraanil näha programmi lõpuni jäänud aeg. Aega näidatakse tundides ja minutites kujul "01:30".



Programmi aeg võib erineda "Programmide ja kulu tabelis" esitatud väärtustest olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, valitud lisafunktsioonidest ja võrgupinge kõikumistest.

Viitstart

Viitstarti funktsiooniga saab programmi käivitamist kuni 24 tundi edasi lükata. Viitstartini jäävat aega saab pikendada 30 minuti kaupa.



Kui valite viitstarti, ärge kasutage vedelat pesuvahendit! Pesule võivad jääda plekid.

Avage pesumasina uks, asetage pesu masinasse ja lisage pesuvahendit vms. Valige pesuprogramm, temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja vajadusel lisafunktsioonid. Vajutage soovitud aja määramiseks viitstarti nuppu + või -. Viitstarti tähis hakkab vilkuma. Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Algab viitstartini jäänud aja pöördarvestus. Viitstarti tähis jääb põlema. Ekraanile ilmub käivitumise tähis. "·" Tähis "·" viitstarti aja keskel hakkab vilkuma.



Pärast viitstarti määramist saab pesu juurde lisada. Aja pöördarvestuse lõpus viitstarti tähis kaob, käivitub pesutsükkel ja ekraanile ilmub valitud programmi kestus.

Viitstarti aja muutmine

Kui soovite viitstarti aega pöördarvestuse ajal muuta: Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. "·" Tähis "·" viitstarti aja keskel hakkab vilkuma. Ekraanile ilmub pausi tähis. Viitstarti tähis hakkab vilkuma. Käivitumise tähis kaob. Vajutage soovitud aja määramiseks viitstarti nuppu + või -. Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Viitstarti tähis jääb põlema. Pausi tähis kaob. Ekraanile ilmub käivitumise tähis. "·" Tähis "·" viitstarti aja keskel hakkab vilkuma.

Viitstarti tühistamine

Kui soovite viitstarti tühistada ja pesuprogrammi kohe käivitada:

Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. "·" Tähis "·" viitstarti aja keskel hakkab vilkuma. Käivitumise tähis kaob. Pausi tähis ja viitstarti tähis hakkavad vilkuma. Viitstarti aja vähendamiseks vajutage viitstarti nuppu -. 30 minuti pärast ilmub programmi kestus. Programmi käivitamiseks vajutage

käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu.

4.13 Programmi käivitamine

Programmi käivitamiseks vajutate käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Süttib programmi käivitumist näitav käivitumise tähis. Pesumasina uks lukustub ja ekraanile ilmub ukse lukustuse tähis. Ekraanile ilmub programmi käivitumisel algava etapi tähis (eelpesu, põhipesu, loputus, pesupehmenemise ja tsentrifuugimine).

4.14 Programmi kulg

Töötava programmi kulgu näitavad mitmed ekraanile ilmutavad tähised.

Iga programmi etapi alguses ilmub ekraanile vastav tähis ja programmi lõpus põlevad kõik tähised. Paremas servas asuv tähis näitab praegust programmi etappi.

Eelpesu

Eelpesu lisafunktsiooni valimisel ilmub ekraanile eelpesu tähis, mis näitab, et eelpesu on käivitunud.

Põhipesu

Ekraanile ilmuv põhipesu tähis näitab, et käivitunud on põhipesu etapp.

Loputus

Ekraanile ilmuv loputuse tähis näitab, et käivitunud on loputusetapp.

Pesupehmenemise

Ekraanile ilmuv pesupehmenemise tähis näitab, et käivitunud on pesupehmenemise kasutamise etapp.

Tsentrifuugimine

See tähis ilmub ekraanile viimase tsentrifuugimisetapi alguses ja põleb vee äravoolu ja tsentrifuugimise etappide lõpuni.



Kui masin ei lähe üle tsentrifuugimisetapi, võib programm olla loputusjärgse leotuse režiimis või pesu ebaühtlase jaotuse tõttu pesumasinas on käivitunud automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.

4.15 Pesumasina ukse lukustus

Pesumasina ukse on lukustussüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda.

Pesumasina uks lukustumisel ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis. See tähis vilgub seni, kuni pesumasina ust saab jälle avada, kui programm jõuab lõpule või peatatakse. Ärge püüdke pesumasina ust selles etapis jõuga avada. Kui ust saab jälle avada, siis lukustuse tähis kaob. Kui tähis on kadunud, saab ukse lahti teha.

4.16 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist

Pesumasina lülitamine pausirežiimile

Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi vajutate käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Ekraanile ilmub pausi tähis, mis näitab, et masina töö on peatatud. Käivitumise tähis kaob.

Kiiruse ja temperatuuri muutmine lisafunktsioonide kasutamisel

Olenevalt programmi faasist võite tühistada või sisse lülitada lisafunktsioone; vt "Lisafunktsioonide valimine".

Samuti võite muuta kiirust ja temperatuuri, vt "Tsentrifuugimiskiiruse valimine" ja "Temperatuuri valimine".

Pesu lisamine ja eemaldamine

Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi vajutate käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Pärast seda hakkab vilkuma vastava programmi etapi märgutuli, mille ajal masin lülitati

pausirežiimile. Oodake, kuni saate pesumasina ukse lahti teha. Avage pesumasina uks ja pange pesu juurde või võtke välja. Sulgege pesumasina uks. Vajadusel muutke lisafunktsioone, temperatuuri ja kiirust. Pesumasina käivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu.



Pesumasina uks ei avane, kui masinas oleva vee temperatuur on kõrge või veetase ulatub üle ukse allääre.

4.17 Lapselukk

Kasutage lapselukku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii saate välistada töötava programmi muutmise.



Kui lapselukk on sisse lülitatud, saate masinat käivitus-/seiskamisnupust sisse ja välja lülitada. Kui lülitate masina uuesti sisse, jätkub programm sealt, kus see pooleli jäi.

Lapselukku sisselülitamiseks:

Vajutage 3 sekundit lisafunktsioonide nuppe 2 ja 4. Ekraanile ilmub tähis "Con".



Sama tähis ilmub ekraanile ka siis, kui vajutate mis tahes nuppu ajal, mil lapselukk on sisse lülitatud.

Lapselukku väljalülitamiseks:

Vajutage 3 sekundit lisafunktsioonide nuppe 2 ja 4. Ekraanile ilmub tähis "COFF".



Ärge unustage varem sisselülitatud lapselukku programmi lõppedes välja lülitada. Muidu ei lase masin uut programmi valida.

4.18 Programmi tühistamine

Vajutage 3 sekundit käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu.

Käivitumise tähis hakkab vilkuma. Põlema jääb selle programmi etapi tähis, mille ajal programm tühistati. "Ekraanile ilmub tähis "END" ja programm tühistatakse.



Kui soovite avada pesumasina ust pärast programmi tühistamist, aga see pole võimalik, sest veetase on liiga kõrge, siis keerake programmi lüliti vee äravoolu ja tsentrifuugimise programmile ja laske vesi masinast välja.

4.19 Masin on loputusvee paaki jätmise režiimis

Kui masin on loputusvee paaki jätmise režiimis, siis vilgub tsentrifuugimise tähis ja süttib pausi tähis.

Kui soovite selles režiimis pesu tsentrifuugida: Reguleerige tsentrifuugimiskiirust ja vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Pausi tähis kaob ja ilmub käivitumise tähis. Programm jätkub, vesi lastakse välja ja pesu tsentrifuugitakse.

Kui soovite ainult vee välja lasta, mitte pesu tsentrifuugida: Vajutage lihtsalt käivitus-/seiskamis-/tühistusnuppu. Pausi tähis kaob. Ekraanile ilmub käivitumise tähis. Programm jätkub ja vesi lastakse välja.

4.20 Programmi lõpp

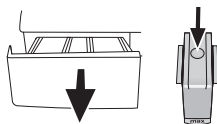
Programmi lõppemisel ilmub ekraanile tähis "End". Programmi etappe tähised jäävad põlema. Programmi alguses valitud lisafunktsioon, tsentrifuugimiskiirus ja temperatuur jäävad valituks.

5 Puhastamine ja hooldus

Regulaarne puhastamine aitab pikendada toote eluiga ja vähendada probleemide tõenäosust.

5.1 Pesuvahendi sahtli puhastamine

Et vältida pesuvahendi jääkide kuhjumist, puhastage regulaarselt (iga 4–5 pesutsükli järel) pesuvahendi sahtlit, nagu allpool näidatud.



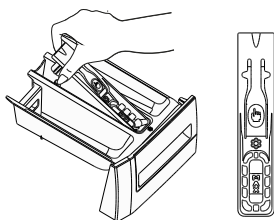
1. Vajutage täpilist punkti sifooni pesupehmenhenda lahtis ja eemaldage sahtel masinast, tõmmates seda enda poole.



Kui pesupehmenhenda lahtrisse hakkab kogunema tavapärastest rohkem vee ja pesupehmenhenda segu, vajab sifoon puhastamist.

2. Peske pesuvahendi sahtel ja sifoon voolava leige veega korralikult puhtaks. Kandke puhastamise ajal kaitsekindaid või kasutage sobivat harja, et vältida sahtlisse kogunenud jääkide sattumist nahale.
3. Pärast puhastamist asetage sahtel tagasi kohale ja veenduge, et see on kindlalt paigas.

Kui teil on selline pesuvahendi sahtel, nagu kujutatud alljärgneval joonisel:



Kergitage sifooni tagumist otsa ja eemaldage see joonisel näidatud viisil. Pärast eespool kirjeldatud puhastustoiminguid asetage sifoon tagasi kohale ja suruge selle esimest otsa allapoole, kuni lukustuslapats haakub.

5.2 Pesumasina ukse ja trumli puhastamine

Aja jooksul võivad masinasse koguneda pesupehmenhenda, pesuvahendi ja mustusejäägid, mis võivad tekitada ebameeldivat lõhna ja vähendada pesemise efektiivsust. Et seda vältida, kasutage programmi **Trumli puhastus**. Kui teie masinal ei ole programmi **Trumli puhastus**, kasutage programmi Puuvill-90 ja valige ka lisafunktsioon **Lisavesi** või **Lisaloputus**. Programmi Enne programmi käivitamist pange põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) kuni 100 g kattakivieemaldaja pulbrit. Kui kattakivieemaldaja on tablettide kujul, pange lahtrisse nr 2 ainult üks tablett. Pärast programmi lõppemist kuivatage sifooni sisemus puhta lapiga.

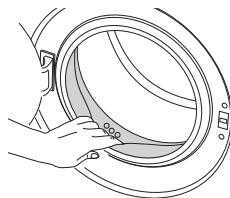


Korrake trumlipuhastust iga 2 kuu järel.



Kasutage pesumasina jaoks sobivat kattakivieemaldusvahendit.

Pärast iga pesukorda veenduge, et trumlis ei ole jäänud võõrkehi.



Kui joonisel kujutatud lõõststihendi avad on ummistunud, puhastage need hambaorgi abil.



Trumlis jäänud metallist võõrkehade tekitavad roosteplekke. Puhastage trumli pind plekkidest, kasutades roostevaba terase puhastusvahendit. Ärge kunagi kasutage teras- ega traatnuustikut.



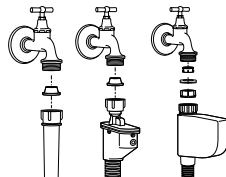
HOIATUS: Ärge kunagi kasutage käsna või küürimisvahendeid. Need kahjustavad värvitud ja plastpindu.

5.3 Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine

Pühkige masina korpust vajadusel seebivee või mittesööbiva neutraalse pesugeeliga ja kuivatage pehme lapiga. Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult niisutatud pehmet lappi.

5.4 Sissetuleva vee filtrite puhastamine

Mõlema sisselaskeklapi otsas masina tagaküljel ja mõlema sisselaskevooliku torupoole otsas on filter. Need filtrid takistavad vees leiduvate osakeste ja mustuse sattumist pesumasinasse. Määratud filtrid vajavad puhastamist.



1. Sulgege kraanid.
2. Vee sisselaskeklappide filtriteni pääsemiseks eemaldage sisselaskevoolikutel mutrid. Puhastage filtrid sobiva harjaga. Kui filtrid on liiga määrduvad, võite need puhastamiseks tangide abil välja tõmmata.
3. Eemaldage filtrid koos tihenditega sisselaskevoolikutel lapikult otsast ja puhastage need jooksva vee all põhjalikult.
4. Asetage tihendid ja filtrid ettevaatlikult tagasi kohale ja keerake voolikumutrid käsitsi kinni.

5.5 Jääkvee eemaldamine ja pumba filtri puhastamine

Masina filtrisüsteem aitab pesuvee eemaldamisel vältida tahkete esemete (nt nõõbid, mündid ja kangakiud) sattumist pumba tiiviku vahele. Nii ei teki vee väljavoolamisel takistusi ja ühtlasi pikeneb pumba eluiga.

Kui vesi ei voola pesumasinast ära, võib põhjuseks olla pumba ummistunud filter. Filtrit tuleb puhastada ummistuse korral või iga 3 kuu järel. Enne pumba filtri puhastamist tuleb pesumasin veest tühjendada.

Samuti võib kogu vee väljalaskmine vajalikuks osutuda enne masina transportimist (nt kolimisel) ja vee külmumisel.



HOIATUS: Pumba filtrisse jäänud võõrkehad võivad masinat kahjustada või põhjustada liigset müra.

Määratud filtri puhastamiseks ja jääkvee eemaldamiseks:

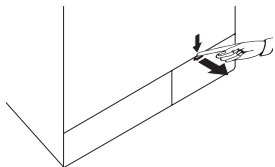
1. Katkestage elektritoide, eemaldades pistiku vooluvõrgust.



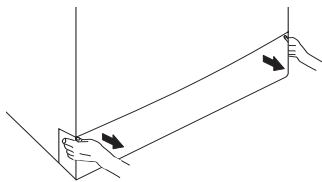
HOIATUS: Temperatuur masina sisemuses võib tõusta kuni 90 °C. Et vältida nahapõletusi, tuleb filtrit puhastada alles pärast masinas oleva vee jahtumist.

2. Avage filtri kate.

Kui filtri kate koosneb kahest osast, siis vajutage filtrikattel olevat lapatsit ja eemaldage kate, tõmmates seda enda poole.



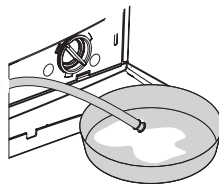
Kui filtri kate koosneb ühest osast, siis võtke kate ülaosas selle külgedelt kinni ja eemaldage kate tõmmates.



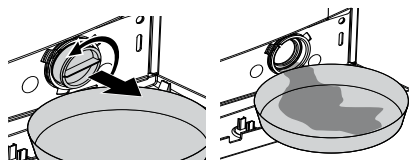
Filtri kate eemaldamiseks võite ka pista õhukese plastotsaga tööriista läbi kate kohal paikneva pilu ja seda kergelt allapoole suruda. Ärge kasutage kate eemaldamiseks metallotsaga tööriistu.

3. Mõnel meie tootel on avariitühendusvoolik, mõnel mitte. Vee väljalaskmiseks järgige alltoodud juhiseid.

Vee väljalaskmine, kui tootel on avariitühendusvoolik:



- Tõmmake välja avariitühendusvoolik.
 - Asetage vooliku ots suurde anumasse. Eemaldage vooliku otsas olev kork ja laske veel anumasse voolata. Kui anum on täis, sulgege vooliku sisselaskeava korgiga. Pärast anuma tühjendamist korra eespool kirjeldatud toimingut, kuni kogu vesi on välja voolanud.
 - Kui vesi on välja lastud, sulgege vooliku ots uuesti korgiga ja kinnitage voolik tagasi kohale.
 - Pumba filtri väljavõtmiseks keerake seda.
- Vee väljalaskmine, kui tootel ei ole avariitühendusvoolikut:



- Filtri väljavoolava vee kogumiseks asetage filtri ette suur anum.
 - Keerake pumba filter lahti (vastupäeva), kuni vesi hakkab sellest välja voolama. Suunake väljavoolav vesi filtri ette asetatud mahutisse. Mahavoolanud vee eemaldamiseks hoidke käepärast lappi.
 - Kui kogu vesi on masinast välja voolanud, keerake filtrit ja võtke see välja.
4. Puhastage filter jääkidest ja pumba tiiviku ümbrus kangakiududest.
5. Paigaldage filter.
6. Kui filtri kate koosneb kahest osast, sulgege filtri kate, surudes sellele olevat lapatsit. Kui kate koosneb ühest osast, asetage selle põhjal olevad lapatsid õigesse kohta ja seejärel suruge filter kohale.

6 Tehnilised näitajad

Mudelid	WMB 81242 PTLM
Kuiva pesu maksimaalne kogus (kg)	8
Kõrgus (cm)	84
Laius (cm)	60
Sügavus (cm)	54
Netokaal (± 4 kg)	71
Elektritoide (V/Hz)	230 V / 50Hz
Summaarne voolutugevus (A)	10
Summaarne võimsus (W)	2200
Tsentrifuugimiskiirus (p/min, maksimum)	1200
Seadme võimsustarve ooterežiimil (W)	1.40
Väljalülitatud seadme võimsustarve (W)	0.20
Põhimudeli kood	8811
Üks veesisend / kaks veesisendit	• / -

- Saadaval

	Kvaliteedi täiustamise eesmärgil võidakse seadme tehnilisi näitajaid muuta.
	Juhendis leiduvad joonised on skemaatilised ega pruugi vastata täpselt teie tootele.
	Toote siltidel või dokumentatsioonis esitatud väärtused on saadud laboritingimustes vastavalt asjaomastele standarditele. Olenevalt toote töö- ja keskkonnatingimustest ei pruugi tegelikud väärtused siinsetega kattuda.

7 Probleemide lahendamine

Programmi ei saa valida või käivitada.

- Võimalik, et pesumasin on infrastruktuuriprobleemi (nt võrgupinge, veesurve vms) tõttu lülitunud kaitsereežiimile. >>> *Masina tehasesätete taastamiseks vajutage 3 sekundit käivitus-/seiskamisnuppu. (Vt "Programmi tühistamine")*

Masinas on vesi.

- Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäänud veidi vett. >>> *Tegu ei ole rikkega; vesi ei kahjusta masinat.*

Masin vibreerib või müriseb.

- Masin võib olla viltu. >>> *Masina loodimiseks reguleerige selle jalgade pikkust.*
- Pumba filtrisse võib olla sattunud tahket ollust. >>> *Puhastage pumba filter.*
- Transpordipoldid on eemaldamata. >>> *Eemaldage transpordipoldid.*
- Võimalik, et masinas on liiga vähe pesu. >>> *Lisage masinasse rohkem pesu.*
- Võimalik, et masinas on liiga palju pesu. >>> *Võtke osa pesu masinast välja või jaotage pesu käsitsi ühtlaselt.*
- Võimalik, et masin toetub vastu jäika eset. >>> *Veenduge, et masin ei toetu millegi vastu.*

Masin seiskus lühidalt pärast programmi käivitumist.

- Masin võis madala pinge tõttu ajutiselt seiskuda. >>> *Normaalse tööpinge taastumisel jätkab masin tööd.*

Programmi kestuse pöördarvestus ei alga. (Ekraaniga mudelitel)

- Taimer võib vee sissevõtu ajal peatuda. >>> *Aeg ei hakka taimeri näidikul jooksma enne, kui masinas on piisav kogus vett. Masin ootab piisava veetaseme saavutamiseni, et pesu ei jääks vee vähesuse tõttu mustaks. Pärast seda jätkub taimeri näidikul pöördarvestus.*
- Taimer võib vee kuumutamise ajal peatuda. >>> *Taimeri näidikul ei alga pöördarvestus enne, kui masin saavutab valitud temperatuuri.*
- Taimer võib tsentrifuugimise ajal peatuda. >>> *Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu trumlis võib rakenduda automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.*
- Et vältida masina ja ümbruse kahjustamist, ei lülitu masin tsentrifuugimisele, kui pesu paikneb trumlis ebaühtlaselt. Pesu tuleb kohendada ja seejärel uuesti tsentrifuugida.

Pesuvahendi sahlit tuleb vahtu.

- Masinasse on pandud liiga palju pesuvahendit. >>> *Segage 1 supilusikatäis pesupehmenajat ½ liitri veega ning kallake saadud lahus pesuvahendi sahtli põhipesu lahtrisse.*
- Pange masinasse pesuvahendit vastavalt programmile ja maksimumkogusele, mille leiате "Programmide ja kulu tabelist". Kui kasutate täiendavaid kemikaale (plekieemaldaja, pesuvalgendi vms), vähendage pesuvahendi kogust.

Pesu on pärast programmi lõppu märg

- Võimalik, et masinas on tekkinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärjel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem. >>> *Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.*
- Et vältida masina ja ümbruse kahjustamist, ei lülitu masin tsentrifuugimisele, kui pesu paikneb trumlis ebaühtlaselt. Pesu tuleb kohendada ja seejärel uuesti tsentrifuugida.



HOIATUS: Kui teil ei õnnestu probleemi selles lõigus toodud juhiste järgi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge kunagi üritage rikkis seadet ise parandada.

1 Belangrijke instructies voor veiligheid en milieu

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die u zullen helpen beschermen tegen het risico op persoonlijk letsel of materiële schade. Elke garantie vervalt als u deze instructies niet opvolgt.

1.1 Algemene veiligheid

- Dit product kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale stoornissen of door onervaren of ongeschoolde personen mits zij onder toezicht staan of getraind zijn voor het veilige gebruik van het product en de risico's hiervan kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden dienen niet door kinderen te worden uitgevoerd behalve wanneer zij onder toezicht staan.
- Plaats het product nooit op een vloer met vloerbedekking. Anders kunnen de elektrische onderdelen oververhit raken bij een gebrek aan luchtstroom onder de machine. Dit zal problemen met uw product veroorzaken.
- Indien het product een storing vertoont moet het niet in werking gezet worden zonder dat het gerepareerd is door een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur. U kunt een elektrische schok krijgen!
- Dit product is ontworpen om het functioneren te hervatten in het geval van een stroomhervatting na een stroomonderbreking. Indien u het programma wilt annuleren, zie "Annuleren van programma" paragraaf.
- Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een 16-Ampère zekering. Zorg ervoor de installatie van de aardleiding door een erkend elektricien wordt uitgevoerd. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.
- De watertoevoer en afvoerslangen moeten stevig bevestigd zijn en onbeschadigd blijven. Anders bestaat de kans op waterlekkage.
- Open nooit de laaddeur of verwijder nooit het filter als er nog water in de trommel staat. Anders is er een kans op overstroming en letsel door heet water.
- Forceer nooit een vergrendelde laaddeur. De laaddeur kan enkele minuten nadat de wascyclus werd beëindigd worden geopend. In het geval de laaddeur geforceerd wordt geopend, kunnen de deur en het slotmechanisme beschadigd raken.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet wordt gebruikt.
- Reinig het product nooit door er water overheen te gieten! U kunt een elektrische schok krijgen!
- Raak de stekker nooit aan met natte handen! Trek nooit aan de kabel, trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te verwijderen.
- Gebruik slechts wasmiddelen, wasverzachters en supplementen die geschikt zijn voor automatische wasmachines.
- Volg de instructies op het textiellabel en op het wasmiddel.
- De stekker van het product dient uit het stopcontact getrokken te zijn tijdens installatie, onderhoud, reiniging en reparatiewerkzaamheden.

- Laat de installatie en reparatiewerkzaamheden altijd door een **Bevoegd Onderhoudsmonteur** uitvoeren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere gekwalificeerde persoon (bij voorkeur een elektricien) of iemand die door de importeur is aangesteld om mogelijke risico's te vermijden.

1.2 Beoogd gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel gebruik en dient niet gebruikt te worden waar niet voor bedoeld.
- Het product mag enkel worden gebruikt om wasgoed dat hiervoor gemarkeerd is te wassen en te spoelen.
- De fabrikant onthoudt zich van elke verantwoordelijkheid die voortkomt uit het incorrecte gebruik of transport.

1.3 Veiligheid van kinderen

- Verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Bewaar alle verpakkingsmaterialen op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd kinderen uit de buurt van het product tijdens zijn werking. Laat hen niet met het product spelen. Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat kinderen het product kunnen manipuleren.
- Vergeet niet de laaddeur dicht te doen als u de kamer verlaat waar het product staat.
- Bewaar alle wasmiddelen en toevoegingen op een veilige plaats buiten het bereik van de kinderen. Sluit het deksel van de wasmiddelcontainer of verzegel de verpakking.

1.4 Verpakkingsinformatie

- De verpakkingsmaterialen van het product worden gemaakt van recyclebare materialen in overeenstemming met onze Nationale Milieuvoorschriften. Voer het verpakkingsmateriaal niet af met huishoudelijk of ander afval. Breng deze naar de inzamelingspunten voor verpakkingsmateriaal zoals aangegeven door de plaatselijke autoriteiten.

1.5 Afvoeren van het product

- Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige onderdelen en materialen die kunnen worden hergebruikt en geschikt zijn voor recycling. Gooi het product niet weg met het normale huishoudelijke afval op het einde van zijn levensduur. Breng het naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt zich bevindt. Bescherm het milieu en de natuurlijke hulpbronnen door het hergebruik van gebruikte producten. Voor de veiligheid van kinderen snijdt u de stroomkabel door en forceert u het sluitmechanisme van de laaddeur, zodat deze niet meer functioneert voordat u het product verwijderd.

1.6 Naleving van de WEEE-richtlijn



Dit apparaat draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hierdoor onder de bepalingen van richtlijn 2002/96/EG die voorschrijft dat het gerecycled dan wel ontmanteld moet worden teneinde het milieu te sparen. U kunt u voor nadere

inlichtingen wenden tot uw gemeente.

Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.



2 Installatie

Ga naar een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur bij u in de buurt voor de installatie van uw product. Om het product gereed te maken voor gebruik dient u de informatie in de gebruikershandleiding door te nemen en u ervan te verzekeren dat de elektriciteit, wateraansluiting en waterafvoersystemen geschikt zijn voor een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur te bellen. Indien dit niet het geval is, bel dan een erkende technicus en loodgieter om de nodige werkzaamheden te laten uitvoeren.



De voorbereiding van de locatie en elektrische, watertoevoer en -afvoerinstallaties op de plaats van installatie is de verantwoordelijkheid van de klant.



WAARSCHUWING: Installatie en elektrische aansluitingen van het product moeten uitgevoerd worden door een Geautoriseerde Onderhoudsmonteur. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.



WAARSCHUWING: Controleer voor de installatie visueel of het product defecten heeft. Laat het in dat geval niet installeren. Beschadigde producten kunnen risico's voor uw veiligheid veroorzaken.



Verzeker u ervan dat de watertoevoer- en afvoerslangen als ook de stroomkabel niet gevouwen, gekneld of samengeperst worden als u het product na installatie of reinigingswerkzaamheden op zijn plaats zet.

2.1 Geschikte installatieplaats

- Plaats de machine op een harde vloer. Plaats de machine niet op een tapijt met lange haren of op gelijkaardige oppervlakken.
- Het totale gewicht van de wasmachine en de droger -met volle lading- indien op elkaar geplaatst kan tot ongeveer 180 kilo wegen. Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende capaciteit heeft om de lading te dragen.
- Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.
- Installeer het product niet op plaatsen waar de temperatuur onder het vriespunt kan komen.
- Plaats het product op minstens 1 cm van de rand van ander meubilair.

2.2 Verpakkingsversteving verwijderen

Kantel de machine naar achteren om de verpakkingsversteving te verwijderen. Verwijder de verpakkingsversteving door aan het lint te trekken.

2.3 De transportvergrendelingen verwijderen

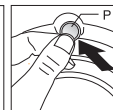
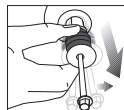
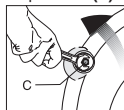


WAARSCHUWING: Verwijder de transportvergrendelingen niet voor de verpakkingsversteving uit te nemen.



WAARSCHUWING: Verwijder de beveiligingsbouten voor het vervoer, voordat u de wasmachine in gebruik neemt. Anders raakt het product beschadigd.

- Maak de bouten los met behulp van een passende moersleutel tot ze vrij kunnen draaien. (C)
- Verwijder de beveiligingsbouten voor het vervoer door ze zachtjes te draaien.
- Bevestig de plastic dopjes die zijn meegeleverd in de zak met de gebruikershandleiding in de gaten op het achterpaneel. (P)



Bewaar de beveiligingsbouten voor vervoer op een veilige plaats om ze opnieuw te kunnen gebruiken voor een toekomstig transport.



Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!

2.4 De watertoevoer aansluiten



De watertoevoerdruk die vereist is om het product te laten werken bevindt zich tussen 1 en 10 bar (0,1 – 1 MPa). Er dient 10-80 liter water per minuut uit de kraan te stromen om uw machine vlot te laten werken. Bevestig een reduceerklap indien de waterdruk te hoog is.



Als u uw product met dubbele watertoevoer gebruikt als enkele (koud) watertoevoereinheid, moet u voor het product te laten werken de meegeleverde stop installeren in de warmwaterinlaatklep. (Van toepassing op de producten met meegeleverde blinde stopgroep.)

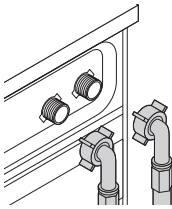


WAARSCHUWING: Modellen met enkele watertoevoer, mogen niet worden aangesloten op de warmwaterkraan. In dat geval raakt het wasgoed beschadigd of schakelt het product over op de beveiligingsmodus en werkt het niet.



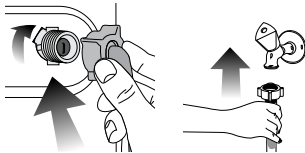
WAARSCHUWING: Gebruik geen oude of gebruikte watertoevoerslangen op uw nieuwe product. Dit kan vlekken op uw wasgoed veroorzaken.

- Sluit de met het product meegeleverde speciale slangen aan op de watertoevoerklappen op het product. Rode slang (links) (max. 90 °C) is voor warmwatertoevoer, blauwe slang (rechts) (max. 25 °C) is voor koudwatertoevoer.



WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de koudwater- en warmwaterverbindingen juist zijn uitgevoerd bij de installatie van het product. Anders kan het wasgoed zeer warm zijn aan het einde van het wasproces en verslijten.

2. Draai alle moeren van de slang met de hand vast. Gebruik nooit een moersleutel wanneer u de moeren vastdraait.



3. Open de kranen volledig nadat de slang is aangesloten om te controleren of er waterlekken zijn aan de aansluitpunten. Als er lekken zijn, draai de kraan dan dicht en verwijder de moer. Draai de moer opnieuw zorgvuldig vast nadat u de dichting gecontroleerd hebt. Om waterlekken en schade die erdoor wordt veroorzaakt te vermijden, houdt u de kranen gesloten wanneer de machine niet in gebruik is.

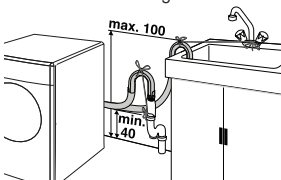
2.5 De afvoer aansluiten

- Het uiteinde van de afvoerslang moet rechtstreeks worden verbonden met de afvalwaterafvoer of met de wasbak.



WAARSCHUWING: Uw vloer zal overspoelen als de slang uit zijn behuizing geraakt tijdens het afvoeren van water. Er is bovendien verbrandingsgevaar door hoge wasteremperaturen! Om zulke situaties te voorkomen en zeker te zijn van een vloeiende watertoever en -afvoer van de machine bevestigt u het eind van de afvoerslang stevig vast zodat deze niet uit de afvoer kan komen.

- De slang moet worden bevestigd op een hoogte van minstens 40 cm en hoogstens 100 cm.
- In het geval de slang omhoog gebracht wordt nadat ze op grondniveau of dichtbij de grond lag (minder dan 40 cm boven de grond), kan de waterafvoer moeilijker worden en het wasgoed drijft uit de machine komen. Volg daarom de hoogtes die in de afbeelding staan vermeld.



- Om te voorkomen dat er vuil water terug in de machine loopt en om het makkelijk weg te laten lopen moet het uiteinde van de slang niet ondergedompeld worden in het vuile water of meer dan 15 cm in de afvoer gestopt

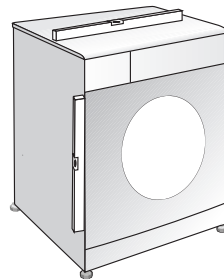
worden. Als deze te lang is, kort hem dan in.

- Het uiteinde van de slang mag niet gebogen zijn, er mag niet op worden gestapt en de slang mag niet geklemd zijn tussen de afvoer en de machine.
- Als de slang te kort is, gebruik deze door een originele verlengslang toe te voegen. De lengte van de slang mag niet langer zijn dan 3,2 m. Om defecten door waterlekken te vermijden, moet de aansluiting tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product goed geplaatst zijn met een geschikte klem zodat deze niet loskomt en lekt.

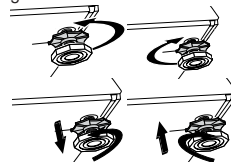
2.6 Poten afstellen



WAARSCHUWING: Ten einde ervoor te zorgen dat uw machine stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. Zet de machine in evenwicht door de poten af te stellen. Anders kan het product van zijn plaats komen en samenpersings- en trilproblemen veroorzaken.



1. Draai de borgmoeren op de pootjes met de hand los.
2. Stel de poten tot het product waterpas en in evenwicht staat.
3. Draai alle borgmoeren weer met de hand vast.



WAARSCHUWING: Gebruik geen gereedschappen om de contramoeren los te draaien. Anders kunnen deze worden beschadigd.

2.7 Elektrische aansluiting

Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een 16-Ampère zekering. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale reglementering.
- De stroomkabelstekker moet binnen makkelijk bereik zijn na de installatie.
- Als de huidige waarde van de zekering of stroomonderbreker in het huis lager is dan 16 ampère, laat een bevoegde elektricien dan een zekering van 16 ampère installeren.
- De spanning vermeld in de "Technische specificaties" moet gelijk zijn aan de netspanning.

- Maak geen verbindingen via verlengsnoeren of meerwegstekkers.

	WAARSCHUWING: Beschadigde stroomkabels moeten vervangen worden door een Bevoegde Onderhoudsmonteur.
--	--

Vervoer van het product

1. Koppel het product los voor het te vervoeren.
2. Verwijder de waterafvoer- en watertoevoeraansluitingen.
3. Voer al het water af dat in het product is achtergebleven. Zie 5.5.
4. Installeer de beveiligingsbouten voor vervoer in omgekeerde richting van de verwijderingsprocedure; zie 2.3.

	Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!
--	---

	WAARSCHUWING: Verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Bewaar alle verpakkingsmaterialen op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
--	--

3 Voorbereiding

3.1 Wasgoed sorteren

- Sorteert de was volgens het type stof, kleur, mate van bevulling en toegestane watertemperatuur.
- Volg altijd de instructies op de kledinglabels.

3.2 Het wasgoed op het wassen voorbereiden

- Wasgoed met metalen stukken zoals beugelbeha's, gespen of metalen knopen zullen de machine beschadigen. Verwijder de metalen stukken of was de kleding in een waszak of kussensloop.
- Neem alle substanties uit de zakken zoals munten, pennen en paperclips, en draai de zakken binnenstebuiten en borstel ze uit. Soortgelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of lawaai veroorzaken.
- Doe kleine kledingstukken zoals babysokjes en nylon kousen in een waszak of kussensloop.
- Doe gordijnen erin zonder deze samen te drukken. Verwijder bevestigingshaken van de gordijnen.
- Sluit ritssluitingen, naai losse knopen vast en herstel scheuren.
- Was machinewasbare of handwasbare producten enkel met het juiste programma.
- Was geen kleuren en witgoed samen. Nieuwe, donker gekleurde katoenen stoffen geven veel kleur af. Was ze afzonderlijk.
- Hardnekkige vlekken moeten zorgvuldig behandeld worden voor het wassen. Informeer bij een stomerij indien u niet zeker bent.
- Gebruik enkel verfstoffen en antikalkproducten die geschikt zijn voor de wasmachine. Volg altijd de instructies op de verpakking.
- Was broeken en fijn wasgoed binnenstebuiten.
- Leg Angora wollen spullen een paar uur in de vriezer voor het wassen. Dit vermindert pluizen.
- Wasgoed bevuild met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder enz. moet goed uitgeschud worden voor het in de machine wordt geplaatst. Zulk stof en poeder op het wasgoed kan zich mettertijd opstapelen op de binnendelen van de machine en schade veroorzaken.

3.3 Dingen die u moet doen voor energiebesparing

De volgende informatie zal u helpen het product op een ecologische en energiebesparende manier te gebruiken.

- Laat het product in de hoogste capaciteit, die toegestaan is door het door u geselecteerde programma, functioneren, maar overlaad niet; zie, "Tabel programma en verbruik".
- Volg altijd de instructies op de verpakking van het wasmiddel.
- Was enigszins vuile was op lage temperaturen.
- Gebruik snellere programma's voor kleine hoeveelheden enigszins vuile was.
- Gebruik geen voorwas en hoge temperaturen voor was die niet ernstig vervuild of bevekt is.
- Indien u van plan bent uw wasgoed in de droger te drogen, selecteer dan de hoogste aanbevolen centrifugeersnelheid tijdens het wasproces.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan wordt aanbevolen op de verpakking.

3.4 Eerste gebruik

Verzekert u ervan dat, voordat u het product in gebruik neemt, alle voorbereidingen gemaakt zijn overeenkomstig de instructie in de secties "Belangrijke veiligheidsinstructies" en "Installatie".

Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed voert u de eerste handeling uit in het Trommelreinigingsprogramma. Als uw product niet is uitgerust met een Trommelreinigingsprogramma, voer dan de procedure voor Eerste Gebruik uit in overeenstemming met de methoden beschreven onder "5.2 Het reinigen van de laaddeur en de trommel" van de handleiding.



	Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.
	Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie. Dit is niet schadelijk voor de machine.

3.5 Correcte laadcapaciteit

De maximum laadcapaciteit hangt af van het type was, de mate van bevulling en het gewenste wasprogramma. De machine past de hoeveelheid water aan aan het gewicht van de lading wasgoed.

	WAARSCHUWING: Volg de informatie in de "Tabel programma en verbruik" op. Indien overladen zal de machineprestatie afnemen. Bovendien kunnen er zich lawaai- en trilproblemen voordoen.
---	---

Soort wasgoed	Gewicht (g)
Badjas	1200
Zakdoek	100
Dekbedovertrek	700
Laken	500
Kussensloop	200
Tafelkleed	250
Handdoek	200
Handdoek	100
Nachtjapon	200
Ondergoed	100
Overall	600
Mannen overhemd	200
Mannenpyjama	500
Bloezen	100

3.6 Het wasgoed laden

1. Open de laaddeur.
2. Plaats de was losjes in de machine.
3. Duw de laaddeur dicht tot u een kliksluiting hoort. Zorg dat er niets tussen de deur is geraakt.

 De laaddeur is vergrendeld als een programma draait. De deur kan alleen even nadat het programma is beëindigd, worden geopend.

 **WAARSCHUWING:** Indien het wasgoed niet goed geladen is, kunnen zich lawaai- en trilproblemen voordoen in de machine.

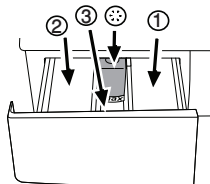
3.7 Wasmiddel en wasverzachter gebruiken

 Indien u wasmiddeltabletten, wasverzachter, stijfsel, kleurstof, bleek of antikalk gebruikt, lees dan de instructies van de fabrikant op de verpakking zorgvuldig en volg de doseringswaarden op. Gebruik indien mogelijk een maatbeker

Wasmiddellade

De wasmiddellade bestaat uit drie vakken.

- (1) voor voorwas
- (2) voor hoofdwas
- (3) voor wasverzachter
- (*) bovendien bevindt zich een sifon in het wasverzachtervak.



Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voor het starten van het programma.
- Open de wasmiddellade nooit terwijl het wasprogramma bezig is!

- Indien u een programma draait zonder voorwas, doe dan geen wasmiddel in het voorwasvak (vak nr. "1").
- Indien u een programma draait met voorwas, doe dan geen vloeibaar wasmiddel in het voorwasvak (vak nr. "1").
- Selecteer geen programma met voorwas als u een wasmiddelzak of wasmiddelbol gebruikt. Plaats de zak of de bol direct tussen de was in de machine.
- Indien u vloeibaar wasmiddel gebruikt, vergeet dan niet de houder voor vloeibaar wasmiddel in het hoofdwasvak te plaatsen (vak nr. "2").

Het wasmiddelttype kiezen

Het type te gebruiken wasmiddel hangt af van het type en de kleur van de stof.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte kleding.
- Was uw fijne kleding met speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolwasmiddel, enz.) wat alleen gebruikt wordt voor fijne kleding.
- Voor het wassen van donkere kleding en dekens is het aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol met een speciaal wolwasmiddel.



WAARSCHUWING: Gebruik enkel wasmiddelen die specifiek voor de wasmachine werden vervaardigd.



WAARSCHUWING: Gebruik geen zeepoeder.

De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid was, de mate van bevuilding en de waterhardheid.

- Gebruik niet meer dan de doseerhoeveelheid aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel om problemen te vermijden van buitensporig schuim, slecht spoelen, financiële besparingen en tenslotte milieubescherming.
- Gebruik minder wasmiddel voor kleine hoeveelheden of lichtbevuilde kleding.

Wasverzachters gebruiken

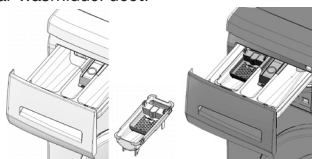
Plaats de verzachter in het wasverzachtervak van de wasmiddellade.

- Overschrijd het (>max<) niveau in het wasverzachtervak niet.
- Indien de verzachter niet erg vloeibaar meer is, verdun deze dan met water voor u deze in de wasmiddellade plaatst.

Vloeibare wasmiddelen gebruiken

Als het product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:

- Verzekert u ervan dat u de houder voor vloeibaar wasmiddel in het vak nr. "2".
- Indien het vloeibare wasmiddel niet erg vloeibaar meer is, verdun het dan met water voor u dit in de houder voor vloeibaar wasmiddel doet.



Als het product niet voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:

- Gebruik geen vloeibaar wasmiddel voor de voorwas in een programma met voorwas.
- Vloeibaar wasmiddel bevlekt uw kleding indien gebruikt met de Uitgestelde Start functie. Als u de Uitgestelde Start functie gaat gebruiken, gebruik dan geen vloeibaar wasmiddel.

Gebruik van gel en wasmiddeltabletten

Gebruik de volgende instructies wanneer u een wastablet, gel of gelijkaardige wasmiddelen gebruikt.

- Als het gelwasmiddel vloeibaar is en uw machine niet voorzien is van een speciale houder voor vloeibaar wasmiddel, doe het gelwasmiddel dan in het hoofdwaskvak tijdens de eerste watertoevoer. Als uw machine voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel, doet u het wasmiddel in deze houder voor u de machine start.
- Als het gelwasmiddel niet vloeibaar is of in een capsule zit, doe deze dan direct in de trommel voor het wassen.
- Doe de wasmiddeltabletten in het hoofdwaskvak (vak nummer "2") of direct in de trommel voor het wassen.



Wasmiddeltabletten kunnen resten in het wasmiddelvak achterlaten. Indien u dit verneemt, doe de wasmiddeltabletten dan in het vervolg tussen het wasgoed, dichtbij het onderste gedeelte van de trommel.



Gebruik wasmiddeltabletten of -gel zonder de voorwasfunctie te selecteren.

Gebruik van stijfsel

- Voeg vloeibaar stijfsel, poederstijfsel of verfstof in het wasverzachtvak .
- Gebruik wasverzachter en stijfsel niet samen in een wascyclus.
- Neem de binnenkant van de machine met een vochtige en schone doek af na het gebruik van stijfsel.

Gebruik van bleekmiddel

- Selecteer een programma met voorwas en voeg bleekmiddel toe aan het begin van de voorwas. Plaats geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing selecteert u een programma met extra spoeling en voegt u bleekmiddel toe terwijl de machine water neemt van het wasmiddelvak tijdens de eerste spoelfase.
- Gebruik geen bleekmiddel gemengd met wasmiddel.
- Gebruik een kleine hoeveelheid (circa 50 ml) bleekmiddel en spoel de kleding goed uit, want dit veroorzaakt huidirritatie. Giet geen bleekmiddel op de kleding en gebruik het niet op gekleurde kleding.
- Bij gebruik van op zuurstof gebaseerde bleekmiddelen, kies dan een programma met een lagere temperatuur.
- Op zuurstof gebaseerde bleekmiddelen kunnen samen gebruikt worden met wasmiddelen; maar als de consistentie niet gelijk is aan die van het wasmiddel, doe dan het wasmiddel eerst in het vak nr. "2" in de wasmiddellade en wacht tot het wasmiddel weggespoeld wordt terwijl de machine water opneemt. Voeg het bleekmiddel aan hetzelfde vak toe terwijl de machine nog steeds water opneemt.

Antikalkproducten gebruiken

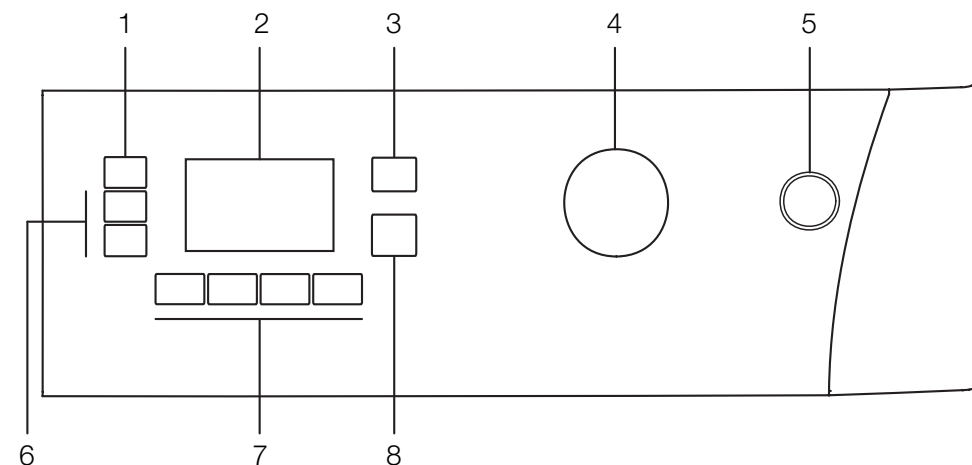
- Gebruik, indien nodig, slechts antikalkmiddelen die speciaal voor wasmachines zijn gemaakt.

3.8 Tips voor een efficiënte wasbeurt

		Kleding			
		Lichte kleuren en witgoed	Kleuren	Donkere kleuren	Fijne was / wol / zijde
		(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: 40-90°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud-40°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud-40°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud-30°C)
Bevuilingsgraden	Zwaarbevuild (moeilijke vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	Mogelijk moeten vlekken worden voorbehandeld of is voorwas nodig. Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Normaal bevuild (Bijvoorbeeld voor vlekken veroorzaakt door het lichaam op kragen en polsen)	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Lichtbevuild (zonder zichtbare vlekken.)	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht bevuild wasgoed.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht bevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.

4 Bediening van het product

4.1 Bedieningspaneel

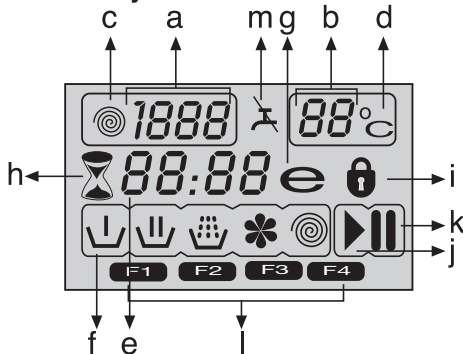


- 1 - Knop voor centrifugeersnelheidsaanpassing
- 2 - Scherm
- 3 - Knop voor temperatuuraanpassing
- 4 - Programmakeuzeknop

- 5 - Aan / Uit knop
- 6 - Uitgestelde Start knoppen (+ / -)
- 7 - Hulpfunctieknoppen
- 8 - Start / Pauze / Annuleren knop



4.2. Schermsymbolen



- a - Centrifugeersnelheidindicator
- b - Temperatuurindicator
- c - Centrifugeersymbool
- d - Temperatuursymbool
- e - Resterende Tijd en Uitgestelde Start indicator
- f - Programma Indicatorsymbolen (Voorwas / Hoofdwash / Spoelen / Wasverzachter / Centrifugerend)
- g - Besparingssymbool
- h - Uitgestelde Start symbool
- i - Vergrendelde Deur symbool
- j - Startsymbool
- k - Pauzesymbool
- l - Hulpfunctiesymbolen
- m - Geen Water symbool

4.3. De machine voorbereiden

Verzeker u ervan dat de slangen stevig zijn aangesloten. Steek de stekker van de machine in het stopcontact. Draai de waterkraan volledig open. Plaats de was in de machine. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe.

4.4. Programmakeuze

Selecteer het geschikte programma voor het type, de hoeveelheid en de bevuilingsgraad van de was overeenkomstig met de "Tabel programma en verbruik" en de temperatuur tabel onderaan.

90°C	Sterk bevuild, wit katoen en linnen. (salontafelkleedjes, tafelkleedjes, handdoeken, beddengoed, enz.)
60°C	Normaal bevuild, gekleurde, wasechte katoen of synthetische kleding (overhemden, nachthemden, pyjama's, enz.) en licht bevuild linnengoed (ondergoed, enz.)
40°C-30°C- Koud	Gecombineerde was inclusief fijne weefsels (vitrages, enz.), synthetische en wollen stoffen.

Selecteer het gewenste programma met de Programmakeuzeknop.

	De programma's zijn beperkt tot de hoogste centrifugeersnelheid die geschikt is voor dat bepaalde type stof.
	Denk bij het selecteren van een programma altijd aan het type stof, de kleur, de bevuilingsgraad en de toegestane watertemperatuur.
	Selecteer altijd de laagste vereiste temperatuur. Hogere temperaturen betekenen een hoger stroomverbruik.



Voor meer programmadetails, zie "Tabel programma en verbruik".

4.5 Hoofdprogramma's

Afhankelijk van het type stof gebruikt u de volgende hoofdprogramma's:

• Katoen

Het is aanbevolen voor uw katoenen items (zoals lakens, dekbedhoes- en kussensloops, handdoeken, badjassen, ondergoed, enz.) Uw wasgoed zal met krachtige wasbewegingen worden gewassen tijdens een langere wascyclus.

• Synthetisch

Gebruik dit programma om uw synthetische kleding te wassen (overhemden, bloezen, synthetisch/katoenmengsels, enz.). Het programma wast met langzamere bewegingen en heeft een kortere wascyclus in vergelijking met het programma "Katoen". Gebruik voor gordijnen en voile het programma "Synthetisch 40°C" met voorwas en antikreukfuncties geselecteerd. Omdat hun netweefsel overmatig schuimen veroorzaakt, wast u de vitrages/voile met een kleine hoeveelheid wasmiddel in het hoofdwashvak. Plaats geen wasmiddel in het voorwasvak.

• Wol

Gebruik dit programma om uw wollen kleding te wassen. Selecteer de geschikte temperatuur overeenkomstig de labels in uw kleding. Gebruik een wolwasmiddel voor wol.

4.6 Extra programma's

Voor speciale gevallen beschikt de machine over extra programma's.



De extra programma's kunnen verschillen afhankelijk van uw machinemodel.

• Katoen Eco

U kunt uw normaal vervuild duurzaam katoen en linnen wasgoed met dit programma wassen terwijl u het meeste energie en water spaart in vergelijking met andere katoenwasprogramma's. De reële watertemperatuur kan verschillen van de aangegeven cyclustemperatuur. De programmaduur kan automatisch worden ingekort in de latere fasen van het wasprogramma afhankelijk van het feit of de trommel minder vol zit (bijv. een halve trommel). In dit geval kan het energie- en waterverbruik nog dalen waardoor u de mogelijkheid hebt om nog goedkoper te wassen. Deze functie is beschikbaar voor bepaalde modellen die de overblijvende wastijd weergeven.

• BabyProtect (BabyBeveiliging)

Gebruik dit programma om babygoed en was van allergische personen te wassen. Langere verwarmtijd en een extra spoelfase zorgen voor een betere hygiëne.

• Handwas

Gebruik dit programma om uw wol/fijne was met het label "niet machinewasbaar" waarvoor handwas aanbevolen is, te wassen. De was wordt met zeer langzame wasbewegingen gewassen om het wasgoed niet te beschadigen.

• Dagelijks expres

Gebruik dit programma om uw lichtvervuild katoenen kleding snel te wassen.

• Superkort expres

Gebruik dit programma om uw kleine hoeveelheid lichtvervuilde katoenen kleding snel te wassen.

• Donker Textiel

Gebruik dit programma om uw donkergekleurde was te wassen, of gekleurde was waarvan u de kleur niet wilt vervagen. Het wassen wordt uitgevoerd met weinig mechanische beweging en bij lage temperaturen. Het wordt aanbevolen om vloeibaar wasmiddel of wolwasmiddel te gebruiken voor donkergekleurde was.

• Gemengd 40 (Mix 40)

Gebruik dit programma om uw katoenen en synthetische wasgoed samen te wassen zonder deze te sorteren.

• Intensief wassen

U kunt uw duurzame kleding en sterk bevuilde kleding met dit programma wassen. Dit programma wast gedurende een langere tijd en er wordt een extra spoelcyclus uitgevoerd vergeleken met het katoenprogramma. U kunt het gebruiken voor zwaar bevuilde kleding die u zachtjes wilt spoelen.

• Verluchten

Gebruik dit programma om de geur te verwijderen uit wasgoed dat een maal is gedragen en geen vlekken of vuil bevat.

• Eco Schoonmaken (Eco Clean)

Gebruik dit programma, dat veel delicates is voor milieu en natuurlijke hulpbronnen, om uw lichtvervuilde en onbevelekte katoenen wasgoed (max. 3,5 kg) snel en besparend te wassen.



Het wordt aanbevolen vloeibaar wasmiddel of wasmiddelgel te gebruiken.

• Zelfreiniging

Gebruik dit programma regelmatig (een keer per 1-2 maanden) om de trommel te reinigen en in de nodige hygiëne te voorzien. Draai het programma zonder enig wasgoed in de machine. Om betere resultaten te verkrijgen doet u kalkverwijderaar voor wasmachines in het wasmiddelvak II. Als het programma beëindigd is laat u de laaddeur op een kier zodat de binnenkant van de machine kan drogen.



Dit is geen wasprogramma. Het is een onderhoudsprogramma.



Draai dit programma niet als er zich iets in de machine bevindt. Indien u dit probeert zal de machine een lading waarnemen en het programma afbreken.

4.7 Speciale programma's

Voor specifieke toepassingen selecteert u één van de volgende programma's:

• Spoelen

Gebruik dit programma wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven.

• Centrifugeren + Pompen

Gebruik dit programma om een extra centrifugeercyclus aan de was toe te voegen of om het water weg te pompen uit de machine.

Voor u dit programma start, selecteert u de gewenste centrifugeersnelheid en drukt u op de knop Start / Pauze / Annuleren. De machine zal het de was met een vastgestelde centrifugeersnelheid centrifugeren en het vrijkomende water

wegpompen.

Indien u alleen het water weg wilt pompen zonder uw was te centrifugeren, selecteert u het Pompen+Centrifugeren-programma en daarna de Niet Centrifugeren-functie met behulp van de knop Aanpassing Centrifugeersnelheid. Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren.



Gebruik een lagere centrifugeersnelheid voor fijne was.

4.8 Temperatuurkeuze

Telkens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, verschijnt de maximum temperatuur voor dat geselecteerde programma op de temperatuurindicator.

Om de temperatuur te verlagen, drukt u opnieuw op de knop "Aanpassing Temperatuur". De temperatuur neemt af met afnames van 10° en zal uiteindelijk met het "-" symbool op het scherm de koude was-optie aangeven.



Indien u naar de koude was-optie draait en de knop Temperatuur Aanpassen weer indrukt, zal de aanbevolen temperatuur voor het geselecteerde programma in het scherm verschijnen. Druk weer op de knop Temperatuur Instellen om de temperatuur te verminderen.

Besparingssymbool

Dit geeft de programma's en temperaturen aan die energiebesparing opleveren.



Het besparingssymbool kan niet worden gekozen in Intensieve en Hygiënische programma's, omdat hierin voor lange periodes en op hoge temperaturen gewassen wordt om in de hygiëne te voorzien. Evenmin kan het Besparingssymbool gekozen worden voor Baby-, Opfrissen-, Trommelreiniging-, Centrifugeren- en Spoelprogramma's.

4.9 Selectie centrifugeersnelheid

Wanneer een nieuw programma is geselecteerd, wordt de aanbevolen centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator van de centrifugeersnelheid.

Om de centrifugeersnelheid te verminderen, drukt u op de knop Aanpassing Centrifugeren. De centrifugeersnelheid zal geleidelijk verminderen. Dan verschijnen, afhankelijk van het productmodel, "Spoelstop" en "Niet Centrifugeren" opties op het scherm. Zie "Hulpfunctiekeuze" paragraaf voor uitleg van deze opties.



Spoelstopoptie wordt weergegeven met "—" symbool en Niet Centrifugerenoptie wordt weergegeven met "—" symbool.

4.10 Tabel programma en verbruik

FL						Hulpfunctie						Selecteerbaar temperatuurbereik in °C
Programma (°C)		Max. Lading (kg)	Waternutverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Max. Snelheid**	Voorwas	Snelle wasbeurt	Extra spoelen	Antikreuk	Spoelstop	Pet hair removal	
Katoen	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Koud
Katoen	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Koud
Katoen	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Koud
BabyProtect (BabyBeveiliging)	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30
Katoen Eco	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Koud
Katoen Eco	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Koud
Katoen Eco	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Koud
Katoen Eco	40	8	72	0.77	1600					•		60-Koud
Intensief wassen	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40
Synthetisch	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Koud
Synthetisch	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Koud
Eco Schoonmaken (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Gemengd 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Koud
Superkort expres	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Koud
Dagelijks expres	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Koud
Dagelijks expres	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Koud
Dagelijks expres	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Koud
Wol	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Koud
Handwas	30	1	35	0.20	1200							30-Koud
Donker Textiel	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Koud
Zelfreiniging	70	-	95	2.15	800			*				70
Verluchten	-	2	30	0.03	1200					•		-

• : Selecteerbaar
* : Automatisch geselecteerd, kan niet worden geannuleerd.
** : Energielabelprogramma (EN 60456 Ed.3)
*** "Katoen eco 40°C en katoen eco 60°C zijn de standaard programma's." Deze programma's worden 'standaard 40°C katoenprogramma' en 'standaard 60°C katoenprogramma' genoemd
*** Als de maximale centrifugeersnelheid van de machine lager is als deze waarde, kunt u enkel tot de maximale centrifugeersnelheid selecteren.
- : Zie de programmabeschrijving voor maximale lading.

 De hulpfuncties in de tabel kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.

 Het water- en stroomverbruik kan afwijken door veranderingen in de waterdruk, waterhardheid en watertemperatuur, omgevingstemperatuur, type en hoeveelheid was, selectie van hulpfuncties en centrifugeersnelheid en schommelingen in de netspanning.

 U kunt de wastijdsduur van het geselecteerde programma zien op het scherm van de machine. Het is normaal dat zich kleine veranderingen voordoen tussen de aangegeven tijd op het scherm en de werkelijke wastijd.

4.11 Selectie van hulpfuncties

Selecteer de gewenste hulpfuncties voor u het programma start. U kunt ook hulpfuncties kiezen of annuleren die geschikt zijn voor het programma dat draait door op de knop Start / Pauze / Annuleren te drukken tijdens het in werking zijn van de machine. Hiervoor dient de machine zich een fase voor de te selecteren of te annuleren hulpfunctie te bevinden.

Afhankelijk van het programma drukt u op knop a, b, c of d om de gewenste hulpfunctie te kiezen. Het symbool van de gekozen hulpfunctie verschijnt op het scherm.

	Sommige functies kunnen niet samen worden geselecteerd. Indien voordat de machine start een tweede hulpfunctie niet samen blijkt te gaan met de eerste geselecteerde, zal de eerst geselecteerde functie geannuleerd worden en de tweede hulpfunctie in werking blijven. Indien u bijvoorbeeld Kort Wassen wilt selecteren nadat u Voorwas heeft geselecteerd, zal Voorwas geannuleerd worden en Kort Wassen in werking blijven.
	Een hulpfunctie die niet compatibel is met het programma, kan niet worden geselecteerd. (Zie "Tabel programma en verbruik")
	Hulpfunctieknoppen kunnen verschillen afhankelijk van het model van de machine.

• Voorwas

A Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Als u de voorwas niet gebruikt, bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.

F1 verschijnt op het scherm als u deze functie kiest (a).

• Snelle wasbeurt

Deze functie kan worden gebruikt voor programma's voor katoen en synthetische stoffen. Ze vermindert de wastijd en ook het aantal spoelcycli voor licht bevuild wasgoed.

F2 verschijnt op het scherm als u deze functie kiest (b).

	Telkens wanneer u deze functie selecteert, laadt u de machine met de helft van de maximale hoeveelheid wasgoed die aangegeven staat in de programmatabel.
--	---

• Extra spoelen

Met deze functie kunt u de machine naast de normale spoelfase na de hoofdwass nog eens extra laten spoelen. Het risico voor een gevoelige huid (baby's, allergische huid enz.) als gevolg van de minimale wasmiddelresten op het wasgoed wordt zo gereduceerd.

F3 verschijnt op het scherm als u deze functie kiest (c).

• Antikreuk

Deze functie kreukt het wasgoed minder tijdens het wassen. Trommelbewegingen worden vermindert en centrifugeersnelheid is beperkt om kreukten te voorkomen. Daarnaast wordt het wassen uitgevoerd bij een hoger waterniveau.

F4 verschijnt op het scherm als u deze functie kiest (d).

• Spoelstop

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie spoelstop gebruiken en uw wasgoed in het laatste spoelwater laten staan om te voorkomen dat het kreukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Druk na deze fase op de knop Start / Pauze / Annuleren als u het water wilt wegpompen zonder uw wasgoed te centrifugeren. Het programma zal hervat en beëindigd worden na het wegpompen van het water.

Indien u het wasgoed in het water wilt centrifugeren, past u de Centrifugeersnelheid aan en drukt u op knop Start / Pauze / Annuleren.

Het programma wordt hervat. Het water wordt weggepompt, het wasgoed wordt gecentrifugeerd en het programma wordt beëindigd.

• PHR (Verwijdering van huisdierhaar)

Deze functie helpt effectiever het huisdierhaar dat op uw kleding achter is gebleven te verwijderen.

Indien u deze functie kiest worden Voorwas en Extra spoelen stappen toegevoegd aan het normale programma. Zo wordt wassen met meer water (30%) uitgevoerd en het huisdierhaar wordt effectiever verwijderd.

	Was nooit uw huisdier in de wasmachine.
---	---

4.12 Tijdsaanduiding

Resterende tijd van het programma verschijnt op het scherm terwijl het programma draait. De tijd wordt aangeduid als "01:30" in uren- en minutenformaat.

	De programmatijd kan variëren van de waarden in de "Tabel Programma en Verbruik", afhankelijk van de waterdruk, de waterhardheid en de temperatuur, omgevingstemperatuur, hoeveelheid en soort van het wasgoed, gekozen hulpfuncties en de veranderingen in de netspanning.
---	---

Uitgestelde Start

Met de Uitgestelde Start functie kan het starten van het programma tot 24 uur uitgesteld worden. De Uitgestelde Start tijd kan worden verlengd met toenames van 30 minuten.

	Gebruik geen vloeibaar wasmiddel wanneer u Uitgestelde Start instelt! Er bestaat een risico op bevlekking van de kleding.
---	---

Doe de laaddeur open, plaats het wasgoed en voeg wasmiddel toe, enz. Selecteer het wasprogramma, de temperatuur, centrifugeersnelheid, en indien nodig, de hulpfuncties. Stel de gewenste uitgestelde starttijd in door op de knop Uitgestelde Start + of - te drukken. Uitgestelde Start-symbool knippert. Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren. Uitgestelde start aftelling begint. Uitgestelde Start-symbool licht op. Startsymbool verschijnt. ":" teken in het midden van de uitgestelde starttijd op het scherm begint te knipperen.

	Tijdens de startuistelperiode kan meer was worden geladen. Aan het eind van de aftelling verdwijnt het Uitgestelde Start-symbool, begint de wascyclus en verschijnt de tijd van het gekozen programma op het scherm.
---	--

Veranderen van de Uitgestelde Start periode

Indien u de tijd wilt aanpassen tijdens de aftelling:

Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren. ":" teken in het midden van de uitgestelde starttijd op het scherm stopt met knipperen. Pauzesymbool verschijnt. Uitgestelde Start-symbool knippert. Startsymbool verdwijnt. Stel de gewenste uitgestelde starttijd in door op de knop Uitgestelde Start + of - te drukken. Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren. Uitgestelde Start-symbool licht op. Pauzesymbool verdwijnt. Startsymbool verschijnt. ":" teken in het midden van de uitgestelde starttijd op het scherm begint te knipperen.

Annuleren van de Uitgestelde Start functie

Indien u het aftellen van het startuiststel wilt annuleren en het programma onmiddellijk wilt starten:

Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren. ":" teken in het midden van de uitgestelde starttijd op het scherm stopt met knipperen. Startsymbool verdwijnt. Pauzesymbool en Uitgestelde Start-symbool knippert. Verminder de uitgestelde starttijd door op de knop Uitgestelde Start te drukken.

Programmaaduur verschijnt na 30 minuten. Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren om het programma te starten.

4.13 Het programma starten

Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren om het programma te starten. Startsymbool, wat het starten van het programma aangeeft, gaat aan. Laaddeur is vergrendeld en Vergrendelde Deur-symbool verschijnt op het scherm. Het symbool van de fase vanwaar het programma gestart is verschijnt op het scherm (Voorwas, Hoofdwass, Spoelen, Wasverzachter and Centrifugereren).

4.14 Programmaverloop

De voortgang van een draaiend programma wordt weergegeven op het scherm met een aantal symbolen. Het toepasselijke symbool verschijnt op het scherm aan het begin van elke programmafase en alle symbolen blijven verlicht aan het eind van het programma. Het uiterste rechtse symbool geeft de huidige programmafase aan.

Voorwas

Indien de Voorwashulpfunctie is gekozen zal het Voorwassymbool verschijnen op het scherm om aan te geven dat de voorwasfase is gestart.

Hoofdwass

Het Hoofdwassymbool dat aangeeft dat de hoofdwassfase is gestart, verschijnt op het scherm.

Spoelen

Het Spoelsymbool dat aangeeft dat de spoelfase is gestart, verschijnt op het scherm.

Wasverzachter

Het Wasverzachersymbool dat aangeeft dat de wasverzachterfase is gestart, verschijnt op het scherm.

Centrifugereren

Verschijnt aan het begin van de laatste centrifugeerfase en blijft verlicht tijdens speciale Centrifugeer- en Pompprogramma's.



Als de machine de centrifugeerfase niet ingaat, kan de Spoelstopfunctie actief zijn of is het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading mogelijk geactiveerd door een onevenwichtige verdeling van de was in de machine.

4.15 Laaddeurvergrendeling

De laaddeur van de machine heeft een vergrendelingssysteem dat voorkomt dat de deur opent indien het waterniveau ongeschikt is.

Deurvergrendelingsymbool verschijnt wanneer de laaddeur wordt vergrendeld. Dit symbool zal knipperen tot de laaddeur gereed is geopend te worden als een programma is beëindigd of de machine is onderbroken. Forceer de laaddeur in deze fase niet. Het symbool verdwijnt als de deur gereed is geopend te worden. U kunt de deur openen als het symbool verdwijnt.

4.16 De selecties wijzigen nadat

het programma gestart is

Het programma in de pauze-modus zetten

Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren om de machine over te schakelen op de pauze-modus. Pauzesymbool verschijnt op het scherm om aan te geven dat de machine is onderbroken. Startsymbool verdwijnt.

De snelheid- en temperatuurinstellingen veranderen in verband met hulpfuncties

Afhankelijk van de programmastap die bereikt is kunt u de hulpfuncties annuleren of activeren; zie "Hulpfunctiekeuze". U kunt ook de snelheid- en temperatuurstand wijzigen; zie, "Centrifugeersnelheidkeuze" en "Temperatuurkeuze".

Toevoegen of uithemen van wasgoed

Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren om de machine over te schakelen op de pauze-modus. Het lampje van het relevante programma, waarin de machine zich bevond toen deze in de pauzestand werd gezet, zal knipperen. Wacht tot de Laaddeur geopend kan worden. Open de Laaddeur en voeg wasgoed toe of neem wasgoed uit. Sluit de laaddeur. Maak, indien nodig, wijzigingen in hulpfuncties, temperatuur- en snelheidstand. Druk op de knop Start / Pauze / Annuleren om de machine te starten.



De laaddeur zal niet opengaan als de watertemperatuur in de machine hoog is of het waterniveau hoger staat dan de europening.

4.17 Kinderslot

Gebruik de Kinderslotfunctie om te voorkomen dat kinderen aan de machine komen. Zo kunt u voorkomen dat er zich wijzigingen in een draaiend programma voordoen.



U kunt de machine aan of uit zetten met de Aan / Uit-knop terwijl het Kinderslot ingeschakeld is. Als u de machine weer aanzet zal het programma verdergaan waar het was gestopt.

Om het Kinderslot te activeren:

Druk en houd de 2^e en 4^e hulpfunctieknoppen 3 seconden ingedrukt. "Con" verschijnt op het scherm.



Dezelfde boodschap wordt op het scherm weergegeven als u een willekeurige knop indrukt terwijl het Kinderslot is ingeschakeld.

Om het Kinderslot te deactiveren:

Druk en houd de 2^e en 4^e hulpfunctieknoppen 3 seconden ingedrukt. "COFF" verschijnt op het scherm.



Vergeet niet het kinderslot uit te schakelen aan het eind van het programma als het daarvoor was ingeschakeld. Anders zal de machine het kiezen van een nieuw programma niet toestaan.

4.18 Annuleren van het programma

Druk en houd knop Start / Pauze / Annuleren 3 seconden ingedrukt. Startsymbool knippert. Symbool van de fase waar het programma in werd geannuleerd blijft verlicht. "End" verschijnt op het scherm en het programma wordt geannuleerd.



Indien u de laaddeur wilt openen nadat u het programma heeft geannuleerd, maar dit blijkt niet mogelijk door een te hoge waterstand, draai dan de Programmakeuzeknop op het Pomp+Centrifugeer-programma en laat het water uit de machine lopen.

4.19 Machine bevindt zich in de Spoelstopmodus

Centrifugeersymbool knippert en Pauzesymbool licht op als de machine in Spoelstopmodus komt.

Indien u uw wasgoed wilt centrifugereren terwijl de machine zich in deze modus bevindt:

Pas de centrifugeersnelheid aan en druk op de Start / Pauze / Annuleren knop. Pauzesymbool verdwijnt en Uitgestelde Start-symbool verschijnt. Het programma wordt hervat, voert het water af en centrifugeert de was.

Indien u alleen het water wilt afvoeren zonder centrifugereren:

Druk slechts op de knop Start / Pauze / Annuleren.

Pauzesymbool verdwijnt. Startsymbool verschijnt.

Programma wordt hervat en voert alleen het water af.

4.20 Einde van het programma

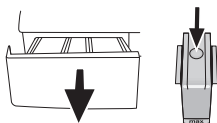
"End" verschijnt op het scherm aan het eind van het programma. Symbolen van de programmafases blijven verlicht. Hulpfunctie, centrifugeersnelheid en temperatuur die gekozen waren aan het begin van het programma blijven geselecteerd.

5 Onderhoud en reiniging

Indien op regelmatige basis gereinigd zal de levensduur van het product worden verlengd en veelvoorkomende problemen verminderd.

5.1 Schoonmaken van de wasmiddellade

Reinig het wasmiddellade regelmatig (om de 4-5 wascycli) zoals hieronder wordt aangegeven, om de ophoping van poederwasmiddel op langere termijn te voorkomen.

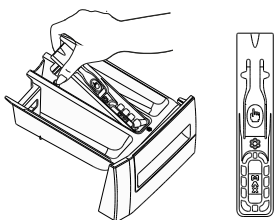


1. Druk op het gemarkeerde punt van de sifon in het wasverzachtervak en trek naar u toe tot de lade verwijderd is uit de machine.



Als zich meer dan een normale hoeveelheid water en wasverzachtermengsel in het wasverzachtervak verzamelt, moet de sifon worden gereinigd.

2. Was het wasmiddellade en de sifon met voldoende lauw water in een wasbak. Draag beschermende handschoenen of gebruik een geschikte borstel om te vermijden dat de resten in het bakje bij het reinigen in aanraking komen met uw huid.
3. Schuif de lade terug op zijn plaats na reiniging en verzeker u ervan dat deze juist geplaatst is. Indien uw wasmiddellade degene is die is aangeduid in de volgende afbeelding:



Til voor verwijdering het achtergedeelte van de sifon op, zoals afgebeeld. Na het uitvoeren van de bovengenoemde reinigingsprocedures plaatst u de sifon terug op zijn plek en drukt u zijn voorste gedeelte naar beneden om zeker te zijn dat de vergrendellip vast zit.

5.2 Het reinigen van de laaddeur en de trommel

Resten van wasverzachter, wasmiddel en vuil kunnen zich met de tijd ophopen in uw machine en onaangename geuren en wasklachten veroorzaken. Gebruik om dit te voorkomen het **Trommelreinigingsprogramma**. Als uw machine niet is uitgerust met het **Trommelreinigingsprogramma** gebruikt u het **Katoen-90 programma** en selecteert u tevens de hulpfuncties **Aanvullend Water** of **Extra Spoelen**.

Draai het Voor het programma te starten doet u max. 100 g antikalkpoeder in het hoofdwasmiddelvak (vak nr. 2). In geval het een antikalktablet betreft, doe dan een tablet in vak nr. 2. Droog de binnenkant van de machine met een schone doek nadat het programma beëindigd is.

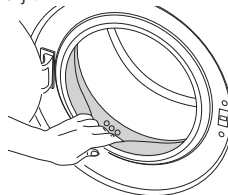


Herhaal het trommelreinigingsproces elke 2 maanden.



Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.

Zorg na elke wasbeurt dat er geen vreemde stof in de trommel achterblijft.



Als de gaten in het manchets zoals getoond in de afbeelding verstopt zijn kunt u deze openen met een tandenstoker.



Vreemde metalen stoffen veroorzaken roestvlekken in de trommel. Reinig de vlekken op het trommeloppervlak met een reinigingsmiddel voor roestvrij staal. Gebruik nooit staalwol of een pannenspons.



WAARSCHUWING: Gebruik nooit een spons of schrobmaterialen. Deze beschadigen de gelakte en plastic oppervlakken.

5.3 Het reinigen van de kast en het bedieningspaneel

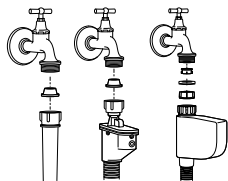
Neem de kast van de machine af met water en zeep of indien nodig met een niet-schurende milde reinigingsgel, en droog met een zachte doek.

Gebruik enkel een zachte en vochtige doek om het bedieningspaneel te reinigen.

5.4 Reinig de watertoevoerfilters.

Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke watertoevoerlepel aan de achterkant van de machine en ook aan het uiteinde van elke watertoevoerlang waar deze aangesloten zijn op de kraan. Die filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in de wasmachine

terecht komen. De filters moeten worden gereinigd omdat ze vuil worden.



1. Sluit de kranen.
2. Verwijder de moeren van de watertoevoerslangen om bij de filters op de watertoevoerleppen te komen. Reinig ze met een geschikte borstel. Als de filters te vuil zijn, verwijdert u ze met een buigtang om ze te reinigen.
3. Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoerslangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
4. Bevestig de pakkingen en filters zorgvuldig terug op hun plaats en draai de moeren van de slang met de hand dicht.

5.5 Resterend water wegpompen en de pompfilter reinigen

Het filtersysteem in uw machine verhindert dat stukken zoals knopen, munten en stofvezels de pomprotor verstoppert tijdens het wegpompen van het water. Zo zal het water zonder problemen weggelopen en zal de levensduur van de pomp verlengen.

Indien de machine het water niet kan wegpompen, is de pompfilter verstopt. Het filter dient gereinigd te worden als het verstopt is of minimaal om de 3 maanden. Het water moet eerst weggepompt zijn om de pompfilter te reinigen. Bovendien dient, voordat de machine wordt vervoerd (bijv. als u verhuist) en in geval van bevroering van het water, het water volledig weggepompt te zijn.



WAARSCHUWING: Vreemde substanties die in het pompfilter achterblijven kunnen uw machine beschadigen of vreemde geluiden veroorzaken.

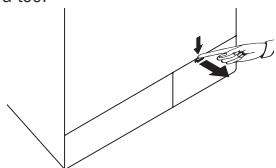
Ten einde de vuile filter te reinigen en het water weg te pompen:

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact.

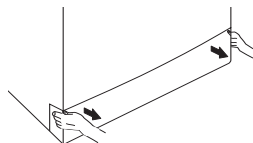


WAARSCHUWING: Watertemperatuur in de machine kan oplopen tot 90 °C. Om kans op verbranding te voorkomen dient het filter pas gereinigd te worden nadat het water in de machine is afgekoeld.

2. Open het filterdeksel.
Indien het filterdeksel uit twee stukken bestaat, druk het lipje op het filterdeksel naar beneden en trek het stuk eruit naar u toe.

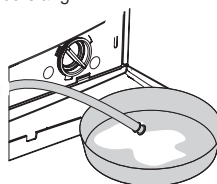


Indien het filterdeksel uit een stuk bestaat, trek de deksel aan beide zijden bovenop om te openen.

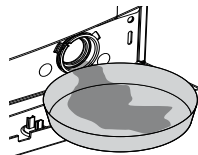
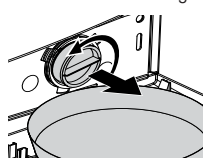


U kunt het filterdeksel verwijderen door deze lichtjes naar beneden te duwen met een instrument met een smal plastic uiteinde, door de opening boven het filterdeksel. Gebruik geen gereedschap met een metalen uiteinde om het deksel te verwijderen.

3. Sommige van onze producten hebben een noodafvoerslang en sommige niet. Volg de stappen hieronder om het water weg te laten lopen.
Weg laten lopen van het water als het product voorzien is van een noodafvoerslang:



- a. Trek de noodafvoerslang van zijn plaats.
- b. Zet een grote container aan het eind van de slang. Voer het water af in de container door de plug aan het uiteinde van de slang te verwijderen. Blokkeer de toevoer van de slang door de plug terug te plaatsen wanneer de container vol is. Herhaal de bovenstaande procedure nadat de container is geleegd om het water volledig uit de machine te laten lopen.
- c. Als het water afgevoerd is sluit u het einde weer met de plug en bevestigt u de slang op zijn plaats.
- d. Draai het pompfilter om het uit te nemen.
Weg laten lopen van het water als het product niet voorzien is van een noodafvoerslang:



- a. Plaats een grote container voor de filter om het water uit de filter op te vangen.
- b. Draai het pompfilter los (tegen de klok in) tot het water eruit begint te lopen. Leid het lopende water in de container die u voor de filter hebt gezet. Houd altijd een doekje bij de hand om gemorst water te absorberen.
- c. Als het water uit de machine gelopen is neemt u het filter volledig uit door deze te draaien.
4. Reinig alle resten in het filter alsook vezels, indien aanwezig, rondom de pomprotor.
5. Installeer het filter.
6. Als het filterdeksel uit twee stukken bestaat, sluit u het filterdeksel door op het lipje de drukken. Als het een stuk is, plaatst u eerst de lipjes in het lage gedeelte op hun plek en duwt u daarna op het bovendeel om het te sluiten.

6 Technische specificaties

Modellen	WMB 81242 PTLM
Maximale capaciteit droge was (kg)	8
Hoogte (cm)	84
Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	54
Nettogewicht (±4 kg)	71
Elektrische stroom (V/Hz)	230 V / 50Hz
Totale stroom (A)	10
Totaal vermogen (W)	2200
Centrifugesnelheid (max. omw.)	1200
Stroomverbruik in standby-stand (W)	1.40
Stroomverbruik in uitstand (W)	0.20
Modelcode	8811
Enkele waterinlaat / Dubbele waterinlaat	• / -

- Beschikbaar



Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden om de kwaliteit van het product te verbeteren.



Afbeeldingen in deze handleiding zijn schematisch en komen mogelijk niet exact met het product overeen.



Waarden vermeld op de productlabels of in de bijgeleverde documentatie zijn verkregen in het laboratorium overeenkomstig de relevante standaarden. Afhankelijk van de werkings- en milieuvorwaarden van het product, kunnen deze waarden variëren.

7 Probleemoplossing

Programma kan niet worden gestart of geselecteerd.

- De wasmachine is mogelijk overgeschakeld op de zelfbeschermingsmodus vanwege een voedingprobleem (zoals lijnspanning, waterdruk, enz.). >>> *Druk op de Start / Pauze knop en houd deze 3 seconden ingedrukt om de machine terug te stellen naar de fabrieksinstellingen. (Zie "Annuleren van het programma")*

Water in de machine.

- Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie. >>> *Dit is geen fout; water is niet schadelijk voor de machine.*

Machine trilt of maakt lawaai.

- De machine staat mogelijk uit evenwicht. >>> *Stel de poten om de machine waterpas te zetten.*
- Er kan iets hards in het pompfilter terechtgekomen zijn. >>> *Reinig de pompfilter.*
- De transportbeveiligingsbouten zijn niet verwijderd. >>> *Verwijder de transportbeveiligingsbouten.*
- De hoeveelheid wasgoed in de machine kan te weinig zijn. >>> *Voeg meer was toe aan de machine.*
- De machine kan overladen zijn met wasgoed. >>> *Neem wat wasgoed uit de machine of verdeel het beter met de hand voor meer evenwicht in de machine.*
- De machine leunt op een onbuigzaam voorwerp.. >>> *Zorg ervoor dat de machine nergens op leunt.*

De machine is gestopt kort nadat het programma werd gestart.

- De machine kan tijdelijk gestopt zijn omwille van een lage spanning. >>> *De machine zal het draaien hervatten wanneer de spanning terug op het normale niveau is.*

Programmatijd loopt niet terug. (Op modellen met scherm)

- Tijdschakelaar stopt tijdens toevoer van water. >>> *Tijdschakelaarindicator loopt niet terug voordat de machine voldoende water heeft. De machine zal wachten tot er voldoende water is om slechte wasresultaten te vermijden omwille van een gebrek aan water. De tijdschakelaarindicator zal het teruglopen hierna hervatten.*
- Tijdschakelaar stopt tijdens verwarming. >>> *De tijdschakelaarindicator loopt niet terug voordat de machine de geselecteerde temperatuur heeft bereikt.*
- Tijdschakelaar stopt tijdens centrifugeren. >>> *Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.*
- De machine schakelt niet naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet worden herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.

Er komt schuim uit de wasmiddellade.

- Er is teveel wasmiddel gebruikt. >>> *Meng 1 eetlepel verzachter en 1/2 l water en giet in het hoofdwasvak van de wasmiddellade.*
- Plaats een dusdanige hoeveelheid wasmiddel in de machine geschikt voor de programma's en maximale lading zoals aangegeven in "Tabel programma en verbruik". Indien u chemische producten toevoegt (vlekverwijderaars, bleekmiddelen enz.) dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.

Wasgoed blijft nat na het beëindigen van het programma

- Er kan overmatig schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel. >>> *Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.*
- De machine schakelt niet naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet worden herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.



WAARSCHUWING: Als u het probleem, desondanks het volgen van de instructies in deze sectie, niet kunt oplossen, raadpleeg dan uw dealer of een bevoegde onderhoudsmonteur. Probeer nooit zelf een niet-werkend product te repareren.